

3382

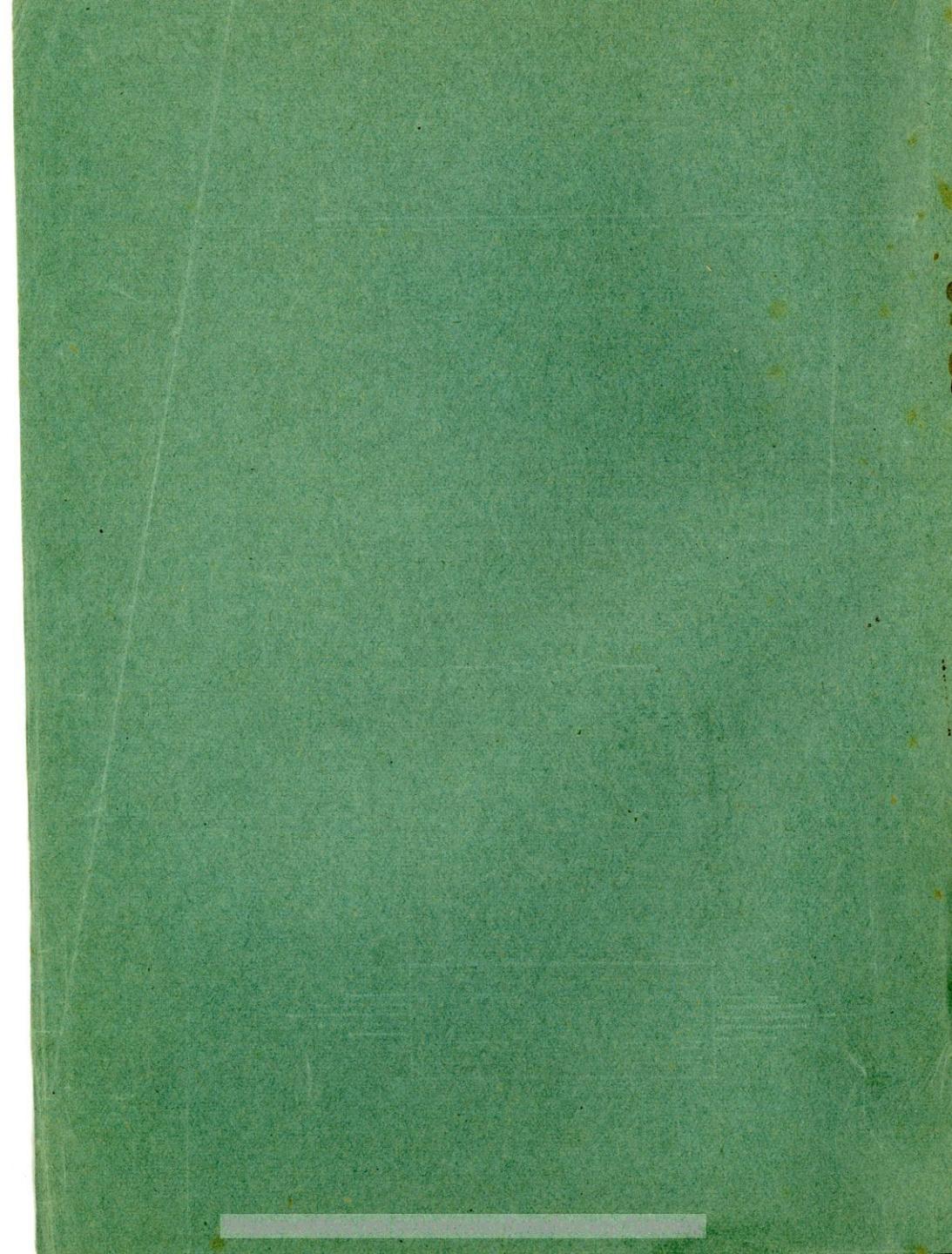
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΜΠΑΚΑΝΑΚΗ  
*'Επιθέωρητοῦ τῶν Δημοτικῶν Σχολείων Πειραιῶς*

ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ  
ΤΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ  
ΤΗΣ ΑΝΑΓΝΩΣΕΩΣ

ΕΙΣ ΠΑΣΑΣ ΤΑΣ ΤΑΞΕΙΣ  
ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ



ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ  
ΤΥΠΟΙΣ «ΠΕΙΡΑΙΚΗΣ»  
1921



**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΜΠΑΚΑΝΑΚΗ**

Επιθεωρητοῦ τῶν Δημοτικῶν Σχολείων Πειραιᾶς

**ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ**

**ΤΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ**

**ΤΗΣ ΑΝΑΓΝΩΣΕΩΣ**

**ΕΙΣ ΠΑΣΑΣ ΤΑΣ ΤΑΞΕΙΣ**

**ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ**



**ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ**

**ΤΥΠΟΙΣ «ΠΕΙΡΑΙΚΗΣ»**

**1921**

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΑΓΓΕΛΙΚΗ

27/05/1901 Μεραρχία της Ελλάς Στρατιωτικής Ακαδημίας

ΖΩΝΩ ΚΑΙ ΖΩΝΩ

ΖΑΙΛΑΚΑΔΙΔ ΖΗΤ  
ΖΩΝΩΝΤΑΝΑ ΖΗΤ

ΕΙΣ ΖΑΖΑΣ ΤΑΞΕΙΣ

ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΧΟΥΕΙΔΑ

ΕΝ ΔΕΙΡΑΙΕΙ

ΛΑΔΟΙΣ «ΔΕΙΡΑΙΗΣ

1921

# ΑΦΙΕΡΩΤΑΙ

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Είς τὴν Διδασκαλικὴν ψυχὴν, τὴν  
ισταμένην εἰς τὸ θύρος τῆς ἀποστολῆς τῆς  
καὶ ἐκπροσωπουμένην ὑπὸ τῶν Λειτουργῶν  
τῆς Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως ἀμφοτέρων τῶν  
φύλλων τῆς περιφερείας Ηειραιῶς δεῖγμα  
δξαιρετικῶν αἰσθημάτων καὶ ἐκτιμήσεως.

1921

Ἐν Ηειραιῷ τῇ 15ῃ Οκτωβρίου 1921

**Κ. ΜΠΑΚΑΝΑΚΗΣ**

Ἐπίτε ορητὸς τῶν Δημοτ. σχολ., Ηειραιῶς

# ΙΑΤΥΣΦΕΙΦΑ

Εγ τις ιδιαίτερη σφράγιση μεταπολεμώντας την πόλη την απελευθερωτικήν πολιορκίαν ήταν οι Αγγλοί που προσπάθησαν να την καταλάβουν. Η πόλη έπειτα από μερικές μέρες πέταξε την πόλη στην απελευθερωτικήν πολιορκίαν που ήταν στην πόλη την προηγούμενην περίοδο. Η πόλη έπειτα από μερικές μέρες πέταξε την πόλη στην απελευθερωτικήν πολιορκίαν που ήταν στην πόλη την προηγούμενην περίοδο.

## ΙΑΤΥΣΦΕΙΦΑ

Ο Πατριαρχικός Ιερός Ναός της Αγίας Τριάδας Καρδίτσας

### Κ. ΜΠΑΝΑΝΑΚΗΣ

Προστάτης της Ελληνικής Καρδίτσας



σκολίας τῶν τεῦ βαδίσματος, ἀλλὰ μεθ' ὅλα ταῦτα θὰ ἡδύνωντο νὰ μανθάνουν τὴν στοιχειώδη, τὴν μηχανικήν ἐπὶ τέλους ἀνάγνωσιν. Μήπως εἰς τὸ βάδισμα δὲν ύπάρχουν διαφυραὶ καὶ δὴ μετοξύ ἡλιθίων καὶ κανονικῶν ἀνθρώπων; Οὔτως ἀς ύπάρχουν—καὶ θὰ ύπάρχουν—καὶ εἰς τὴν ἀνάγνωσιν, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ σημείου τούτου μέχρι τοῦ νὰ μὴ γνωρίζουν οὔτε μηχανικήν ἀνάγνωσιν ύπάρχει ἀπόστασις καὶ ἀπόστασις μεγάλῃ.

'Η ἔκπληξίς μου ηὕξανε καὶ μετ' ἀπορίας ἡρώτων, πῶς συμβαίνει τοῦτο; Τὴν στιγμὴν δέ, καθ' ἣν εἰς τὰς χειράς μου ἐπεσεν ἀναλυτικὸν καὶ ὠρολόγιον πρόγραμμα σχολείων Εὐρωπαϊκοῦ Κράτους ἡ ἔκπληξίς μου μετεβλήθη εἰς θαυμασμόν. Διότι ἐκεῖ παρετήρησα ὅτι διὰ τὴν γλῶσσάν των διέθετον εἰς τὴν πρώτην τάξιν 10 ὥρας τὴν ἑβδομάδα, εἰς τὴν δευτέραν 9 καὶ ὅσον ἀνηρχόμεθα τὰς τάξεις τόσον ὀλιγωτέρας ὥστε διέθετον. Ἐκείθεν ἡδύνατο τις ἀσφαλῶς νὰ συμπεράνῃ ὅτι ἐντὸς ἔξατίας, ἀν μὴ πρότερον, ἐμανθάνετο ἡ γλῶσσα ἐπομένως καὶ ἡ ἀνάγνωσις καὶ δὲν ἔχρειάζοντο περισσότερα! ὥραι καὶ ἀκριβῆς δι' αὐτὸν ἀπὸ τάξεως εἰς τάξιν αἱ ὥραι περιωρίζοντο εἰς ὀλιγωτέρας. Μοῦ φαίνεται, ὅτι δὲν ἀπαιτεῖται πολὺ μυαλὸν διὰ νὰ ἐννοήσῃ τοῦτο πᾶς τις.

Εἰς τὰ σχολεῖα μας διαθέτορεν ἀνὰ 10 ὥρας σχεδὸν εἰς ὅλας τὰς τάξεις καὶ ἐν τούτοις ὡς ἀποτέλεσμα ἔχομεν ἔνα μεγάλο, μεγάλο μηδενικό. "Οχι μόνον γενικῶς ἡ γλῶσσα δὲν μανθάνεται, ἀλλ' οὔτε ἀνάγνωσις καὶ μάλιστα οὔτε αὐτὴ ἡ μηχανική.

Ποτὸς πταίει; Ό διδάσκαλος, οἱ μαθηταὶ, τὰ βιβλία, ὁ δρόμος τὸν ὅποιον ἀκολουθοῦμεν ἐν τῇ διδασκαλίᾳ αὐτῆς ἡ ὅλα μαζί:

Κατέγεινα πολὺ καὶ ἐπὶ πολλὰ ἔτη μὲ ἐπιμονήν, ύπομονὴν καὶ ἐπιμέλειαν διὰ νὰ λύσω τὸ δι' ἔμε τούλαχιστον, πρόσθλημα τοῦτο.

Τὸ ἔλυσα; Πολὺ τολμηρὸν διὰ ν' ἀπαντήσω καταφατικῶς. "Αλλοι θὰ κρίνουν, ἔχι βεβαίως ἀν τὸ ἔλυσα, ἄλλ' ἀν μεθ' ὅσα θὰ εἴπω θὰ δώσω λαβήν τινα καὶ ὥθησιν πρὸς λύσιν τοῦ σπουδαιοτάτου τούτου ζητήματος.

Οἱ ἀναγνῶσται μου ἀς πιστεύουσυν ὅτι ἐννοῶ πολὺ βαθειὰ πόρου δύσκολον καὶ μεγάλον εἶνε τὸ θέμα καὶ πόσον μικρὸν εἶνε τὸ ἀνάστημά μου. Χιλιας δύο προσπαθείας δυνατὸν νὰ καταβάλῃ τις καὶ ἐν τούτοις νὰ μὴ φθάσῃ ἐκεῖ ὅπου πρέπει, ἐκεῖ ὅπου ἀποβλέπει. "Οχι μόνον διότι ἄλλος μὲ ύψηλότερον ἐπιστημονικὸν ἀνάστημα θὰ ἔφθανεν ἀσφαλέστερα,

ἀλλὰ καὶ διότι τὸ πρὸς λύσιν θέμα εἶνε ἀπὸ ἐκεῖνα, εἰς τὰ ὅποια κάθε νέα σκέψις, ἡ ὁποία γεννᾶται εἰς τὴν πορείαν τῶν ἔργασιῶν, ἀπομακρύνει, ἀντὶ νὰ πλησιάζῃ πρὸς τὸ τέρμα.

Δάσκαλος καὶ ἐπιθεωρητής καὶ πρὸ παντὸς δάσκαλος 25 χρόνια καὶ πλέον, μέσα ἀπὸ τὸ σχολεῖον, ἐντὸς τοῦ διπολοῦ πολλάκις ἕρριψα τῇ ματιά μου τὴν ἰδιαιτέρα εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀναγνώσεως καὶ πρὸ παντὸς τῆς πρώτης ἀναγνώσεως, θὰ διατυπώσω τὴν γνώμην μου, βγαλμένην, ὅχι μόνον ἀπὸ τὸ διάβασμα καὶ τὴν μελέτην βιβλίων, ἀλλά, καὶ κυρίως, ἀπὸ τὸ διάβασμα, τὴν μελέτην καὶ παρατήρησιν, τὴν ὥποιαν ἔκανα ἐπάνω εἰς τὰ θρανία, ἐπάνω εἰς τὰ κεφαλάκια τῶν μικρῶν παιδιῶν.

Ἡ γνώμη μου εἶνε βγαλμένη μέσα ἀπὸ τὸ σχολεῖον, μέσα ἀπὸ τὴν ζωὴν τὴν ζωντανήν, ἐφηρούρσθη δὲ ὅχι μόνον ἀπὸ ἐμέ, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄλλους συναδέλφους, οἱ ὅποιοι εἶδαν κοι τοὺς καρποὺς τῆς Σύμφωνα μὲ αὐτὴν πρέπει νὰ συγγράφωνται καὶ τὰ ἀναγνωστικά καὶ πρὸ παντὸς τὸ ἀλφαριθμητάριον.

Μαντεύω ἡ μᾶλλον γνωρίζω ὅτι ἡ γνώμη μου θὰ εύρεθῇ ἀντιμέτωπος καὶ εἰς σύγκρουσιν μὲ τὴν γνώμην καὶ ἐργασίαν ἄλλων ὑψηλοτέρων κατὰ τὸ ἐπιστημονικὸν ἀνάστημα ἀπὸ ἐμὲ καὶ ἀσχοληθέντων ἐπὶ πολλὰ ἔτη καὶ μὲ ἐπιμονὴν εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο.

Ἄναγνωρίζω, ἐννοῶ καλῶς καὶ ὄμολογῶ, δύνασθε δὲ καὶ σεῖς νὰ φαντασθῆτε καὶ νὰ συνομολογήσητε τὸ δύσκολον καὶ μειονεκτικὸν τῆς θέσεώς μου διότι κάμνω λόγεν καὶ ἐκφράζω γνώμην ἡ καλύτερα πίστιν καὶ πεπίθησιν διὰ ζήτημα, τὸ ὄποιον επὶ πολλὰ ἐγη ἀπησχόλησε πολλοὺς ἐργάτας καὶ μὲ πολὺ μεγάλον ἐπιστημονικὸν ἀνάστημα καὶ κῦρος.

Δέν λησμονῶ ἐπίσης, ὅτι καὶ κάθε ἄλλος παρουσιασόμενος νὰ ἐγγίσῃ, ἔστω καὶ ἐλαφρῶς, ἐργασίας ἐκτελεσθείσας ἀπὸ ἐπιστημονικὰ ἀναστήματα, ἐργασίας ἀναγνωρισθείσας ἀπὸ ἐπιστημονικὰς κορυφὰς θὰ εύρεθῇ πρὸ ἀτμοσφαιρας ὅχι εύνοϊκῆς διὰ ν' ἀπλωθῆ ἀκινδύνως ἡ γνώμη του.

Εὔρισκόμεθα δὲ δυστυχῶς εἰς ἐποχήν, καθ' ἥν σι γνῶμαι ἔχουν τόσην ἀξίαν, τόσην πέρασιν καὶ ἐπιβολὴν καὶ ἐπομένως καὶ κυκλοφορίαν, δισην πέρασιν καὶ ἐπιβολὴν ἔχει ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος λέγει ταύτην.

Ναι, ὅλα αὐτὰ τὰ γνωρίζω καὶ ἐν τούτοις ἔξακολουθῶ νὰ ἔχω τὸ θάρρος νὰ διατυπώσω καὶ γραπτῶς τὴν γνώμην μου. Υποβάλλω μόνον μίαν θερμήν παράκλησιν πρὸς τοὺς ἀναγνώστας μου:

Νὰ λησμονήθῃ πόσαικαὶ ποτῖαι ἐπιστημονικαὶ κορυφαὶ ἡρεμούθησαν, εἴπον, συνέγειτοσαν, ἔγραψαν κ. λ. π., διὰ τὸ Λητημα τοῦτο καὶ ποτὸς εἰμαι, εγὼ διὰ νὰ λάδη ἡ συζήτησις, ὃσαν τὸ δυνατόν, ἀντικειμενικὴν καὶ ἀποκαταλήπτον ὄψιν.

Περὶ τοῦ ἐνδύματος καὶ τῆς διατυπώσεως τῶν σκέψεών μου, ἀρ-  
μόδιος βεβεγίως κριτής είνει ὁ ἀναγνώστης, ἐπὶ τῆς επικείμενης τοῦ ὄ-  
ποιου πολὺ ὑπολογίζω, ἐν τούτοις θά μοι ἐπιτραπῆντες εἴπω ὅτι κατέβοσ-  
πλάσαν προσποθείαν, ὅπως πορὰ τὰς παρ' ἡμῖν γλωσσικὰς ἀνωματιλίας,  
ἀποδώσω ἔσσον τὸ δυνατὸν σαφῆς τὰς σκέψεις μου περὶ τοῦ οὐ πρόκειται  
ζητήματος φέννας ἵσως εἰς τινα μέρη καὶ μέχρι πολυλογίας. Μεθ' ὅλα  
ταῦτα ὑποβάλλω καὶ δεύτεραν παράκλησιν: Νά συγχωρηθῇ εἰς ἐμὲ ἐκ  
τῶν προτέρων λαν πλημμέληπα ἐκούσιον τι καὶ ἀκούσιον γλωσσικόν,  
διερχούεθα ἄλλως τε καὶ ὡς πρὸς τοῦτο μέν ἀνώμαλον καὶ μεταβα-  
τικὴν καταστασίην καὶ ὡς γυωστὸν κατὰ τὰς ἀνωμάλους καὶ μεταβατικάς  
καταστάσεις αμνηστεύονται καὶ... ἐγκλήματα γλωσσικά.

Απειλήσαν δέ θύεσαν τον αρχηγόναν γεννάδην μέντοναν πατέρα του.  
Επί της συλλογής της 15 Ιουλίου 1921 εν γιούσερχη γένεσις καὶ τόπον  
τούτον ήταν οι πατέρες των οποίων νόκινον πράτοις ὃν τοτε  
τούτον τον πατέρα της έπειτα από την θανάτην της θεωρούσαν.  
Επί της συλλογής της 15 Ιουλίου 1921 εν γιούσερχη γένεσις καὶ τόπον  
τούτον ήταν οι πατέρες των οποίων νόκινον πράτοις ὃν τοτε  
τούτον τον πατέρα της έπειτα από την θανάτην της θεωρούσαν.  
Επί της συλλογής της 15 Ιουλίου 1921 εν γιούσερχη γένεσις καὶ τόπον  
τούτον ήταν οι πατέρες των οποίων νόκινον πράτοις ὃν τοτε  
τούτον τον πατέρα της έπειτα από την θανάτην της θεωρούσαν.

**ΜΕΡΟΣ Α.** Κεφάλαιον Α'. φωτογραφία οποιαδήποτε

## **ΜΕΡΟΣ Α'**

## Κεφάλαιον Α'. Φωτογραφία ποτόσιος χρυσού

**ΕΚΟΠΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΓΝΩΣΕΩΣ**

Σκοπὸς τῆς ἀγωγῆς εἶνε νὰ παραδεινάσωμεν τὸ παιδὶ καὶ καταστήσωμεν τοιοῦτον, ώστε νὰ δύναται νὰ ζήσῃ μέσα εἰς τὴν σημερινὴν ζωτανὴν κοινωνίαν καὶ μὲ τάσεις τινὲς βελτιώσεις τάυτης.

Πάντα τὰ ἄλλα ὅσα ἐλέχθουσιν, λέγονται θεῖα λέγωνται περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς; εἰ εἰ λόγη καὶ μόνη λόγη Διόπι αἱ καὶ μὴ θεᾶς καὶ νὰ ἐπιδιώξῃ δὲν δύναται νὰ ἐπιτύχῃ ἄλλον σκοπόν, διότι ἐμποδίζεται ὑπὸ τῆς φυσικῆς ἴδιοσυστασίας οὐ τοῦ τούτου τῷ ἔρχομένου εἰς τὸν κόσμον ἀνθρώπου καὶ β'. καὶ νὰ δύναται, δὲν πρέπει νὰ ἐπιδιώξῃ ἄλλον παρὰ τὸν ἄνω σκοπόν, διότι θεῖα κάμη δυστυχεῖς. Άς ὑποθέσωμεν ἐπὶ παραδείγματι ὅτι κατορθῶνται νὰ κάμη καὶ νὰ μεταμορφώσῃ ἐν παιδίον εἰς ἄγγελον. Τὸ παιδί αὐτό, τὸ ὅποιον διὰ τῆς ἀγωγῆς μετεβλήθη εἰς ἄγγελον, θὰ εἴης δυστυχές, θὰ εἴης... ἔνας ἡλιθιος μέσα εἰς τὴν σημερινὴν πραγματικὴν κοινωνίαν. — Ή ἐπιδῶξις ἀλλού σκοποῦ δχι μόνου δὲν θεῖα ὠφελήσῃ ἀλλὰ θεῖα βλάψῃ καὶ πολὺ μάλιστα τὸ παιδί. Δὲν δυνάμεθα νὰ ἐπεκταθῶμεν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου περισσότερον, διότι τὸ θέμα μας εἴναι ἄλλο.

Ἡ πραγμάτωσις ὅμως τοῦ σκοποῦ τούτου ἀρχίζει μὲν νὰ ἐπιδιώκε-

ται εὐθὺς ἀπὸ τῶν ποώτων σχεδὸν ἡμερῶν τοῦ παιδίου, ἔστω καὶ μὴ συνειδητῶς δὲν ἐπιτυγχάνεται —ἀν ἐπιτυγχάνεται —δὲ, οὕτε ἐντὸς τῶν τεσσάρων ἡ ἔξι ἑταῖρος τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, ἀλλὰ πολὺ βραδύτερον καὶ μὲ τὴν βοήθειαν καὶ ἄλλων παραγόντων.

Σκοπὸς λοιπὸν τοῦ δημοτικοῦ σχολείου δὲν εἶνε ἡ πραγμάτωσις τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς, ἀλλὰ τὸ ἀείνισμα ἐν γένει τοῦ μυαλοῦ καὶ τῶν ἐμφύτων σωματικῶν ἢ πνευματικῶν δεξιοτήτων καὶ ἡ ἀπόκτησις γνώσεων καὶ δεξιοτήτων νέων ἐγκεντρισμένων εἰς ἐμφύτους τοιαύτας, ἀπαραιτήτων πρὸς ἐπιδίωξιν καὶ πραγμάτωσιν τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ.

"Εν ἐκ τῶν ἀπαραιτήτων μέσων, τὸ καὶ σπουδαιότερον δι' οὗ ἐπιδιώκεται ἡ πραγμάτωσις τοῦ σκοποῦ εἴνε καὶ ἡ ἀπόκτησις τῆς τέχνης καὶ δεξιότητος τῆς ἀναγνώσεως.

Σκοπὸς λοιπὸν τῆς διδασκαλίας τοῦ μαθήματος τῆς ἀναγνώσεως δὲν εἶνε ἡ ἀμεσος συμβολὴ ταύτης εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς, ἀλλ᾽ ἡ ἀπόκτησις τῆς τέχνης καὶ δεξιότητος τῆς ἀναγνώσεως. Εξηγοῦμαι : Σκοπὸς ἐπὶ παραδείγματι αὐτῆς ὁ ἀμεσος δὲν εἴνε ἡ ἀπόκτησις τῆς Α ἢ Β περιεχομένης εἰς τὸ ἀναγνωστικὸν βιβλίον γνώσεως, ἀλλ᾽ ἡ ἀπόκτησις τῆς τέχνης καὶ δεξιότητος τῆς ἀναγνώσεως.

Μὲ τὴν διδασκαλίαν τοῦ μαθήματος τῆς ἀναγνώσεως δὲν σκοποῦμεν νὰ μορφώσωμεν τὸ παιδί, ἀλλὰ νὰ τὸ ἐφοδιάσωμεν μὲ ἐν ἐπὶ πλέον μέσον, τὸ καὶ σπουδαιότατον, μέ τὸ ὅποιον θὰ δύναται νὰ μορφωθῇ. Ν' ἀποκτήσῃ δηλαδὴ τὴν ἴκανότητα τῆς ἀναγνώσεως.

Λαμβάνω ως παράδειγμα ἐν κεφάλαιον ἀπὸ ἀναγνωστικὸν βιβλίον «ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη». Ἀν τὸ κεφάλαιον τούτο ἐδιδάσκετο εἰς τὸ μάθημα τῆς ἱστορίας, σκοπὸς ἀμεσος τῆς διδασκαλίας τούτου εἴνε καὶ πρέπει νὰ εἴνε ἡ ἐκμάθησις τούτου καὶ ἡ ἐξαγωγὴ συμπερασμάτων περὶ τῶν αἰτίων καὶ ἀποτελεσμάτων καὶ περὶ τῆς ἐπιδιάσεως ταύτης εἰς τὴν ἔξελιξιν τοῦ "Εθνους μας καὶ τῶν ἄλλων ἐθνῶν —κυρίως τῶν γειτόνων μας, —ἐπὶ τῶν ὅποιων θὰ ἐπεκταθῇ κατ' ἀνάγκην καὶ ἐπιδράσῃ λόγῳ τῆς ἀλληλεπιδράσεως.

*Διαφέρει ὅμως ἀν διδαχθῇ τὸ αὐτὸ κεφάλαιον ως ἀναγνώσις. Σκόπος ἄμεσος καὶ κύριος τῆς διδασκαλίας τούτου, περιεχόμενον εἰς τὸ ἀναγνωστικὸν βιβλίον, ως ἀναγνώσεως δὲν εἶνε ὁ αὐτὸς μὲ τὸν εἰς τὸ μάθημα τῆς ιστορίας ἐπιδιωχθέντα.*

*Σκοπὸς τούτου ἄμεσος καὶ κύριος εἴνε νὰ καταστήσῃ τὸ παιδὶ ίκανώτερον καὶ δεξιώτερὸν εἰς τὴν τέχνην τῆς ἀναγνώσεως ἀπὸ ὅ, τι ἡτο εἰς τὸ προηγούμενον κεφάλαιον. Νὰ καταστοῦν δηλαδὴ τὰ σχετικὰ ὄργανα ίκανώτερα, δεξιώτερα καὶ ταχύτερα εἰς τὴν ἐκτέλεσμ τῆς ίδιαζούσης εἰς κάθε ὄργανον ἑργασίας των π. χ. ἡ φωτογραφικὴ μηχανὴ (τὰ μίτια), τὰ φωνητικὰ ὄργανα, τὸ νευρικὸν σύστημα εἰς τὸ νὰ μεταβιβάζῃ ταχύτερον καὶ ἀκριβέστερον ἀπὸ τοῦ ἐνὸς ὄργανου εἰς τὸ ἄλλο, ἡ διάνοια εἰς τὸ ν' ἀντιλαμβάνεται, κατανοῇ καὶ συναισθάεται τὰ διανόηματα τοῦ συγγραφέως κ. λ. π. Νὰ τείνωμεν δὲ εἰς τὸ νὰ ἐκτελήται ὑπὸ ἐνὸς ἔκαστου ὄργανου ἡ ίδιαζούσα ἔκάστη ἑργασία του ὅλως μηχανικῶς. Ἐνῷ δηλαδὴ εἰς τὴν ἀρχὴν θὰ εἴνε συγειδητὴ ὀλίγον κατ' ὀλίγον νὰ τείνῃ νὰ γείνῃ ἀσυνείδητος, χωρὶς ἡ διάνοια νὰ σκέπτεται διὰ τὸν τρόπον τῆς ἐκτελέσεως καὶ νὰ δαπανᾷ δυνάμεις καὶ χρόνον, ἀλλὰ νὰ μένῃ ἐλευθέρα καὶ καταγίνεται εἰς ἄλλας ἑργασίας. Αὐτὸν τὸν σκοπὸν ἔχει ἡ διδασκαλία τοῦ εἰρημένου κεφαλαίου ως ἀναγνώσεως καὶ ὅχι τὴν ἀπόκτησιν τῆς γνώσεως τούτου. Ἡ ἐκμάθησις τούτου δι' ἐμὲ εἴνε σκοπὸς ἔμμεσος καὶ δευτερεύων, ἵνα μὴ εἴπω ἀδιάφορος. Ἀδιαφορῶ, ἀς μοὶ ἐπιτελεῖ ἡ ἔκφρασις, ἀν θὰ τὸ ἐνθυμῆται ἡ τὸ λησμονήσῃ τὴν ἄλλην ἡμέραν.*

*Μὲ ταῦτα δὲν ἀρνούμεθα, οὔτε θέλομεν ν' ἀποκλείσωμεν τὴν συμβολὴν, τὴν δόποιαν δυνατὸν νὰ προσφέρῃ ὁ δευτερεύων οὗτος σκοπὸς εἰς τὴν πραγμάτωσιν τοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς, ἀλλ' ἀπλούστατα θέλομεν ν' ἀποκλείσωμεν ἀπὸ τοῦ νὰ θεωρήται οὗτος κύριος καὶ ἄμεσος σκοπός. Τότε — ἵσως ἀντείπη τις — διατὶ θέλομεν καὶ πρέπει νὰ ἔχωμεν ὀναγνωστικὸν βιβλίον μὲ ἐκλεκτὸν περιεχόμενον, μὲ καλλιτεχνικὴν πλοκὴν καὶ διατύπωσιν καὶ ἐν γένει ἐν λογοτέχνημα, εἰς δυνατόν, τέλειον;*

*Ἡ ἀντίρρησις εἴνε εὐλογοφανῆς καὶ ἀπαντῶ :*

**Α'**) Η ἀνάγνωσις, ὡς εἶπομεν, ἔνε μία τέχνη καὶ δεξιάτης καὶ ὡς τοιαύτη ἔνε ἔνδρα καὶ δὲν ποικαλεῖ ἐνδιαφέρον.

Εἶνε δὲ γνωστόν, ὅτι πᾶν ὅ, τι δὲν διεγείρει ἐνδιαφέρον, δυσκόλως μανθάνεται, ἵνα μὴ εἰπω, δὲν μανθάνεται καὶ ὅτι πᾶν ὅ, τι διὰ τῆς βίᾳ χώρεται μέσα εἰς τὴν διάνοιαν ἀπορρίπτεται εὐτυχῶς ὑπ' αὐτῆς ταύτης ὁ ἄχρηστον, διὰ τῶν εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῆς εὑρισκομένων ἀμυντικῶν ὅπλων.

Ἄλλοι μονον θὲν συνέβαινε τὸντο. Τὰ σχολεῖα μας θὰ μᾶς ἀπελάκωσαν τελείως.

Αλλ' εὐτυχῶς εἰς τὸ πνεῦμα συμβαίνει ὡς πρὸς τοῦτο ὅ, τι κινεῖ εἰς τὸν στόμαχον, ὁ ὄποιος δι' ἐμέτου θ' ἀπορρίψῃ πρὸς τὰ ἔξω, πᾶν φαγητόν, τὸ ὄποιον δὲν ἀρέσει εἰς αὐτόν. Ακριβῶς οὖτω πράττει καὶ τὸ πνεῦμα, ἀποβάλλει δηλαδὴ πᾶν ὅ, τι δὲν τῷ ἀρέσει, πᾶν ὅ, τι δὲν προκαλεῖ ἐνδιαφέρον. Ο μὲν στόμαχος δὲν ἀνέχεται τὴν φαγητο-ἀγγαρείαν, τὸ δὲ πνεῦμα τὴν πνευματο-ἀγγαρείαν. — Οὕτω τούλαχιστον ἐναπομένει ἡ βλάβη καὶ ἡ ἔξαντλησι, τὴν ὄποιαν ὑφίσταται τὸ Πνεῦμα μὲ τὸ νὰ πετᾷ ἔξω ὅλα τὰ ἄχρηστα, τὰ ὄποια ἡ ἄγνοια ἡ ἡ ἀνησυχία τῶν ἀνθρώπων θέλει διὰ τῆς βίᾳ νὰ χάσῃ μέσα εἰς τὸ μυαλό.

Οὕτως ἡ ἀλλως ἐν τούτοις πρέπει νὰ μάθωμεν τὴν τέχνην τῆς ἀναγνώσεως, διότι δι' αὐτῆς θὰ διοχετεύσωμεν εἰς τὸ πνεῦμά μας δλον τὸν θησαυρὸν τῶν παρελθουσῶν γενεῶν καὶ διότι ἐν ἐνδέξιῳ εἴνε τὸ κυριώτερον μέσον πρὸς ἐπιδιώξιν καὶ ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς.

Τί πρέπει λοιπὸν νὰ γείνη οὗτος ἔχόντων τῶν πραγμάτων;

Πρέπει νὰ κάμωμεν ὅ, τι κάμιει ἡ καλὴ οἰκοδέσποινα, ὅταν παρασκευάζῃ ντολμάδες. Κανένας μας δὲν τρώγει τὰ ἀμπελόφυλλα. "Αν δύως μία καλὴ οἰκοδέσποινα παρασκευάσῃ μὲ αὐτὰ ντολμάδες τὰ τρώγωμεν εὐχαρίστως, διότι εἴνε ποστιμώτατα ἀναληγώς μάλιστα τῆς ικανότητος περὶ τὴν παρασκευὴν τῆς οἰκοδεσποινῆς καὶ τῶν μέσων τὰ δηποῖα διαθέτει. Ή νοστιμάδα τοῦ κρέατος μεταβιβάζεται εἰς τὰ ἀμπελόφυλλα χωρὶς καὶ αὐτὸν νὰ χάσῃ τι ἀπὸ τὴν νοστιμάδα του. τούναντίον μάλιστα καθίσταται καὶ αὐτὸν ἀκόμη νοστιμώτερον.

Ακριβῶς τὸ αὐτὸν πρέπει νὰ γίνεται καὶ εἰς τὴν ἀνάγνωσιν. Εἶνε

ἀνάγκη τὰ συνδνάξεται ἡ ἀνάγνωσις μὲν κατίπαν ἄλλος, τὸ ὄποιαν νὰ ἔχῃ  
μέσα του ἐνδιαφέρον καὶ ἀπό τὸ ὄποιον νὰ διανέξεται καὶ ἡ ἀνάγνωσις.  
Πρέπει νὰ συνυφαίνεται αὐτὴ μὲν κάτι, τὸ ὄποιον νὶ διαγείρῃ ἐνδιαφέ-  
ρον. Εκεῖνο δὲ μὲ τὸ ὄποιον δύναται καὶ πρέπει νὰ ἐκοῦφαι καὶ συνέν-  
γαλο φαίνεται εἰνε τὸ περιεχόμενον τοῦ ἀναγνωστικοῦ βιβλίου. Αἰδη, νὰ προε-  
μεγα καλῆ δὲ ἐνδιαφέρον τὸ περιεχόμενον τοῦ ἀναγνωστικοῦ βιβλίου πρέπει  
οὐχι μόνον νὰ εἴνε ἐκλεκτόν, ἄλλα καὶ σύμφωνον μὲ τὸ διανοητικὸν ἐπει-  
πεδον τοῦ παιδίου, ἡ δὲ διατύπωσις καὶ πλοκή τούτου μὲν εἶναι σύμφωνος  
μὲ τὸν σταθμὸν τῆς διανοητικῆς ἐξελίξεως τοῦ παιδίου. Οταν δὲ τὸ πε-  
ριχόμενον ἔχῃ οὕτως μεταβιβάζει τὸ ἐνδιαφέρον τού καὶ εἰς τὴν ἐμπει-  
καὶ ἀνευ ἐνδιαφέροντος ἀνάγνωσιν καὶ οὕτω θελγόμενον καὶ ἐνδιαφερό-  
μενον τὸ παιδί διὰ τὸ περιεχόμενον παρισύρεται καὶ μαρθάνει δλίγον  
κατ' ὀλίγον τὴν τέχνην καὶ δεξιότητα τῆς ἀναγνώσεως, ητις ἐπερόφωτος  
ούσα ἡλεκτροφωτίζεται οὐτως εἰπειν ὑπὸ τοῦ περιεχομένου.

B.) Έκτὸς τούτου καὶ ἄλλος λόγος ἐπιβάλλει νὶ ἔχωμεν περιεχό-  
τικὸν κλπ. Ἀνάγνωσις δὲν θὰ εἰπῃ : ἡ φωτογραφικὴ μηχανὴ (τὰ μάτια)  
τὰ πέρην λέξεις τινάς, τὰ νεύρα νὰ μεταβιβάζουν ταύτας εἰς τὰ φωνη-  
τικὰ ὅργανα καὶ τὰς προφέρουν. Απαιτεῖται προσέτι αἱ λέξεις καὶ σύμ-  
πλεγμα τούτων νὰ μεταβιβάζωνται διὰ τῶν νεύρων εἰς τὴν διάνοιαν,  
εἰς τὴν ὄποιαν ν' ἀναπτηδοῦν, αἱ ἀν-ἰστοιχοι ἔννοιαι. Νὶ δίδεται ἐκ τῶν  
προτέρων διαταγὴ ὑπὸ τῆς διαινοῖς εἰς τὴν φωτογραφικὴν μηχανὴν π-  
σας καὶ ποιας λέξεις πρέπει νὶ λάβῃ καὶ μεταφέρῃ ὅπου δεῖ—αἱ ἔννοιαι  
ἐντὸς τῆς διαινοίας νὰ συνδέωνται εἰς ἄλλης γενικωτέρας ἔννοιας καὶ νὰ  
μεταφέρωνται ἐκεῖθεν εἰς τὴν σφιλραν τοῦ συμπαθητικοῦ νεύρου κ.λ.π.  
Ο ἀναγνώστης ὅχι μὲν τὰ κατανοῦ τὸ περιεχόμενον—λογικὴν ἀνά-  
γνωσιν—καὶ νὰ συναισθάνεται τοῦ ο—μερι ἥθους ἀνάγνωσιν ἄλλα νὰ  
κάμην καὶ τὸν ἀρροτήγην νὰ κατανοῇ καὶ συναισθάνεται τὸ περιεχόμενον.  
Διὰ νὰ κατορθωθῶν δε ταῦτα ἔχωμεν ἀνάγνεην περιεχόμενον προς ασκη-  
σιν τῶν παιδίων διὰ ν' ἀποτελέσουν τὰς απαιτουμένας σωματικάς καὶ πνο-  
παντός πνευματικάς ἔξεις καὶ διὰ νὰ φθάσουν εἰς τὸ σημεῖον νὰ δύγαν-  
ται ἀκεῖ τῆς βοηθείας τινές ν' ἀναγνωστικῶς, λογικῶς καὶ  
μετ' ἥθους.

Δι' αὐτοὺς τὸν δύσταντέρω ἐκτεθέντας λόγους θέλομεν τὸ περιεχόμενον τῶν βιβλίων καὶ δι' αὐτὸν ἀριθμὸς πρέπει γὰρ ἔχωμεν ἐκλεκτὰ βιβλία. Εἰνε δὲ ἐκλεκτὰ τὰ βιβλία ὅταν ἔχουν περιεχόμενον ὅχι μόνον αὐτὸν καθ' ἑαυτὸν ἐκλεκτὸν ἀλλὰ καὶ σύμφωνον μὲτὰ τὸ διανοητικὸν ἐπίπεδον τῶν παιδίων, λέξεις δὲ καὶ προτάρεις κατὰ τὸ μέρη τοις σύμφωνοι μετὰ τὴν δύναμιν τῆς φωτογραφικῆς μηχανῆς καὶ τῶν φωνητικῶν ὄργάνων, τὴν δὲ διατύπωσιν καὶ τὴν πλάκην ἐν γένει καλλιτεχνικὴν καὶ σύμφωνον μὲτὰ τὴν ἔξειλην τῶν διανοητικῶν δινάμεων, διότι ἄλλως ὅχι μόνον δυσκόλως μανθάνεται ἡ ἀράγνωσις — τὰν μνήμανται — ἀλλὰ ἀμβλύνεται καὶ ἡ διανόησις τοῦ πατέοντος. Τὰ ἀναγνωστικὰ βιβλία πρέπει νὰ εἴνει πραγματικά διὰ παιδιά λογίστης της μάτρας διὰ τὰ πρόκαλοντα ἐν παιδέρων καὶ ὑποβοηθούντα τὴν ἐκμάθησιν τῆς τέχνης καὶ δεξιότητος τῆς ἀναγνώσεως.

Οὐδέπομπον διότι ὁποὺ ψεύτικά γενέσθεται ποτέ φανταστικά μόνον, διότι φανταστικά γενέσθεται ποτέ φανταστικά μόνον.

Πατέοντα δὲ (μαχητικά πολεμικόν· ὁπλῖτας) ποτέ μόνον γενέσθεται ποτέ φανταστικά γενέσθεται ποτέ φανταστικά μόνον.

Πατέοντα δὲ (μαχητικά πολεμικόν· ὁπλῖτας) ποτέ μόνον γενέσθεται ποτέ φανταστικά γενέσθεται ποτέ φανταστικά μόνον.

**ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΚΑ**

Τοῦ ἀναγνωστικοῦ βιβλίου — πλὴν τοῦ τῆς πρώτης τάξεως — δεῖ εἶνε πρόσωπον βωβόν, ἀλλὰ ζωγραφόν, τοῦ ὄποιον ὅμιλεν εἰς τον ἀναγνωστην. Τοῦ βιβλίου πρέπει νὰ εἴνει σάν τον ἀνθρώπον ἐρένον, ὁ οὐδός διηγεῖται, συζητεῖ καὶ ἐν γένει ὅμιλεν τοσον ὅμορφα καὶ τοσον χαριτωμένα, ώστε είνει εὐχαριστος καὶ πριγγῆτος ἀπό καθε παρέα καὶ ἀπό καθε συναναστροφής. Εἴρε δέ τόσον γόνης ὥστε ὅλοι κρέμανται ἀπό τὴν γλώσσαν του, ἀπό τὴν οποιαν στάζει μελι, ὡς λέγεται κανένας.

Ακριβῶς τοιούτον πρέπει να είνει καὶ τὸ βιβλίον διὰ νὰ εἴνει περιεχότητον ἀπό τὸν ἀναγνώστην καὶ νὰ μὴ συμβαίνῃ δ, τι συμβαίνει εἰς ἡμᾶς;

οι ὁποῖαι ἀποφεύγομεν τὸ βιβλίου σὰν ὁ διάβολος πὴν ἐκελησίαν.  
 Διὰ νὰ εἰνε δὲ τοιοῦτον πρέπει νὰ ἔχῃ περιεχόμενου καὶ πλοκὴν οὐμ-  
 φωνον μὲ τὸ διανοητικὸν ἐπίπεδον τῶν παιδιῶν τῆς τάξεως, διὸ ἡν προσ-  
 ρίζεται καὶ ὅχι περιεχόμενου καὶ πλοκήν, τὰ ὄποια ἀρέσουν εἰς τὸν με-  
 γάλους. Πρέπει νὰ κατανοηθῇ, ὅτι αἱ κυκλοφοροῦσαι εἰς τὸ κεφάλι τῶν  
 μεγάλων ἀξίαι καὶ ιομίσματα οὐδέμιαν ἀξίαν καὶ πέρασι ἔχουν εἰς τὰ  
 κεφαλάσια τῶν μικρῶν παιδιῶν.

*Εἰς ἐποχὴν ἀκριβῶς, καθ' ἥν ἡ φωτογραφική, φωνητική, μεντική  
 καὶ διανοητικὴ δύναμις τοῦ παιδιοῦ μᾶλις εἰνε ἵκανη γ' ἀντιλαμβάνεται  
 καὶ προφέρει μικράς καὶ ἀπλᾶς λέξεις, προτάσεις κ.λ.π., ἡμεῖς θέργομεν  
 πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τοι λέξεις μήκους ἐνὸς τούλαχιστον μέτρου, λέξεις  
 μὲ πολλὰ σύμφωνα, προτάσεις μεγάλας, πολὺ πλόκους καὶ γιασιμένας  
 ἀπὸ γαρνιτούρες, τὰς ὁποιαςδή καὶ μεγάλοι θὰ ἐδιακοδεύστο μὰ  
 διαβάσουν, ποταμύδον οδοπό δὲ, προελεύτοράν πόσθιπον νοοῦμεν δὲ τοι  
 πάντα τὸ ἀναγνωστικὸν λοιπὸν βιβλίον τοιούτον πρέπει νὰ είνε, πραγμάτ-  
 τικὸν δηλαδὴ παιδικόν λογοτέχνημα, ἣν δὲ τοιεντον πάντα τοιεντον  
 ἀναγνωρίσω, βεβαίως καὶ ὄμολογῶ, ὅτι τοῦτο δὲν είνε τόσον εὔκο-  
 λον, ὅσου δύναται τις μὰ ὑποθέτῃ, ἀλλὰ δικαιοῦμαι μὰ πιστεύω, ὅτι καὶ  
 οἱ ἀναγνωσταὶ μον θὰ συνυμολογήσουν, ὅτι μέχρι σήμερον τούλαχιστον  
 δὲν ἔδοθῃ ἡ δέουσα προσοχὴ διὰ τὴν συγγραφὴν τοιούτον βιβλίων.  
 Εἰς τὴν συγγραφὴν τῶν σημερινῶν γενικῶν πμόνων πὰ παιδιά δὲν ἐλήγε-  
 φθησαν τύπου σφεις. Άς εὐχηθῶμεν μὲ γείνη εἰς τὸ ἔξης, ὅτι δὲν ἔγεισεν  
 ἔως τώρα, ποτὲ λεπτέαν πωλεῖν πῶτες γότες μὲτεκόντην θητηκόντην*

Αὐτὰ περὶ τοῦ ἀναγνωστικοῦ βιβλίου τῶν ἄλλων τάξεων, διὰ τὸ  
 βιβλίον ὅμως τῆς πρώτης τάξεως τὸ πράγμα διαφέρει. Τὸ βιβλίον τῆς  
 πρώτης τάξεως εὐνε βιβλὸν πρόσωπον. Τὸ παιδάκι ἄμα εὑρεθῆ ἀντιμέ-  
 τωπου μὲ ἐν βιβλὸν πρόσωπου καὶ επιθυμεῖ μὲ συνομιλήση, μὲ συνει-  
 νοήθη, μὲ αὐτὸν ἔχει ἀνάγκην μὲ μάθη τὴν σημασίαν τῶν νοητῶν καὶ  
 σημείων τοῦ βιβλοῦ καὶ τὴν χρῆσιν τοῦτων. Ἀπὸ πάντα ιομίσματα καὶ τὰ  
 διαφορασημεῖα θὲ ἀρχίσῃ μὲ τὸν οὐλίγονον καὶ ὄφλιμον τὶ ἔγει ὁ βι-  
 βλός. Μὲ τὰ αὐτὰ δὲ ιομίσματα καὶ σημεία, ἀπαντᾶ πρὸς τὸν βιβλόν  
 τοῦ. Τὴν στιγμὴν δέ, καθ' ἥν θὰ κατορθῶσῃ νό ἀρχίσῃ μὲ ἐνοῦ γ τὰ ιομί-

ματα και τὰ σημεία τοῦ βωβοῦ θὰ αἰσθάνεται μεγάλην, ἀνέκφραστον  
χαράν. Καθεὶς κατανόησις, κάθεις μάγνηρισις τῆς οημασίας νοήματος ἡ  
σημείου είνε πηγὴ νέας χριστοῦ διὰ τὸ παιδί. Ἐδῶ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ  
παιδιοῦ προκαλεῖται ἀπὸ τῆς ἀναγνώριστα καὶ καταρρέοντος τῆς σημασίας  
χωριστὰ ἐνὸς ἔκαστου σημείου ἡ νοήματος, θροιστεῖ δὲ ιεπέσθ. ρυσλαν  
πτ. Ἀν ὁ βωβός εἴχε τὴν δύναμιν καὶ κατεσκεύαξε μὲν νοήματα καὶ ση-  
μεῖα ἑνα μικρὸν λογοτέχνημα, θὰ ἡδύνατο, θὶ κατώρθωνε νὰ μεταδῷ  
τοῦτο εἰς παιδί, τὸ ὅποιον δὲν εἴνε ἀκόμη εἰς θέαν οὔτε ἔνα χω-  
ριστὸν νόημα καὶ σημείον νὰ καταλάθῃ, Ἀσφαλῶς, δχι μόνον δὲν θὰ  
κατώρθωνε νὰ μεταδῷ εἰς αὐτὸ τὴν ἐν εἴδει λογοτέχνηματος οκέψιν  
τῷ, ἀλλὰ θὰ ἔτρεπε εἰς φυγὴν τὸ παιδί, τὸ ὅποιον οὐδεμίαν ὄρεξιν  
θὰ εἴχε νὰ χάνῃ τὸν καιρὸν του εἰς μάτην. Θὰ ἔβλεπεν ὅτι εἶνε μία  
καθαρὰ ματαιοπενία, ἀφοῦ δὲν θὰ ἡδύνατο νὰ κατανοῆσῃ τὰ λέγετο  
βωβός. Τὸ μόνον πιθανὸν ἀποτέλεσμα, τὸ ὅποιον δυνατὸν νὰ ἐπήρχετο  
θὰ ἦτο τὸ παιδί τη ἀπομακρυνθῆ τελείως ἀπὸ τὸν βωβόν καὶ νὰ μὴ  
θέλῃ νὰ καταγείνη εἰς τὸ νὰ ἐννοήσῃ ἔστω καὶ ἐν μόνον νόημα. τρόπον  
Βεβαίως βραδὺ τεροῦ καὶ δλίγον κατ' ἵλιγον τὸ παιδί μανθάνοι ὄλο-  
νεν περισσότερα νοήματα καὶ σημεία ὡς καὶ τὴν πλοκὴν τούτων. Θὰ  
φθάσῃ εἰς τὸ σημείον νὰ ἐννοῇ καὶ ἀρχὰς μικρᾶς καὶ ἀπλᾶς οκέψεις  
καὶ κατόπιν μεγαλυτέρας καὶ τέλος νὰ κάνῃ καὶ δλόκλήρους συνομιλίας  
μὲ τὸν βωβόν, ἀλλὰ πάντως συνυπομιλεῖται βωβός. Ἀλλὰ  
καὶ τοῦτο θὰ γείνῃ πολὺ ἀργά καὶ ἀφοῦ διέλθῃ ωρισμένους σταθμούς  
καὶ ἀσκηθῇ ἀρκετά, διότι ἐκτὸς τῶν ἀλλων πρέπει ἥδη νὰ μάθηται  
σκέπτεται καὶ ὁ μιλῆ μὲν οἱ ματα καὶ σημεία.  
γῆτοι Οἱ βωβοὶ μὲ τοὺς οἰκείους συνεννοοῦνται, ἐνῷ μὲ τοὺς δένους δὲν  
δύνανται. Τὰ μικρὰ παιδάκια μὲ τοὺς οἰκείους των καὶ πρὸ παντὸς μὲ  
τὰς μητέρας των κατορθώνουν νὰ συνεννοοῦνται. Ἐδῶ τὸ βωβὸν πρό-  
σωπον ἀντικαθίσταται μὲ τὸ ἀλφαβητάριον, τοῦ ὅποιού τὰ σημάδια  
θὰ προσπαθήσῃ τὸ παιδί νὰ μάθῃ. — "Οπως λοιπὸν ὁ βωβός δὲν πρέπει  
εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς καὶ πρὶν μάθηται τὸ παιδί τὰ νοήματα καὶ τὰ σημεῖα ἀπό  
νὰ τῷ διηγεῖται δλόκληρον θεωρίαν, διότι τὸ παιδί θὰ τραπῇ εἰς φυ-  
γὴν καὶ δὲμον θὰ θελήσῃ οὕτε ἐν νόημα νὰ μάθῃ, οὕτω καὶ τὸ ἀλφαβη-

τάρινδει πρέπει να έχῃ τοις περιχέμενον λογοτέχνημά μὲν τὴν ιδέαν  
θεί δι' αὐτοῦ θὰ διεγέρῃ τὸ ἐνδιαφέρον τον, διότι τὸ παιδὶ εύρισκεται  
εἰς ἀδυναμίαν νὰ ἀντιληφθῇ λογοτέχνημα καὶ ἐπομένως καὶ νὰ προ-  
κληθῇ εἰς αὐτὸν ἐνδιαφέρον, ἡ οργὴ γονεῖτο γενοῦται εἰς σύθισιν τοῦ  
Εἶνε ἐπόχη κατὰ τὴν ὥποιαν τῷ παιδὶ δὲν γνωρίζει εἰσέτι τὰς φω-  
νις τῶν κατὰ συνθήκην σημείου, παλὺ περισσότερον τὴν ἔνθασιν καὶ  
πλοκὴν τούτων εἰς λεξεῖς καὶ τούτων εἰς προτάσεις, καὶ π. ἡμέρι, δὲ  
ζητοῦμεν παρ' αὐτοῦ μὲν καὶ τὸ θάυματα, ὅτι ἀντιληφθῇ λογοτέχνημα,  
ὅπερ προσποθέτει πλήθος πραγμάτων καὶ περὶ τῶν ὥποιων εἰς τὸ περὶ<sup>τοῦ</sup>  
θίδασκαλία τῆς πρώτης ἀπογράφεως κεφάλαιον ἴδειτερως θὰ διαλάβω-  
μεν καὶ τότε θεοτροπῇ πληρεστατα τὸ ζήτημα τοῦτο. Ιδειτο ὅτι πιο  
Ἐκτὸς ὅμως οὐδὲν τὸ παιδὶ δὲν δύναται νὰ ἀντιληφθῇ τὸ λογο-  
τέχνημα καὶ ἐπομένως νὰ τῷ προκληθῇ ἐνδιαφέρον, διότι στερεῖται καὶ  
τῶν ἐλαχίστων στοιχείων, δι' τοῦ θύμου ἡδύνατο κατὰ νὰ ἐνυοήσῃ, ενρόσκε-  
ται καὶ ὁ λογοτέχνης εἰς ιυσκολία, ἀνάδει αφίσται καὶ κόμη λαγοτέχνημα;  
Μὲν ἀρκεῖ ὁ καλλιτέχνης καὶ ὁ καλλιτεχνικὴ σύλληψή του διπλῶς γενίη  
ἐν καλλιτεχνικῷ ἔργῳ, ἀπατεῖται καὶ πὸ κατάληπτου ὑλικοῦ. Αμέρι  
Πραξιτέλης δεῖ εἰχεῖ τὸ μάρμαρον τῆς Ηεντέληης ἢ ἀλλος ὅμοιοιν δὲν θὰ  
ἡδύνατο νὰ κατασκευάσῃ τὸν Ερμῆν. Τον ἐπὶ πόροις θεοῦ τὸ γλάπτης  
τὸ ἔργασθῇ ἐπὶ ξύλου ἐν λεύκης.

Προειρέμενου περὶ λογοτεχνήματος τὸ ύπονομὸν εἴνει πολέμεις, ή δια-  
τύπωσις καὶ πλοκὴ τούτων εἰς προτάσεις καὶ τούτων εἰς σύμφτλεγμα  
πρωτάσεων κ.λ. π. δι' τοῦ νὰ ἐκφράζωνται γενικώτεραι εἰνοιξιν κ.λ. π.  
οὕτως ὅστε νὰ ἀποτελεσθῇ ἐν ὄλον ἔμορφοι καὶ καλλιτεχνικῶν λογοτέ-  
χνημά. Άλλα διὰ τὰ γενινὴ τοῦτο ὁ λογοφράφος πρέπει νὰ έχῃ ἐλευ-  
θερίαν ἐνεργείας εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν λεξεων τῆς ἀρεσκείας του καὶ εἰς  
τὴν πλοκὴν του ὡν κ.λ. π. ἀλλως ἀδύνατο νὰ κατηγορία λογοτέχνημα, ἔκτος  
ἀντοιζόμενη λογοτέχνημα συναιθύλευμά τε ἢ σκαλαθυρμάτιον καὶ αὐτὸν  
γραμμένου εἰς τὸ γρατο. Πολλάκις ὁ λογογράφος διὰ νὰ διατυπώῃ  
καλλιτεχνικῶς μάπιν ἐιδόμνυχον σκέψιν του διαγείζεται νὲ μεταχειρισθῇ  
λεξεῖς ὄλως ἀσυνειθίστους, ἀλλως τὸ μέρος αὐτὸν θὰ ἐμεινει ἀφωτιστον,  
σκοτεινῶν κατὰ τὴν γράμμην του. Εἰς ἐποχὴν λοιπὸν καθ' ἣν τὸ παιδὶ

πρωτην ἀναγνωστι, ἀλλα μὲ προτοτυπον, την παρατητησον, με

δὲν γιγαρίζει τὴν φωνὴν τῶν σημείων ἡμεῖς παρουσιάζομεν εἰς αὐτὸ λογοτέχνημα! Ἡ ἔστω ἔμαθε τὰ 24 γράμματα καὶ τὴν πλοκὴν τούτων εἰς λέξεις, εἰνε ἀρκετὸν ὑλικὸν τοῦτο διὰ λογοτέχνημα; Εἶνε δυνατὸν νὰ περιορισθῇ εἰς τόσον στενὸν χώρον ἐκλογῆς λέξεων ὁ λογογράφος καὶ νὰ κάμη λογοτέχνημα; Ἀν τῷ χρειασθῆ μία λέξις μὲ δύο ἡ τρία σύμφωνα ἡ μὲ δίφθογγον ποῦ θὰ τὴν εύρῃ; Ἐάν τὴν θέσην εἰνε ἄγνωστος διὰ τὸ παιδί, ἐὰν δὲν τὴν θέσην, καταστρέφεται τὸ λογοτέχνημα καὶ μένει σὰν τὸ βιολί, ἀπὸ τὸ ὅποιον λείπει μία χορδὴ κ.λ.π.

Ἄλλο ἀν διὰ τὸν λογογράφον παρουσιάζωνται αἱ δυσκολίαι αὗται διὰ νὰ κάμη λογοτέχνημα, αἱ δυσκολίαι αὗται εἰνε ἀκόμη μεγαλύτεραι διὰ τὸ παιδί, εἰς τὸ ὅποιον θὰ παρουσιάσωμεν λογοτέχνημα.

Διὰ ν' ἀντιληφθῆ τις λογοτέχνημα καὶ διεγερθῆ ἐπομένως καὶ ἐνδιαφέρον εἰς αὐτὸν πρέπει νὰ ἔχουν μηχανοποιηθῆ εἰς σημεῖον, ὥστε νὰ ἐκτελῶνται μηχανικῶς καὶ ἀσυνειδήτως αἱ ἔξῆς ἐργασίαι: 1) Ἡ φωτογραφικὴ μηχανὴ (τὰ μάτια) νὰ ἔχῃ ἀποκτήση τὴν ίκανοτήτα νὰ πέρνη εὐκόλως τὰς ὑπὸ τῆς διανοίας ὄριζομένως λέξεις ἡ προτάσεις: 2) τὰ νεῦρα νὰ τὰς μεταβιβάζουν εἰς τὴν διανόησιν, φωνητικὰ ὄργανα καὶ ἐκείθεν πάλιν εἰς τὴν διανόησιν μετὰ τὴν προφοράν: 3) Ἡ διανόησις νὰ ἔξαγῃ τὰς ἐννοίας τῶν λέξεων, προτάσεων κ.λ.π. ἢτοι νὰ τὸ κατανοῆ: 4) Ἡ διανόησις διὰ τῆς ταχυτάτης τηλεγραφικῆς οὕτως εἰπεῖν συνεννοίασεως μεταξύ αὐτῆς καὶ τοῦ περιεχόμενου τοῦ βιβλίου, τοῦ ὄπτικοῦ νεύρου διατελοῦντος εἰς τὴν ὑπηρεσίαν της, νὰ ὁρίζῃ εἰς τὴν φωτογραφικὴν μηχανὴν πόσας καὶ ποίας λέξεις πρέπει νὰ πέρνῃ κάθε φορά: καὶ 5) αἱ λέξεις αὗται μεταφερόμεναι εἰς τὰ φωνητικὰ ὄργανα νὰ διαβάζωνται ὑπὸ τούτων κ.λ.π. "Ολαι δὲ αὗται αἱ ἐργασίαι δέον νὰ ἐκτελῶνται ὅλως μηχανικῶς καὶ ἀσυνειδήτως.

Ἐλεύθερον πλέον καὶ ἀπηλλαγμένον τὸ πνεῦμα ἀπὸ τὰς φροντίδας ταύτας θὰ καταγίνηται εἰς τὸ συναισθηματικόν, θὰ συναισθάγεται δηλαδὴ τὰ συναισθήματα, τὰ ὄποια περιέχονται εἰς τὸ ἀναγνωσκόμενον καὶ ἀναλόγως τούτων θὰ ρυθμίζωνται ἡ προφορά, ὁ τονισμὸς σχετικῶν λέξεων, ἡ στάσις, ἡ ἔκφρασις, αἱ κινήσεις κ.λ.π. Ν' ἀναγινώσκεται ἐν γένει κατὰ τοιοῦτου τρόπου, ὥστε ὁ ἀκροατὴς νὰ λησμονῇ τὸν ἔαυτόν

του καὶ τὰ συναισθάνεται ὅ, τι καὶ ὁ ἀναγνώσκων.

Τότε καὶ μόνον τότε δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι προκαλεῖται ἐνδιαφέρον ἀπὸ τὸ περιεχόμενον τοῦ βιβλίου. Άλλὰ διὰ νὰ γείνουν δλα αὐτὰ ἀπαιτεῖται χρόνος μακρὸς καὶ ἀσκήσεις πολλαί, διὰ ἂς δὲν ἀρκεῖ ὄλεθρον τὸ πεφτον ἔτος. Οἱ ῥήτωρ, ὅστις θέλει νὰ προκαλέσῃ τὸ ἐνδιαφέρον καὶ ἐπομένως τὰς ἐπευφημίας τὰ χειροκροτήματα ἢ τὰς ζητωκράνγας τῶν ἀκροατῶν τους ὑπὲρ μιάς ἰδέας του ὀφείλει τελείως νὰ κατέχῃ τὸ θέμα του τόσον, ὡστε αἱ ἰδέαι νὰ κατέρχωνται ἡ μία κατόπιν τῆς ἄλλης χωαὶς ν' ἀσχολήται τὸ διευθύνον ἐγὼ τῆς διαινοήσεως μὲ αὐτὴν τὴν ἔργασίαν, ἀλλὰ νὰ μένῃ ἐλεύθερον καὶ νὰ καταγίνεται εἰς τὸν τρόπον τῆς καταλλήλου ἐκδηλώσεως. Ποία λέξις ἢ πρότασις ἐπὶ παρείγματι δέον νὰ τονισθῇ ἵδαιτέρως, ποία σύγχρονος κίνησις θὰ συντονίσῃ τοῦτο ἢ ἐκεῖνο τὸ μέρος τοῦ λόγου οὕτως, ὡστε νὰ ἐπιτύχῃ, παρὰ τοῖς ἀκροαταῖς ἐκεῖνο, τὸ ὄποιον ἐπιζητεῖ. Ἀν ὁ ῥήτωρ δὲν κατέχῃ τὸ θέμα τελείως, ἀλλ' ἐκείνη τὴν στιγμὴν καταγίνεται νὰ εὑρῃ τί θὰ εἰπῃ ἀσφαλῶς οὗτος ἀντὶ ἐπευφημιῶν θὰ γεννήσῃ τὴν χασμωδίαν καὶ θὰ τρέψῃ εἰς φυγὴν τὸ ἀκροατήριον, ἐάν δὲν δεχθῇ λεμονόκουπες, ἐκ τοῦτος ἐὰν τὸ ἀκροατήριον ζητωκραυγάζει δι' ὅ, τι ἐκ τῶν προτέρων ἔχει εἰς τὸ μυαλό του ὅπως συμβαίνει ἐνίστε.

Άλλὰ τότε πῶς θὰ διεγερθῇ τὸ ἐνδιαφέρον εἰς τὸ παιδί διὰ τὴν ἀνάγνωσιν, ἀφοῦ, ως εἴπομεν, αὐτὴ καθ' ἓαντὴ εἶνε ξηρὰ καὶ οὐδὲν ἐνδιαφέρον προκαλεῖ καὶ ἀφοῦ δὲν δυνάμεθα νὰ τὴν συνδυάσωμεν μὲ τὸ περιεχόμενον, παρ' οὐ ν' ἀρνεθῇ ἐνδιαφέρον;

Ο σκοπὸς τῆς διδασκαλίας τῆς πρώτης ὀναγνώσεως εἶνε νὰ μάθῃ τὸ παιδί τὰ συνθηματικὰ σημεῖα, δι' ὧν ἐκφράζωνται αἱ διάφοροι φωναὶ τῶν γραμμάτων, τὴν πλοκὴν τούτων εἰς συλλαβᾶς καὶ τούτων εἰς λέξεις.

"Οπως κάθε ἀναγνώρισις ὑπὸ τοῦ παιδίου νοήματος βαθοῦ γεννᾷ ἀμετρον χαράν, οὕτω καὶ ἔτι μᾶλλον κάθε ἀναγνώρισις φωνῆς γράμματος, συλλαβῆς, λέξεως κ.λ.π. προκαλεῖ εἰς τὸ παιδί ἀνέκφραστον χαράν. Ή ἀναγνώρισις λοιπὸν τῆς φωνῆς τῶν συνθηματικῶν σημείων προκαλεῖ καὶ διεγείρει τὸ ἐνδιαφέρον τὸν παιδίου. Μινον ὅποιος δὲν ἐδίδαξε τὴν πρώτην ἀνάγνωσιν, ἀλλὰ μὲ προσοχήν, μὲ παρατήρησιν, μὲ μελέτην,

άγοει τὴν χαράν, τὴν δποιαν αἰσθάνεται τὸ παῖδι εἰς κάθε ἀναγνώρισιν φωνῆς γηράματος, συλλαβῆς, λέξεως κ.λ.π. Ἡ χαρά του εἶναι ἀπεριγραπτός, σταύροις οὐδὲ βαθάζει καὶ πρό παντὸς νὰ γράφῃ λέξεις, στίνεις εἶναι βαπτιστικά δύομάτα πρεσβύτων η πραγμάτων γνωστῶν καὶ προσφιλῶν. Νομίζει δι τὴν γνεται ἄλλος ἄνθρωπος. Πετά ἀπό τὴν χαράν του κατά τὸ δῆλον. Τοῦτο καὶ μόνον τὸ ἐνδιχφέρον εἶναι ἀρκετὸν καὶ ὑπεράρκετὸν διὰ νὰ μάθῃ νὰ διαβάσῃ καὶ νὰ γράψῃ κάθε λέξιν, ἀφοῦ ἀλλως τε αὐτὸς εἶναι ὁ σκοπός τῆς διδασκαλίας τῆς ἀναγνώσεως εἰς τὴν πρώτην τάξιν. Νὰ ἀποκτήσῃ δηλαδὴ εἰς τὸ τέλος τοῦ πρώτου ἑτούς τὴν ἴκανότητα νὰ διαβάσῃ καὶ νὰ γράψῃ εὐχέρως κάθε λέξιν. Νὰ διαβάξῃ δύμας η γράφη τὴν λέξιν χαρίς μὲν βιηθῆται ἀπό τὰ χειλῆς "Ἄμα τοῦτο κατορθώθη ἡ εἰδαστελία τῆς πρώτης ἀναγνώσεως ἐπέντυχεν. Πλέον τούτου δὲν δυνάμεθα νὰ ἐπιτύχωμεν, οὐτε νὰ ἐπιδιωξωμεν, οὐτε πιστεῖν δι τὸ δύναται νὴ ὑποστηρίξεται τὸ ἀρτίθετον ὅπο τινος προφανῶν τιοτού.

Δεδομένον λοιπὸν δι τὸ μέχρι τέ συν τὸν σχολικοῦ ἑτούς ο μάθητης θη ἀποκτήσῃ τὴν ἴκανότητα νὰ γράψῃ καὶ νὰ διαβάξῃ λέξεις μὲν κατὰ τὴν πρόπτων η ἀδηικοῦ συλλογισμοῦ θετικοῦ δυνηθῆ νὰ διαβάσῃ νὰ ἔννοιησῃ καὶ ἐπομένως νὰ ἔρδα φέρθη διὰ τὸ περιεχόμενον πλογότεχνη ματος;

Εἰς τὸ τέλος δύναντο τὸν πρώτον μέρον τοῦ ἀλφαβηταρίου νὰ προστεθῇ ἀκόμη 1-12 τυπογραφίας φύλλων τὸ πολὺ εἰς τὸ δύοιρον ἀφοῦ ἔχουν διαχθῆ ὅλα τὰ γράμματα, διφθοργοὺς κ.λ.π. καὶ αἱ διαφοροὶ πλοκαὶ τούτων καὶ ἐπομένως ο μάθητης εἶναι ἴκανὸς νὰ διαβάσῃ ἀπεν διθυγγαλογικοῦ λάθους καὶ νὰ γράψῃ κάθε λέξιν. νὰ γραφοῦν μικρὶ διηγημάτια πρὸς ἀσκήσιν τῶν μαθητῶν, μολονότι τὰ ἔιδαφέρον καὶ τοῦτο ἀ ὄμη δεῖν θὰ προκαλέσται ἀπό τὸ περιεχόμενον. Τὸ δὲ δευτέρου λεγόμενον μέρος τ.ν ἀλφαβητάρ.ου νὰ λείφη ἐντελώς, δι τι εἰς οὐδὲν ἄλλο χρησιμεύει πάρι εἰς τὸ νὰ δαπανοῦν οι γνεῖς δραχμάς τινας ματαιώς, ἐκρός εἰναις τὰ σχόλεια μας ἐξετελευθερώντες πὸ ἔχομεν για εγένετον λη ν πρωτή ηρι ποιον διετείς μαθητᾶς παθητας παθητας πρωτητητούς πρωτητείς. περί τοι ποιον διετείς μαθητᾶς παθητας πρωτητητούς πρωτητείς. περί τοι ποιον διετείς μαθητᾶς παθητας πρωτητητούς πρωτητείς. περί τοι ποιον διετείς μαθητᾶς παθητας πρωτητητούς πρωτητείς.



ιητικῶς εὐκολώτερα γράμματα καὶ θὰ βαίνῃ πρὸς τὰ δυσκολώτερα.  
 Τποθέτω δὲ ὅτι αὐτὸς εἶνε σύμφωνος καὶ μὲ τοὺς ψυχολογικοὺς οὐμούς.  
 Οἱ τὴν ἀντίθετον ὁδὸν συνιστῶντες καὶ τοὺς διδάσκοντας ταλαιπωροῦν  
 καὶ τοὺς μιθητὰς βασανίζουν χωρὶς μάλιστα καρποὺς ἀναλόγους τῶν  
 κόπων καὶ τῆς ὅχι μικρᾶς φθορᾶς τῶν ἐγκεφαλικῶν κυττάρων, διότι ἡ  
 ἐπιβαλλομένη ὁδὸς εἶνε ἀντίθετος πρὸς τὴν φύσιν καὶ ἡ ἐργασία ἐπομέ-  
 νως καταντᾶ πνευματο-αγγαρεία.

Δεδομένου λοιπὸν ὅτι δέον ἡ φωνητικὴ εὐκολία ἡ δυσκολία νὰ λαμ-  
 βάνηται ὑπὸ δψει θ' ἀκολουθήσωμεν ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῆς πρώτης ἀνα-  
 γνώσεως τὴν ἔξῆς ὁδὸν:

1) Αἱ λέξεις, παρ' ὧν θὰ λάβωμεν τὰ γράμματα τῶν διδαχθησομέ-  
 νων φωνῶν, θὰ εἶνε εισύλλαβοι, διότι μονοσύλλαβοι δὲν ὑπάρχουν.  
 Ἐκάστη συλλαβὴ τούτων θ' ἀποτελῆται ἀπὸ ἐν σύμφωνον καὶ ἐν  
 φωνῆν.

2) Αἱ λέξεις θὰ εἶναι γιωσταὶ καὶ ἀπὸ τὸν κύκλον τὸν παιδίον. Θὰ  
 εἶνε βαπτιστικὰ ὄνόματα συγκεκριμένων οὐσιαστικῶν, ὅπως ἐμφανίζωνται  
 κατὰ τὴν πειραματικὴν ψυχολογίαν ἢν τῇ εἰκείᾳ τῆς διανοήσεως  
 καὶ τὰ γλωσσικὰ ἐνδιαφέροντα. Καὶ τοῦτο διὸ νὰ ἔχῃ κάτι εἰς τὸν νοῦν  
 του, ἐφ' οὐν νὰ στηρίξῃ καὶ νὰ συνδέῃ τὸ ἀγνωστόν. "Ἐχει δηλαδὴ εἰς τὸν νοῦν  
 γνωστὰ α')." τὸ πρᾶγμα, β')." τὸ βαπτιστικὸν τούτου ὄνομα, τὴν λέξιν  
 δηλαδὴ γ')." τὰς φωνὰς τῶν γραμμάτων καὶ θὰ τῷ εἶνε ἐπομένως; ἀ-  
 γνωστον μόνον τὸ διδαχθησόμενον σημαδίκι, τὸ ὅποιον ἐκφράζει τὴν  
 ὥρισμένην φωνήν.

3) Εἰς ὃ πρῶτον μάθημα θὰ διδαχθεῖν καὶ ἀνάγρεναι αἱ φωναὶ  
 δύο ἡ τριῶν γραμμάτων Εἰς τὰ ἄλλα μαθήματα θὰ διδάσκηται ἐν μό-  
 νον ἀγνωστον γράμμα, τὸ ὅποιον, ἀν εἶνε σύμφωνον, πρέπει νὰ εἶνε  
 πρῶτον, ἐὰν εἶνε δυνατὸν εἰς τὴν πρώτην συλλαβήν. — Οὕτω καὶ μὲ  
 δισυλλάβους μόνον λέξεις θὰ διδαχθοῦν τὰ 24 γράμματα.

4) Θ' ἀκολουθῶν μαθήματα α')." μὲ δισυλλάβους λέξεις, β')." τρι-  
 συλλάβους κ.λ.π. ὡν ἐκάστη συλλαβὴ πρέπει ν' ἀποτελῆται ἀπὸ ἐν  
 σύμφωνον καὶ ἐν φωνῆν.

5) Εἰς τὰ μαθήματα αὐτά, τὰ ὅποια δέον νὰ θεωρηθοῦν ἀσκησῖς

γραπτὴ καὶ προφορικὴ τῶν διδαχθέντων 24 γραμμάτων δίναται ν' ἀρχίσῃ καὶ ή διδασκαλία, καὶ τῶν κεφαλαίων γραμμάτων, ἀλλ' ὡς ἀρχικῶν τῶν ἄνω συνήθων λέξεων καὶ ὅχι ὡς ἀρχικῶν κυρίων ὀνομάτων. "Αν ὁ συγγραφεὺς ἀλφαβηταρίου νομίζῃ ὅτι πρέπει νὰ διδαχθοῦν μὲ κύρια ὀνόματα, νὰ τὰ ἀφήσῃ τότε εἰς τὸ τέλος κοὶ ἀφοῦ διδαχθοῦν ὅλα καὶ ὅλαι αἱ πλοκαὶ καὶ συνδυασμοὶ τῶν γραμμάτων, διότι ἄλλως θὰ εἴνε ύποχρεωμένος νὰ μεταχειρισθῇ κύρια ὀνόματα ἄγνωστα καὶ ἀνευ περιεχομένου διὰ τὸ παιδί.

6) Μετὰ τούτο λέξεις, αἵτινες νὰ ἔχουν μίαν συλλαβὴν μὲ ἀναγραμματισμόν: π. χ. ος, ἐπειτα λέξεις, αἵτινες θὰ ἔχουν φωνῆν μεταξὺ δύο συμφώνων π. χ. μος, εἴτα διφθογγούς, δύο σύμφωνα, τρία καὶ ταῦτα κατὰ τὴν φωνητικὴν εὐκολίαν καὶ τέλος τὰ μὲ ἴδιόρρυθμον προφορὰν λίᾳ, γιά, γγ, γς, το κ.λ.π. Οὕτω καὶ μὲ αὐτὰς τὰς βάσεις νομίζομεν ὅτι πρέπει νὰ συγγραφῇ τὸ ἀλφαβητάριον.

Τὸ ὅλον θὰ φωτισθῇ καλύτερον ἐκ τοῦ περὶ διδασκαλίας τῆς πρώτης ἀναγνώσεως κεφαλαίου.

## ΜΕΡΟΣ Β.

**ΤΡΟΠΟΣ ΚΑΙ ΔΡΟΜΟΣ ΤΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ  
ΑΝΑΓΝΩΣΕΩΣ. — ΓΕΝΙΚΑΙ ΑΡΧAI**

Τὰς γῆρας τοχεῖς ιστοτιθεῖς, ισοτυποὶ κοινωνίας, ποτὲ εἰδομένοις μόνον μόνον ὅτι μεταξύ των πολιτικῶν καὶ των φυσικῶν οὐδενὸς τοποθεσίας ποιεῖται.

## Κεφίλλιον Α'.

Πρίν εἰσέλθω εἰς τὸ κυριώς θέμα κρίνω σκόπιμον νὰ προτάξω δύο θεμελιώδεις κατ' ἐμέ, παιδαγωγικάς ἀρχάς, τὰς ὃς ίας πρέπει νὰ ἔχῃ πάντα ὑπ' ὄψει του ὁ διδασκαλός διὰ πᾶσαν διδασκαλίαν παντὸς κλάδου. Πᾶσα διδασκαλία οἰασδήποτε γνώσεως πρέπει

νὰ εἰνειμί αὐτούς την έρωτην μαθαίνειν μεταξύ της μητρός βαλλό μετρού  
 ὑπό μαθητοῦ οὐτομάνειν ψωιδοφεύνειν ἵνα διλογίδιον ἢ ἵνα γρίχειν.  
 Ο μαθητὴς θὰ προβάλῃ ἐρωτηματάσταν εὑρεθῆ πρὸ φαινόμενον ἀνεξηγήτον ἢ πραγματος ἀγίωστου. Εἰνε γητωστὸν ὅτι τὸ παιδί ἄμα φθάσῃ  
 εἰς ὥρισμένην ἡμέτερα ἀρχίζει ὥθισμενον ἔσωθεν γὰρ ἐρωτᾶς πέμψει τοῦτο;  
 πῶς τὸ λέγουν; κλπ. Τὸ πολυτιμον τοῦτο ἐντικτόν τῆς περιεργίας  
 ὥθει πὸ παιδὸν εἰς τὸ μὲν μαθαίνει τὸ περιβάλλον, τὸν κόσμον. Η ἐρώ-  
 τησίς του εἶνε φυσικὴ ἀνάγκη καὶ ἡ πλήρωσις ταῦτα διὰ τῆς ἀπαντή-  
 σεως εἶνε φραφὴ θρηπτική, διότι ἀνταποκρίεται εἰς φυσικὴν ἀνάγκην.  
 Αὐτῆς ἐρωτήσεως λοιπόν, ἐκπότε τῷν ἄλλῳ μέσων τὸ παιδὸν συλλέγει,  
 συλλέγει ὑδικὸν παιταχόθεν μέχρι τῆς στιγμῆς, ὅπως θὰ νομίσῃ ὅτι  
 ἐψυχρίσει, κατὰ τὴν ἀπίληφίν του, τὸ περιβάλλον καὶ δὲν θὰ τῷ προ-  
 ξενῇ ἐντύπωσιν καὶ ἐπεμένει. Θὰ τῷ εἴνε αδιάφορον ἢ ως νὰ μὴ ὑπάρχῃ  
 τίποτε παύει νὰ ἐρωτᾷ, ποιοῦται οὐφέντος τὸ διδογήτων ιτόνον.  
 Η στιγμὴ αὕτη εἶνε κρίσιμος διὰ τὸ παιδί, διότι κινδυνεύειν νὰ πάθῃ  
 ἐξ ἀτροφίας λόγω τῆς ἀεργίας καὶ νὰ χάσῃ οὕτω τὸ πολυτιμότερον  
 ἰσως τῷν ἐντικτῶν του. "Ενεκεν ἀκρβῶς τούτου νομίζω, ὅτι ἐκρίθη  
 ἀναγκαία ἡ ὕδρυσις νηπιαγωγείων ἐν Εὐρώπῃ — ὅχι Βεβαίως τῷν ἴδικῶν  
 μας, τῷν εἰς τὰ ξενόφωνα σχολεῖα λειτουργούντων, ὁν ὁ σκοπὸς εἶνε  
 ἄλλος — σκοπὸς τῷν ὄποιων εἴνε, κατὰ τὴν γνώμην μου, ἡ φροντὶς νὰ  
 μὴ χαθῇ τὸ πολυτιμον αὐτὸν ἐντικτον καὶ νὰ χειραγωγῆται καὶ κατευ-  
 θύνεται σκοπιμώτερον τὸ ἐρωτηματολόγιον τοῦ παιδίον σύμφωνα μὲ  
 τὴν διαινοητικήν ἐμφάνισιν, ἐξελιξιν καὶ ἀπάτηξιν τῷν διαφόροιν διαι-  
 νοητικῶν δυνάμεων αὐτοῦ. Αὐτὸν νηπιαγωγείων δὲ οὔτω ἐπιδιώκεται  
 ὅχι μόνον ἡ διαφύλαξις τοῦ πολυτιμον τούτου ἐντικτον μέχρι τῆς εἰς  
 τὸ δῆμο. σχολείον εἰσόδου τοῦ παιδίον, ἀλλὰ καὶ ἡ καλλιέργεια καὶ τὸ  
 ἀκόνισμα οὕτως εἰπεῖν τοῦ· τοῦ.

Τὰ ἴδια μας παιδία στρούμερα νηπιαγωγείων παύουν νὰ ἐρωτοῦν  
 πρὶν ἡ φθάσουν εἰς τὸ δημοτ. σχολείον. Ἄλλο εύτυχός ὁ χρόνος, ὅστις  
 μεσολαβεῖ ἀπὸ τῆς στιγμῆς, καθὼν ἡμέρας νὰ ἐρωτᾶς, μέχρι τῆς εἰς τὸ  
 δῆμο σχολείον εἰσόδου του, ποικίλων κατὰ τὰ παιδιά, εἴνε τίσιν μακρὸς  
 ὥστε νὰ χαθῇ ἐντελῶς ἀπὸ τὸν νοῦν τοῦ παιδίον τὸ διεντικτόν τοῦτο.

5) Εἰς τὰ μαθήματα αὐτά, τὰ οποία δεν νὰ θεωρηθοῦν ἀσημεῖα.

Τρίφιστάται μύρον νάρκην τινὰ, διὰ καταλλήλων δ' ἐνεργειῶν ἀναστέται,  
ἀφυπνιζεται καὶ ἀρχίζει καὶ πάλιν τὸ ἔργον του, εἰς δὲ υπὸ τῆς φύσεως  
ἔχει ταχθῆ. Εἶναι ἀπαραίτητον λοιπὸν νὰ χειραγωγηθῆ καὶ ὄδηγη-  
θῆ καταλλήλως τὸ παιδί, ὅπως ἐπιώνυργ καὶ ἐνισχύσῃ τό, ἕστω καὶ  
ἐπὶ διάγον χρόνον υποστὰν ἐκκλειψιν, ἐνστικτον τοῦτο, ἃμα εἰσέλθῃ  
εἰς τὸ σχολεῖον. Ανάγκη λοιπὸν ὁ μάθητὴς νὰ φέρηται εἰς τοιαύτην  
θεσσι, ὥστε κάθε γνῶσις ἡ δεξιότης μεταδιδομένη εἰς αὐτὸν νὰ εἴη ἀ-  
πάντησις εἰς ἔρωτημά του. Εἶναι εὔκολον τοῦτο; Αδιστάτετως δχι,  
ἀλλὰ δὲν εἴνε καὶ ἀδύνατον καὶ δι' αὐτὸν ἐκεὶ πρέπει νὰ τείνωμεν νὰ  
φθάσωμεν. Ωθούμενον λοιπὸν τὸ παιδί υπὸ τῆς ἐμφύτου ἀράγης,  
τῆς περιεργείας, ἔρωτῷ καὶ συλλέγει καὶ εἰς τὸν γλωσσικὸν κύκλον  
μετὰ μανίας καὶ ἀποθηκεύει λέξεις, φράσεις, προσδιορισμοὺς φράσεων  
καὶ χωρὶς μάλιστα καὶ νὰ τὰς ἐννοῇ. Ο νοῦς τοῦ ἀνθρώπου εἴναι οὗτος κατεσκευασμένος, ὥστε εἰς ώ-  
ριομένην ἐποχὴν τῆς ἀναπτύξεως του ἔχει ἐπιτακτικὴν φυσικὴν ἀνάγ-  
κην νὰ κατασκευάσῃ καὶ ἀφομοιώσῃ λέξεις, ἀφριβῶς ὅπως ἔχει ἀνάγκην φυ-  
σικὴν ἀφομοιώση φώσφορον καὶ νὰ παρασκευάσῃ νευρῶνας. Μὲ ἐκπληξεῖν  
δὲν καὶ θυμασμὸν παρατηροῦμεν πῶ, καὶ μετὰ πόσου ἐνδιαφέροντος καὶ  
μετὰ πόσης εὐχαριστήσεως ἐκτελεῖ τὸ μικρὸ παιδάκι τὸ κολοσσαῖον ἔργον,  
τὸ ὅποιον ὅρθούται πρὸ τῶν ἀσθενῶν του δυνάμεων, τὸ νὰ μάθῃ δῆλ.  
νὰ ὄμιλῃ. Οὐδὲν ἄλλο ἀποδεικνύει καλύτερον ποιὸν σταθερὸν ἀγάθα  
καταβάλλει ἐν ὃν πρὸς ἐκτέλεσιν ἔργοσίας ἐνδιαφερούσης.

**Οὐδὲν Β'**: Κάθε γνῶσης ἡ δεξιότης μεταδιδομένη πρέπει διὰ  
τῆς ἀσκήσεως καὶ τῆς χρήσεως νὰ μηχανοποιηθῇ εἰς τοιούτον σημείον,  
ὥστε τὸ οἰκεῖον ὅργανον νὰ τὴν χειρίζηται καὶ ἐκτελῇ ὅλως μηχα-  
νικῶς καὶ χωρὶς ὁ νοῦς νὰ σκέπτηται δι' αὐτὴν καὶ νὰ δαπανᾷ ἐπο-  
μένως χρόνον καὶ δυνάμεις. Οὕτω δὲ ὁ νοῦς μένει ἐλεύθερος καὶ δα-  
πανᾷ χρόνον καὶ δυνάμεις νὰ μάθῃ δευτέραν τρίτην κλπ. καὶ οὕτως

οδίγουν κατ' οδίγον φθάνει εἰς τὰ ἀνώτερα πεδία τῆς διαινήσεως.  
"Ακει τούτου οὔτε πρόοδος οὔτε ἔξελιξις δύναται, μὰ ίπάρξῃ, ἀλλὰ στασιμότης καὶ μητιώδης κατάστασις.

Πρόχειρον παράδειγμα θ' ἀποδείξῃ τοῦτο, καίτοι μόνος του ἔκαστος δύναται μὰ εἴρη πλήθος τοιούτων, "Οταν βαδίζωμεν δὲν σκέπτομεθα πᾶς καὶ πότε θ' ἀλλάξωμεν τὰ πόδια μας. Τὸ πνεῦμά μας δύναται μὰ καταγίνεται, ἐνῷ βαδίζομεν, εἰς ἄλλας διαινητικὰς ἐργασίας. Διατί; Διότι ή δεξιότης τοῦ βαδίσματος μετέβη ἀπὸ τοῦ συνειδητοῦ εἰς τὸ ἀσυνειδητον, καὶ δὲν ἀπαιτεῖ τὴν ἀγρυπνον· προσοχὴν τοῦ μυαλοῦ καὶ τὴν κατανάλωσιν χρόνου καὶ δυνάμεων, πλὴν τῆς ἀπαιτουμένης μυϊκῆς ἐκ τῆς ἀλλοιώσεως τῶν κυττάρων, μὲν τὸ γὰρ σκέπτηται πάτε μὰ σηκώσῃ καὶ ποῦ μὰ θέσῃ τὸ πόδι. Τὸ δὲν ἐκτελεῖται ὅλως μηχανικῶς. Τὸ πράγμα δύνας διαφέρει ὅταν πρωτομαθάνωμεν, τὸ βαδίσμα. Τότε τὸ μυαλὸ δύνας προσοχὴν καὶ σκέψις. Τότε δαπανᾶ χρόνου καὶ δυνάμεις.

Ἄλλα καὶ δταν ἔχωμεν μάθει τελείως τὸ βαδίσμα παρουσιάζεται περίστασις, καθ' ἣν εὑρισκόμεθα εἰς τὴν ἀγάκην μὰ σκεπτώμεθα διὰ ν' ἀλλάξωμεν καὶ τοποθετῶμεν τὰ πόδια μας. "Αμα εὑρεθῶμεν ἐπὶ παραδείγματι εἰς πολὺ ἀνώμαλον δρόμον, πλίγη πετρῶν, λάσπης καὶ ἀπὸ τὸ ἐν μέρος μὰ καὶ ἀπὸ τὰ δύο κρημνὸς, τότε σκεπτόμεθα πρὶν ἀλλάξωμεν τὰ πόδια μας, καὶ προσέχομεν πῶς καὶ ποῦ θὰ πατήσωμεν, ἀλλως κινδυνεύομεν μὰ κρημνισθῶμεν. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην τὸ μυαλὸ δαπανᾶ χρόνου καὶ δυνάμεις. Εἰς καθένα μας θὰ ἔτυχε γὰρ ευμβῆ τοῦτο. Κατὰ τὸν χρόνον, καθ' ὃν διερχόμεθα τὸν κικον δρόμον εἰς τὸ μυαλό μας δὲν ὑπέρχει οὐδεμία ἄλλη σκέψις παρὰ μόνον ἡ σκέψις καὶ ἡ προσοχὴ πῶς καὶ ποῦ ν' ἀλλάξωμεν καὶ τοποθετῶμεν τὰ πόδια μας. "Ας ἀναλογισθῶμεν πόσον κόπον καὶ πόσην ἔξαγαντλησιν θὰ ἔχωμεν μετὰ προεισι μᾶς μόνον ὥρας εἰς τοιούτον δρόμον, ἐν ὃ εἰς ὄμαλὸν δρόμον οὐδὲ κανθ θὰ ὑπολογίζετο, καίτοι θὰ ἡδυνάμεθα, καθ' ὃν χρόνον ἐβαδίζομεν εἰς ὄμαλὸν δρόμον μὰ σκεπτώμεθα διάφορα ἄλλα πράγματα. Καὶ γόη εἰς τὸ κυρίως θέμα μας μὲν τὸ γενεύην διακρίθηται,

— φέτος κατερδίζει πάτε γάρ εἰς τὸν πύθοντα μάρτυραν πάκρην  
— οὐκούνην ἡτύπη γάρ εἴη σοι. Οὐ πάλιν δέ τις πάντων πάτησεν  
**Κεφάλαιον Β'.** πάντων πάτησεν τὸν πύθοντα μάρτυραν πάκρην

### ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΙ ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

— πάτημασθαι γάρ πάτημασθαι πάτημασθαι πάτημασθαι πάτημασθαι  
— πάτημασθαι πάτημασθαι πάτημασθαι πάτημασθαι πάτημασθαι πάτημασθαι

— Ο μάθητής εἰσερχόμενος εἰς τὸ σχολεῖον φέρει μάρτιον πλούσιον  
ὑλικὸν ἀποικιάκει κλάδον καὶ ἀπὸ τῶν γλωσσικῶν, ὡς εἰπομέν.— οὐτέ

— Γνωρίζει νὰ ὄμιλη, νὰ ἐκφράζῃ τὴν διανοήματα του, τὰς σκέψεις του,  
τὰ συναίσθηματα του. Κλπ. Γνωρίζει τὸ ἀκόνη καὶ τὸ ἀντίλαμβάνηται  
τὰς σκέψεις καὶ τὰ συναίσθηματα τῶν ἀλλῶν, ἢ εἰνεῖνα λογια μὲ τὰς  
διανοητικὰς του δυνάμεις. Εἰν απὸ ἐν βιβλίον ἀναγράφωμεν τελάχιστον  
τι ἀνάλογων μὲ τὸ διανοητικό του ἐπίπεδον θεοτική φήμη μὲ λέγει  
τοῦτο.

— Επομένως δινάμεθα νὰ εἰπωμεν διτε ἀπὸ τὰ μέρη τῆς ἀναγράφωσεως  
γνωρίζει τὸ μεγαλύτερον μέρος, γνωρίζει τὰ 99 οἰο. Γνωρίζει τὰς  
προτάσεις, τὰς λέξεις καὶ τὰς φωνὰς τῶν γραμμάτων ἀκόμη. Τὶ λοιπὸν  
δὲν γνωρίζει; Δέν γνωρίζει τὰ συνθήματικὰ σημαδιάκια, τὰ δοποία  
ἐκφράζουν τὰς γνωστὰς εἰς τὸ παλιὸν φωνάς, τὴν πλοεὴν τούτων καὶ τὴν  
τέχνην καὶ δεξιότηταν τὰ διαβάζῃ.

— Ναι, δικαιαὶ τὰ τὰ γνωρίζει ἀλλὰ τὰ γνωρίζει μὲ μέκοντικας εἰκόνα  
νας καὶ ὅχι μὲ γραπτάς. Γνωρίζει νὰ θερίζῃ εὐκόλως μὲ δρεπανί, ἀλλὰ  
ὅχι καὶ μὲ θεριστικὴν μηχανὴν. Ανάγκη νὰ μάθῃ νὰ θερίζῃ καὶ μὲ  
αὐτήν. Πρὸς τοῦτο ἀπαιτεῖται νὲ μάθῃ καὶ δοκηθῇ πρώτον εἰς τὸν  
χειρισμὸν ταῦτης καὶ ἔπειτα νὲ ἀρχίσῃ νὰ θερίζῃ καὶ μὲ αὐτήν. Δεν  
γνωρίζει λόιπὸν πρόσετι καὶ πρέπει νὰ μάθῃ τὸν χειρισμὸν καὶ τῶν  
γραπτῶν εἰκόνων, νὰ μάθῃ νὰ ὄμιλη, νὰ σκέπτηται, νὲ ἀκόνη, νὲ αντιληφθαί  
λαμβάνηται, νὰ τι ναισθάνηται καὶ ἐν γένει νὰ διανοηται μὲ γραπτὰς  
εἰκόνας.

— Άλλα ἐκτὸς τούτου καὶ ἔκεινα τὰ δοποία γνωρίζει δεν εἰνε διενκρι-  
νισμένα κατὰ τρόπον δαφῆ εἰς τὴν δυνείδησην τὸν, δύτε καὶ καταλλή-  
λως τακτοποιημένα καὶ εἰς τὴν προσήκουσαν θέσιν τοποθετημένα.

Ανάγκη λοιπὸν πρῶτον νὰ διευκρινισθοῦν τὰ εἰς τὴν συνείδησιν ὑπάρχοντα, νὰ φωτισθοῦν καλῶς, μὰ καθαρισθοῦν ἀπὸ τὰς εἰς αὐτὰ προσκεκολλημένας ἀχρήστους ψλαστικές, νὰ τακτοποιηθοῦν καὶ νὰ τοποθετηθοῦν εἰς τὴν προσήκουσαν θέσιν ἔκαστον.

Διὰ νὰ ἔχωμεν ἀκριβεστέραν εἰκόνα τῶν συμβαινούτων ἀς παρομοιάσωμεν τὸ μυαλὸν τοῦ παιδιοῦ μὲ πλάκα τυπογραφείου μὲ τὰ παρ' ἔντην κείμενα διαμερίσματα, ἐντὸς τῶν ὄποιων ὑπάρχουν πάντα τὰ στοιχεῖα. — Διὰ καθέ στοιχείου ὑπάρχει ἰδιαίτερον καὶ ὠρισμένον διαμέρισμα. Καλῶς ἔχόν των τῶν πραγμάτων ὁ τυπογράφος συνθέτων πλάκα ἀπλώνει τὸ χέρι του καὶ χωρὶς κάν νὰ παρατηρῇ. λαμβάνει ἀπὸ τὸ ὠρισμένον διαμέρισμα τὸ ὡρισμένον στοιχείον καὶ τοποθετεῖ εἰς τὴν πλάκα κ.λ.π. "Αν αυμβῆ ὅμως τὰ στοιχεῖα νὰ εἴνε ἀναμεμιγμένα καὶ εἰς τὸ διαμέρισμα π.χ. τοῦ, νὰ ἔχῃ ρίφθῃ τὸ στοιχείον π., ἢ στοιχειοθέτησις τῆς πλάκας θὰ γείνη ἐσφαλμένως, διότι διὰ νὰ στοιχειοθετήσῃ τὴν λέξιν γάλα, ἀπλώνει τὸ χέρι καὶ λαμβάνει τὸ γ., ἐπειτα τὸ α., ἀλλ' ἀπὸ τα λαμβάνει τὸ κατὰ λάθος ἐκεῖ ρίφθεν π. κ.λ. π. καὶ οὕτως ἀντὶ νὰ ἴδωμεν τὴν λέξιν γάλα, βλέπομεν γ π.λ.α.

'Εν τιμαντῇ περιπτώσει ὁ τυπογράφος εἴνε ὑποχρεωμένος μὰ τὰ χωρίσγ καὶ τοποθετήσῃ ἔκαστον εἰς τὸ ἰδιαίτερον διαμέρισμά του. Οὕτω δὲ καὶ λάθη δὲν θὰ γίνωνται καὶ χρόνον καὶ δυνάμεις δὲν θὰ χάνῃ εἰς τὸ νὰ παριτηρῇ πρῶτον τί εἴμε τὸ ἐν καὶ τὸ ἄλλο στοιχείον καὶ ἐπειτα νὰ πὸ τοποθετῇ.

Τοῦτο ἀκριβώς συμβαίνει καὶ εἰς ὁ μυαλὸν τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι ἡ στοιχειοθέτησις τῆς πλάκας τοῦ μυαλοῦ, ἂμα τὰ στοιχεῖα εἴνε εἰς τὰ προσήκοντα μέρη, γίνεται μὲ ἵλιγγωδη ταχύτητα, ἡς δὲν λαμβάνει γυῶνην ἡ διανόησις, διότι ἡ ἐργασία αὐτῇ ἔχει μηχανοποιηθῆ, ἔχει μεταβῆ ἀπὸ τοῦ συνειδητοῦ εἰς τὸ ἀσυνειδητον. "Λν τὰ στοιχεῖα καὶ ἐδῶ δὲν εύρισκονται εἰς τὰ διαμερίσματα τῶν χωριστὰ ἔχαστο", ἀλλ' εἴνε ἀναμεμιγμένα καὶ ἡ στοιχειοθέτησις βραδύνει καὶ ἐν τῇ πλάκᾳ ἄλλα ἀντ' ἄλλων τυπώνονται. Έκτὸς τούτων καὶ μία ἄλλη σπουδαία διαφορὶ ὑπάρχει με; αξέν τῆς πλάκας τυπογραφείου καὶ τῆς τοῦ μυαλοῦ. Τὰ λάθη τῆς πρώτης διορθώνονται, ἔστω καὶ μὲ δυσκολίαν καὶ κόπον τινά, τὰ

λάθη τῆς δευτέρας είνε δύσκολον, ἀν μὴ ἀδύνατον, νὶ διορθωθοῦν." Οὗτοι γράφεται δὲν ξεγραφεται εύκόλως. Διὸ αὐτὸς ἀκριβῶς, ἀπαιτεῖται ίδιάρχουσα προσοχὴ εἰς τὸ νὰ γράφεται ὅρθως πᾶν ὅ, τι γράφεται.

'Ο τυπογράφος εἰσερχόμενος εἰς νέον τυπογραφείον πρώτην φορὰν πορατηρεῖ ποῦ εἴνε τοποθετημένον ἔκαστον στοιχείον, τὰ καθαρίζει, τὰ ξεχωρίζει, ἀν εἴνε ἀναμεμιγμένα, κι' ἐπειτα ἀρχίζει τὴν στοιχειοθέτησιν. Τότε ἡ ἐργασία ἐκτελεῖται ταχέως καὶ μηχανικῶς σὰν παγνίδι, διότι ὁ τυπογράφος εἴνε ἐλεύθερος καὶ ἀπλλαγμένος ἀπὸ τὰς ἄνω ἀσχολίας.

Αὐτὸς τοῦτο πρέπει νὰ κάμψειν καὶ ἡμεῖς, γὰρ ὑποβοηθήσωμεν δηλ. τὸ μυαλὸ τοῦ παιδιοῦ νὰ καθαρίσῃ, ξεχωρίσῃ καὶ τοποθετήσῃ εἰς τὸ προσήκον μέρος ἔκαστον στοιχείον πρὸν δώσωμεν εἰς αὐτὸς νέαν ἐργασίαν.

Πρέπει νὶ κάμψειν ὅ, τι κάμει ἡ καλὴ νοικοκυρά, ὅταν τὸ πρώτον εἰσέρχεται ως μύμφη εἰς τὸ νέον της σπίτι. Πιρατηρεῖ πόσα καὶ ποῖα ἔπιπλα καὶ σκεύη ὑπάρχουν ἐν τῇ νέᾳ της οἰκίᾳ καὶ ἀφοῦ τὰ καθαρίσῃ, τακτοποιήσῃ καὶ τοποθετήσῃ εἰς τὴν προσήκουσαν εἰς ἔκαστον θέσιν ἀρχίζει τὴν τοποθέτησιν τῶν νέων, τῶν ἰδικῶν της. 'Αν τὰ ἀφήσῃ ἀτακτοποίητα εἴνε ζήτημα ἀν ὁ χωρος θὰ ἐπαρκέσῃ νὰ τὰ περιλάβῃ ὅλα, ἐκτὸς ἐὰν ρίψῃ τὸ ἐπὶ τοῦ ἄλλου. Φαντάξεσθε πόσον δύσκολος ἡ μᾶλλον ἀδύνατος θὰ εἴνε ἡ χρησιμοποίησις ἡ ἔγκαιρος καὶ εὔθετος τοῦ φύρδην μίγδην ἐρριμμένου νοικοκυριοῦ καὶ πόσον εὔκολος τοῦ τακτοποιημένου, πόσος χρόνος, κόπος καὶ κατανάλωσις δυνάμεως ἀπαιτεῖται διὰ τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ πρώτου καὶ πόση εύκολία διὰ τὴν τοῦ δευτέρου, πῶς θὰ καταστρέψωνται καὶ θὰ σκωριάζουν τὰ πρώτα καὶ πῶς θὰ λάμπουν τὰ δευτέρα κ.λ.π. 'Αφήνω τὴν ἐντύπωσιν, τὴν ὄποιανθὰ πρέσενή ἡ μία καὶ ἡ ἄλλη εἰκὼν.

Οὕτω θὰ πράξῃ καὶ ὁ διδάσκαλος. "Αμα εἰσέλθῃ τὸ παιδί εἰς τὸ σχολεῖον ὁ διδάσκαλος διὰ καταλλήλων προσκήσεων θὰ καθαρίσῃ καὶ τακτοποιήσῃ τὸ ὑπάρχον καὶ χρήσιμον διὰ τὴν ἐκμάθησιν τῆς ἀναγνώσεως ὑλικόν. Δὲν ἐννοῶ βεβαίως τὰς συνήθεις λεκτικὰς ἀσκήσεις, αἵτινες προπαρασκευάζουν καὶ τακτοποιοῦν τὸ λεκτικὸν τῶν παιδίων, διότι ἀνται δὲν δύνανται νὰ χρησιμεύσουν ως ἄμεσος βαθμὸς ἐφ' ἡς νὰ στη-

ριχθή ἡ διδασκαλία τῆς ἀναγνώσεως, ἀλλ' ἐννοῶ τὰς προασκήσεις ἐκεῖνας, περὶ ὧν κατωτέρω—αἵτινες θὰ χρησιμεύσουν ως σκαλοπάτι τῆς πρώτης ἀναγνώσεως.

**ΟΔΗΓΗΤΙΚΗ** είναι η συγκέντρωση των πληροφοριών για την απόδοση της μεταφοράς και της διαχείρισης των αγορών.

αο Αέρακον στικαιειδόνες, πάς όποιας ἔχουν οἱ μαθηταὶ πρέπει τὰ διευκρινισθῶν δεῖ τὰ χρησιμεύενταν ὕποσκαλοπάτι πρὸς προδιάληψιν καὶ ἀφοίει μοιώσιν τῶν γράπτῶν εἰκόνων γιτ τὰς ἃ τέ ψυχονότητι πάντα μοι εκπιπτῶ

Πρὶν λοιπὸν ἀρχίσῃ ἡ διδασκαλία τῶν γραμμάτων, ογραφής καὶ πλοότ  
κῆρ τούτων δηλ. τῆς πρώτης ἀνάγνωσεως πρέπει νὰ γενέσθη δύο προφορικαὶ καὶ φωνητικαὶ προυσεκῆσται. Εἰ διαφορά ἡ μετατοπία εἰς πεπιστημένη

Αγάδισκηστερόθανάθευτοιμάθηταιτέλαχθερίζουνταπάσι  
λέξειστεις σαλαμψάς; ταταποδπούας θάθιστομάθξεθνα  
κομματαταγωγές περιπέτειας διαταραχώντανταπάσι

τι Βέττας κηρουάνιο Θεόφραστος ων τοίουμαθήτη παδίον ἀχθερίων  
ζούντηται εἰς διακρίνεοντας φωνής των θυλαλα βών  
(καὶ μηδ αἴτιον) οὐδηλατὴ τὸ σημεῖον τῶν κύριον πατέρων  
μάτιον μετόποντά, γενετούγιον μάτιον φέρει.

"Οροι ἀπαραίτητοι διὰ τὴν πρώτην ἀσκησιν: Ιελλαὶ οἱ ιέναι τάπῃ οἱ γυναικεῖ

— 1) Αἱ λέξεις θάσιαις γράωσται καὶ τὰ πότα τὸν βγλωσσικὸν κύκλον τῶν παιδίων. Πρόσφατα μὲν καθείκενος πατέρας μὲν δολοπονοῦσις ὁ πολεμός

2) Αν λέξεις θα είνει κατάρχης διούλλαβοι· είτα τρισύλλαβαι· καθώς τέλος τετρασύλλαβοι. Από τέλη γειθείας γάτη σωματιδεῖς ώντες πάρα πολλά συναντούμε.

<sup>π</sup> Ζ) Αἱ συλλαβαι τῶν ἄρω λέξεων θ' ἀποτελουνται ἀπὸ ἐπι σύμφωνον παλαιῷ φωνῇ νῦν γίνεσθαι γενετικὴ γενεσις τῶν ψυχούμενων δια μητρικῆς οὐδὲ πατρικῆς.

- 4) Ἀκολουθοῦν λέξεις, αἵτινες θὰ περιέχουν μίαν συλλαβὴν μὲ δύο γράμματα καὶ μὲ ἀναγραμματισμὸν π. χ. ος, ερ, κ.λ.π. τοῦποια τίς φένει  
 5) Λέξεις περιέχουσαι μίαν συλλαβὴν μὲ ἐν φωνῆν καὶ δύο σύμφωνα ἑκατέρῳθεν π. χ. μος, νωη, λος.  
 6) Λέξεις μὲ διφθόγγους.  
 7) Λέξεις μὲ δύο σύμφωνα, μὲ τρία κ.λ.π.  
 8) Λέξεις μὲ ιδιόρρυθμον προφορὰν λγά, γγά, τσ, τξ. — κ.λ.π.

*Ἐπειδὴ δὲ εἶνε τόσον δύσκολον στυγα, καὶ δὲν εἶνε εὐεολαρ εἰς καθε διδάσκαλον να εύρισκε την αλληλουγίαν λέξεις καὶ την αντίθεσην της καινιζεν κατα παρετανη ιντ αιδια ιοτητιαφαπα ιορο τρόπος χωρισμού των λεξεων εις συλλαβας*

*Ἡ ἐργασία αὕτη εἶνε ὕκαλος. Μόνον εἰς τὴν ἀρχὴν παρέχει δυσκολίας τινάς, αἵτινες ὑπερινκῶνται ταχέως ὑπὸ τῶν παιδίων, ἀρκεῖ ταῦτα νὰ ἐνηργήσουν περὶ τίκος πρόκειται. Ἄλλως καὶ παιζοντα τὰ παιδία προγνωρίζουν νὰ χωρίζουν τὰς λέξεις εἰς συλλαβὰς εἰς τὸ κοινότατον πανγρίδι τους εἰς τὸ ὄπιον παρεμβάλλουν μεταξὺ τῶν συλλαβῶν τῆς λέξεως μίαν ὡρισμένην, ξένην συλλαβὴν π. χ. τὴν φα: καὶ ἀντὶ νὰ εἴπουν «καλά» λέγουν καφα—λαφα καὶ οὔτως ὁ τρίτος δὲν ἐννοεῖ τὴν ὄμιλίαν των, ἐκτὸς ἐάν καὶ αὐτὸς γνωρίζει τὸ πανγρίδι αὐτό.*

*Ο χωρισμὸς τῶν λέξεων εἰς συλλαβὰς ὡς ἔξης θὰ γίνεται : Λαμβάνομεν μίαν λέξην π. χ. γάλα. Ταῦτην λέγουμεν χωριστά, καθ' ὅμαδας καὶ ὅλα μαζὶ τὰ παιδία. Αν τὸ ἄνω εἰρημένον πανγρίδι εἴνε γνωστὸν προσπαθεῖ ἐκεῖθεν ὁ διδάσκαλος νὰ ὁδηγήσῃ τοὺς μαθητὰς νὰ χωρίσουν μόνοι των τὴν λέξην εἰς συλλαβάς, ἄλλως τὴν χωρίζει μόνος του γά—λα. Οὕτω κατὰ συλλαβὰς τὴν λέγουμεν χωριστὰ καὶ μαζὶ καὶ τὰ παιδία. Μετὰ τοῦτο ὁ διδάσκαλος διέρωτήσεων (πόσας φόρδας ἀνοιξά τὸ στόμα μαν; πί εἶπα, πρώτοι, τί δεύτεροι; πόσα κομμάτια I ἔχει; ποῖον εἴνε τὸ πρώτον τὸ δεύτερον καὶ τάναπαλιν;) ὁδηγεῖ τοὺς μαθητὰς νὰ εύρουν ὅτι ἡ λέξης γάλα ἔχει δύο κομμάτια. Οὕτω βαίνοιτες θὰ χειραγωγήσωμεν τοὺς μαθητὰς νὰ φθάσουν εἰς τὸ σημεῖον νὰ*

χωρίς ουν εύκολως καὶ μηχανικῶς, χωρὶς δηλαδὴ νὰ σκέπτωνται, κάθε λέξιν εἰς κομπάτια. Οὔτε κόπος, οὔτε χρόνος ἀπαιτεῖται, μακρὸς διὰ τὴν ἐκμάθησιν τῆς ἀσκήσεως ταύτης.

Αφοῦ δὲ τελείως μηχανοποιηθῆ ὁ χωρισμὸς γτῶν λέξεων εἰς κομπάτια καὶ μεταβῆ ἀπὸ τοῦ συνειδητοῦ εἰς πò ασυνειδητον, εἰσερχόμεθα εἰς τὴν δευτέραν ἀσκησιν.

π.λ.κ — ξτ. δτ. μγ. λιγ. φιλοφορική πονθυμούσι έμ. γιεζέλ. (8)

### ΟΡΟΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΑΣΚΗΣΗΝ ΖΕΦΑΛΛΥΣ ΕΙΣ ΙΩΑΝΝΙΝΑ ΗΠΟΥ ΖΕΠΟΥΡΧ

1) Θ' ἀκολουθήσωμεν τὴν αὐτὴν σειρὰν ὅσον ἀφορᾶ εἰς τὰ εἴδη τῶν λέξεων καὶ συλλαβῶν κ.λ.π., τὴν ὅποιαν ἡκολουθήσαμεν καὶ εἰς τὴν πρώτην ἀσκησιν.

2) Αἱ συλλαβαί, αἵτινες θὰ χωρισθοῦν εἰς φωνὰς πρέπει ν' ἀποτελοῦνται ἀπὸ γράμματα, τῶν ὅποιων αἱ φωναὶ νὰ εὐκολοπροφέρωνται. Λαναλόγως δὲ τῆς φωνητικῆς εὐκολίας θὰ βαίνωμεν ἀπὸ τὰ εὐκολώτερα εἰς τὰ δυσκολώτερα.

Δεν ὑπάρχει βεβαίως ἀγάγκη, νὰ γράψω ἐνταῦθα ποιοὶ γράμμα πρέπει νὰ διδαχθῇ πρῶτον καὶ ποιον δεύτερον, οὐτε αὐτὸς εἶνε δ σκόπος μου. Ο συγγραφεὺς ἀς τὸ εἴρη —

Μόνον μίαν παρατήρησιν ἀναφέρω: «Η φωνὴ τοῦ γράμματος ρ καίτοι εὐκολοπρόφερτος ὑπὸ μαθητῶν τινων δὲν προφέρεται εὐκόλως. Δὲν γνωρίζω ποίας κληρογομικότητος καταστάλαγμα είνε αὐτὴ η δυσκολία.» Ισως μάλιστα ἐντεῦθεν νὰ προσήλθεν η μόδα νὰ κόπτουν τινές τὸ ρ ἀπὸ τὰς λέξεις — «Ειεκεν τῆς δυσκολίας ταύτης τὸ γράμμα τοῦτο δέον νὰ διδαχθῇ διάτονον βραδύτερον.

Η αὐτὴ ἀρχὴ θὰ τηρηθῇ εἰς ὅλα τὰ εἴδη τῶν συλλαβῶν, θὰ βαίνωμεν δηλαδὴ ἀπὸ τὰ εὐκολώτερον προφερόμενα πρὸς τὰ δυσκολώτερον, πρῶτον τὸ β λα καὶ ἔπειτα τὸ π, ν ἐπὶ παραδείγματι.

Ἀπαιτεῖται λοιπὸν μεγάλη προσαχὴ εἰς τὴν εὑρεσιν καὶ τοποθέτη-

σιν καταλλήλως τῶν λεξεων ἀπὸ τας ὁποιας θὰ διδαχθοῦν τὰ διάφορα γράμματα κατὰ τὴν φωνητικὴν εὐκολίαν ή δυσκολίαν αὐτῶν.

"Ενεκεν τούτου ἀκριβῶς ή συγγραφῆ ἀλφαβηταρίου εἰνε σοβαρώτατον πρόβλημα καὶ, κατὰ τὴν γνώμην μου, μόνον οἱ διδάξαντες μετὰ προσοχῆς, μελέτης καὶ παρατηρήσεως ἐπὶ τῶν θρανίων δύνανται νὰ πλησιάσουν.

'Επειδὴ δὲ εἰνε τόσον δύσκολον ζήτημα καὶ δὲν εἰνε εὖκολον εἰς κάθε διδάσκαλον νὰ εὑρίσκῃ τὰς καταλλήλους λέξεις καὶ συλλαβᾶς καὶ τὴν σειρὰν τούτων ἔχομεν ἀνάγκην ἀλφαβηταρίου συντεταγμένου κατὰ τὰς ἄνω ὁδηγίας, ἄλλως θὰ ἥδυνατο ή πρώτη ἀνάγνωσις νὰ διδαχθῇ ἄνευ ἀλφαβηταρίου ὅπερ καὶ προτιμότερον.

### ΤΡΟΠΟΣ ΧΩΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΣΥΛΛΑΒΩΝ ΕΙΣ ΦΩΝΑΣ

Δυστυχῶς τοῦτο μόνον διὰ ζώσης δύναται νὰ μεταδοθῇ σαφῶς. 'Εν τούτοις θὰ προσπαθήσω καὶ γραπτῶς νὰ τὸ καταστήσω ὅσον τὸ δυνατόν, σαφέστερον, τὰ δὲ κενὰ θ' ἀναπληρώσῃ, ἐλπίζω, ή ἐκ τῆς παρατηρήσεως προερχομένη πεῖται τῶν συναδέλφων.

Λαμβάνω μίαν λέξιν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν πρόκειται νὰ χωρισθοῦν, διευκρινισθοῦν καὶ διακριθοῦν αἱ φωναὶ λ καὶ α π. χ. λ ἀ δ ι. Τὴν λέξιν αὐτὴν λέγουν καὶ χωρίζουν εἰς κομμάτια τὰ παιδιά. Εἶναι γνωστὸν τοῦτο ἐκ τῆς προηγουμένης ἀσκήσεως. 'Εξ αὐτῆς λαμβάνει ως διὰ τῶν μαθητῶν τὸ πρώτον κομμάτι λα. 'Ο διδάσκαλος -ο λα λέγει τραγυδιστὰ οὕτως εἰπεῖν καὶ μὲ παρατεταμένη φωνήν λλλλ....λα.

Τὸ λέγει δευτέραν, τρίτην, τετάρτην φοράν. "Ἐπειτα τὸ λέγεις κατὰ τὸν ὕδιον τρόπον μαζί μὲ τοὺς μαθητάς 3—4 φοράς καὶ είτα ἔνας, ἔνας, μαθητής. "Αμα πεισθῇ ὅτι ἔλοι τὸ λέγονν εαλῶς, ἐρωτᾷ τοὺς μαθητάς; πόσας φωνάς ἀκούετε;

Ἐίνε βέβαιον ὅτι πολὺ θὰ δυσκολευθοῦν κατὰ ἀρχάς, ἀλλα ὀλίγον

κατ' δλίγον θ' ἀρχίσουν νὰ ἐνιοῦνται εὐκόλως θὰ διακρίνουν καὶ χωρίζουν τὰς φωνάς. Εἰς τὴν ἑρώτησιν λοιπὸν θ' ἀπαντήσουν μίαν. 'Ο διδάσκαλος ὑποβοηθεῖ τοὺς μαθητάς. Λέγει εἰς ἓνα ἐκ τῶν καλυτέρων νὰ τὸ εἶπῃ τραγουδιστά, ἀλλὰ με τὴν συμφωνίαν ἀμαρτίαν διδασκαλος οηκωση τὸ χέρι του, νὰ παύσῃ νὰ λέγῃ. 'Ο μαθητής ἀρχίζει λλλ..... 'Ο διδασκαλος πρὶν φθάσῃ ή φωνή λ κι ἐνωθῇ μὲ τὸ α σηκώσει τὸ χέρι του καὶ ὁ μαθητής παύει. Τὸ λέγει οὕτω ὁ μαθητής 3—4 φοράς. Μετὰ ταῦτα ἑρωτάται ὁ μαθητής τι λέγει. Ο μαθητής ἀδιστάτως ἀπαντᾷ λ. Οὕτω διεκρίθη η φωνή λ, μενεὶ ήδη η φωνή α. 'Ο μαθητής ἐπαναλαμβάνει τὴν λα τραγουδιστά καὶ ὑποβοηθεῖ αὶ ὑπὸ τοῦ διδασκόλου νὰ εὑρῃ καὶ τὴν φωνήν α. 'Αν δὲν κατορθωθῇ, ο διδάσκαλος λέγει τραγουδιστὰ τὴν συλλοβὴν λα καὶ τοποθετεῖ ταξφωνάς λ—α ἐπὶ δύο δακτύλων καὶ προσπαθεῖ ὄλοινὲν ἀπομακρύνων τὴν μίαν τῆς ἀλλης κατὰ τὴν προφοράν νὰ κατορθώσουν οἱ μαθηταὶ νὰ διακρίνουν καὶ τὴν φωνήν α. Οὕτως εὑρομεν ὅτι τὸ κορμάτι λα ἔχει δύο φωνάς λ—α. Οὕτω δὲ θὰ ἔξασθον θήσωμεν μέχρις ὅτουν μαθηταὶ κατανοήσουν νὰ χωρίζουν κάθε κορμάτι εἰς φωνάς.

'Εντούτη διείσδυται μαθήματα θὰ δυσκολευθοῦν οἱ μαθηταί, ἀλλ' ἔπειτα καὶ ἐφ' ὅσον προχωροῦν τὸ ἔργον θὰ καθισταται δλίγον κατ' ὅλην εὐκολωτερον καὶ θὰ φθάσουν εἰς τὸ σημεῖον νὰ χωρίζουν καὶ διακρίνουν τὰς φωνὰς κάθε συλλαβῆς μηχανικῶς καὶ ἀειν σκέψεωις.

Μετὰ τὴν τελείαν ἐκμάθησιν καὶ μηχανικούσιν τῶν δύο τούτων ἀσκήσεων ἀρχίζομεν τὴν διδασκαλίαν τῶν γραμμάων, τὰς φωνὰς τῶν ὅποιων σχφῶς ἡδη γνωρίζουν καὶ διακρίνουν οἱ μαθηταί. Καθ' ὅμοιον ἐμαθάπτονται τὰς μηχανοποιούνται εἰς ἀνωτέρω προφορικὴν ἀσκήσεις οἱ μαθηταὶ θὰ συνηθίζογχον νὰ γράφουν εἰς τὴν πλάκα τους διαφέρουν γραμματικά δια κάθε γράμμα.

Θ' ἀρχίζουν δὲ ἀπὸ τὰς εὐκολωτέρας γραμματίς καὶ θὰ βαίψουν πρὸς τὰς δυσκολωτέρας.

Θ' ἀσκήσον δὲ τόσοη, ὥστε νὰ δύνανται εὐχερῶς, νὰ γράφουν κάθε γράμμα.

Η διάρκεια τῶν προφορικῶν τούτων ἀσκήσεων δύναται νὰ διαρκέσῃ

1—3 μῆνας. Ἔξορτᾶται ἐκ τῶν μαθητῶν καὶ ἵδια τοῦ διδασκάλου.  
 Ἀλλ᾽ ὅσον καὶ ἀν διαρκέσοιν δεν θ' ἀρχίτη διδασκαλία τῆς πρώτης ἀρ  
 ναγνωσεως, εἰ ό δέν μηχανοποιηθούν αἱ προειρημέναι ἀσκήσεις.

οὐκού εἰτιωφίηρο ὁ οἰκοδρόμοιος ποτὲ πτυχίθομ πτῷσῃ ἡ τ  
 -λλάτινα παιδιθεατές ποιεῖται γιττανέα τοῦτο πότε γίε πολεμανόδο γετ  
 -εράσινα γωτό προθαράξει δεν πτυχιωφίηρο μόθη ποτέ πτῷσῃ πότε γωταμήθ  
 Οὕτω γράφουνται βλαβεραί παιδιθεατές ποτέ πτῳσιθεατές μόθη ποτέ γωταμήθ  
 ίεκά ποτέ μάτη ποτέ ποτέ πτῳσιθεατές μότη ποτέ πτῳσιθεατές μόθη ποτέ γωταμήθ  
 ποτέ γίε ποτέ γίε  
 Η ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΑΝΔΡΩΝ ΣΕΩΣ  
 ΤΑΞΙΣ Α.

Ἐπειδὴ τὰ ἀφαβητάρια δέν είνε σύντετα γράμματα συγχώνα με τας  
 ἀνωτέρω οδηγήσια καλὸν εἴτε να διδάσκωνται 5-10 γράμματα, ἀν μή  
 πάντα, ἀπέξω καὶ ὑπεν ἀλφαβητηρίων καθ' ἔπειτα ν' ἀρχίζουν ἀπό το  
 ἀλφαβητάριον. Φύτεται το πρότονο μάθημα ἔχει καὶ ἀνάγκην τριά ή δύο γράμματα —  
 πτῳταντα θέα διδαχθούν εἰτ; εἰ, δύο ή καὶ τριά μάθηματα. Δεν υπάρχει  
 λόγος να βιασώμεθα. Μετά το πρότονο μάθημα θά διδασκηται μοισον  
 ἐν γράμματα —  
 ΤΒ! Η λέξις διπό την διποίαν θά λατιζένωμεν το διδαχθησμένον γράμ  
 μα να είνε τόσον γνωστή ώστε να μή χρειαζεται πραγματογνωσία —  
 Αν δέλεξις ἔχει ἀνάγκην διασαφήσεως θά γεινη τούτο κατα την ὥραν  
 τοῦ μαθήματος της πραγματογνωσίας. Κατα την ὥραν τοῦ μαθήματος  
 της ἀναγνωσεως ἀπαγορεύεται και δει βρεπάλον η πραγματογνωσία προς  
 διασόφησιν της λέξεως, εφ' ή; εχομεν λάβει το διδαχθησμένον γράμμα /  
 Δεν ἔχει το δικαιωμα ή πραγματογνωσία να τρώγη την ὥραν της ἀνα  
 γνωσεως, ή δημιά ἀγανακτει και δικαιώς και ἀν ἡστη γυραίει και δή

πενθερὶ θὰ διεξεδίκει τὸ δικαίωμά της μὲ ξεμάλλιασμα.

"Αλλως τε, ώς εἶνε γνωστόν, ἡ προσοχὴ τῶν μικρῶν παιδίων μόδις 1) 4 περίπου δύναται νὰ διατηρηθῇ. "Λν λοιπὸν τὸ 1) 4 τοῦτο δαπανηθῇ διὰ πραγματογνωσίαν, τί θὰ μείνῃ διὰ τὸ μάθημα τῆς ἀναγνώσεως;

Τὰ πρῶτα μαθήματα τοῦ ἀλφαβηταρίου 5—10 θὰ γράφωνται ὑπὸ τοῦ διδασκάλου εἰς τὸν πίνακα, μετὰ τὴν τελείαν ἐκμάθησιν κάθε μαθήματος ὑπὸ τῶν μαθητῶν. Θὰ γράφωνται δὲ ἀντιβός, ὅπως εἶνε γεγραμμένα εἰς τὸ ἀλφαβητάριον καὶ εἰς ἵσας σειράς.

Θὰ διαβάζωνται δὲ ὑπὸ τῶν μαθητῶν πρῶτον ἀπὸ τὸν πίνακα καὶ ἔπειτα ἀπὸ τὸ ἀλφαβητάριον. Τοῦτο χρησιμεύει εἰς τὸ νὰ συνειθίσουν οἱ μαθαταὶ νὰ φεύγουν ἀπὸ τὴν μίαν σειρὰν καὶ νὰ πηγαίνουν εἰς τὴν ἄλλην. "Αμα τοῦτο ἐγροηθῇ ὑπὸ τῶν μαθητῶν παύει ἡ γραφὴ εἰς τὸν πίνακα.

Μὲ τὰς ώς ἄνω προϋποθέσεις καὶ ἐν συντόμῳ θὰ εἰπωμεν πῶς θὰ γείνη ἡ διδασκαλία ἐνὸς γράμματος καίτοι τοῦτο εἶνε γνωστόν.

Οὐδὲν ὠφελεῖ ἡ παράστασις τῶν λέξεων συλλαβῶν καὶ φωτῶν διὰ γραμμῶν. Τοῦτο σύγχυσιν μᾶλλον φέρει εἰς τὸ μανδό τῶν παιδίων.

"Ἐχω νὰ διδάξω τὸ γ ἀπὸ τὴν λέξιν γ ἀ λ α. Οἱ μαθηταὶ εύρισκουν —εἶνε γνωστὸν ἀπὸ τὰς προσκήσεις— ὅτι ἔχει δυὸ κομμάτια καὶ τὰ λέγοντα γ ἀ —λ α, ὅτι τὸ πρῶτεν κομμάτι ἔχει τὰς φωνὰς γ—α καὶ τὸ δεύτερον λ—α ὅτι τὸ λ—α τὸ γραφωρίζομεν ὡς καὶ τὸ α τοῦ πρώτου κομματιοῦ καὶ ὅτι ἄγνωστον εἴνε τὸ γ τούτου. Γράφονται μάλιστα ὑπὸ τινος μαθητοῦ τὰ γιωστὰ εἰστὸν πίνακα : α—λ α. Δὲν γνωρίζομεν λοιπὸν τὸ γ καὶ αὐτὸ θὰ μάθωμεν σήμερον. 'Ο διδάσκαλος ὀδηγεῖ τοὺς μαθητὰς νὰ γράψουν εἰς τὸν ἀέρα μὲ τὸν δάκτυλον τὸ γ κατ' ἀρχὰς κι ἔπειτα τὸ γράφουν εἰς τὴν πλάκα των καὶ εἰς τὸν πίνακα ὁ ὄρθιος εὐρισκόμενος μαθητής. Τὸ γράφουν δὲ εὐκολως, διότι ἔχουν προσκήθη εἰς τὰς γραμμὰς τούτων περὶ ὃν διελάβομεν σελὶς 47. Μετὰ τοῦτο καὶ πρὸς στερέωσιν τοῦ σχήματος καὶ τῆς γραφῆς τοότου γραφομεν τὸ γ μὲ ὅσα φωνήντα ἔχουν διδαχθῆ π. χ. γα, γο, γε, γε. 'Αφοῦ στερεωθῇ κιλός γράφουν οἱ μαθηταὶ ὅλοι μαζὶ εἰς τὴν πλάκα των ὅλας τὰς λέξεις ἐκείνας, αἱ ὅποιαι περιέχουν τὸ μέον γράμμα γ

καὶ εύρισκονται εἰς τὸ μάθημα τοῦ ἀλφαβηταρίου. Εἶνε δὲ γνωστὸν ὅτι ἔκυστον μάθημα ἔχει λέξεις μὲ προδιδαχθέντα γράμματα καὶ λέξεις μὲ τὸ νέον γράμμα. Δὲν ἀποκλείεται κι' ἄλλας λέξεις μὴ ὑπαρχούσας εἰς τὸ μάθημα τοῦ ἀλφαβηταρίου νὰ γράψουν. Γράφονται δὲ τῇ ὁδηγίᾳ τοῦ διδασκάλου ώς ἔξης: π. χ. ὑπάρχει ἡ λέξις γέρο. Πόσα κομμάτια ἔχει; 2 τὸ πρῶτον γε τὸ δεύτερον ρο αἱ φωναὶ τοῦ πρώτου γ—ε, γράψατε τας, γε τοῦ δευτέρου ρ—ο γράψατε τας ρο. Οὕτω γράφονται ὅλαι αἱ μὲ τὸ νέον διδαχθὲν γράμμα λέξεις. Ἡδη τὸ μάθημα εἶνε τελείως μαθημένον ὑπὸ τῶν μαθητῶν.

Μετὰ τοῦτο ἂν μὲν εἴμεθα εἰς τὰ πρῶτα μαθήματα, τὸ μάθημα γράφεται ὀλόκληρον ὑπὸ τοῦ διδασκάλου εἰς τὸν πίνακα, διαβάζεται ὑπὸ τῶν μαθητῶν, ἐπειτα διαβάζεται καὶ ἀπὸ τὸ ἀλφαβηταρίου, ἐὰν δὲ εἴμεθα μετὰ τὰ πρῶτα μαθήματα ἀνοίγεται τὸ ἀλφαβηταρίου καὶ διαβάζεται τὸ μάθημα ὑπὸ τῶν μαθητῶν καὶ δὴ τῶν καλυτέρων πρῶτον καὶ ἐπειτα τῶν ἄλλων. Οἱ διδάσκαλοι δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ τὸ διαβάσῃ. Οὕτω τελειώνει ἡ διδασκαλία τοῦ μαθήματος.

Τὸ ὑάβασμα ὑπὸ τῶν μαθητῶν ἀπὸ τὸ βιβλίον ἢ ἀπὸ τὸν πίνακα θὰ γίνεται ἀνευ τῆς βοηθείας τῶν χειλέων. Τοῦτο ἀπολύτως ἀπαγορεύεται. Νὰ μὴ λέγουν μέσα τους καὶ μὲ τὰ χείλη γ—α καὶ ὑστερα γα, ἢ γάλα, νὰ τὸ διαβάσουν μὲ τὰ μάτια καὶ τὰ χείλη ἔχοντες ἐρραμμένα καὶ ἐπειτα νὰ λέγοι ν γάλα. "Αι δυσκολεύωνται ἀς τὸ διαβάσουν τραγουδιστὰ καὶ μὲ παρατεταμένην καὶ συνεχῆ φωνήν, ἀλλ' οὐδέποτε συλλαβιστά, ὅπως κοινῶς λέγεται.

Οἱ μεταχειρίζομενοι εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τὰ χείλη καὶ συλλαβίζοντες οὔτως εἰπεῖν πρὶν προφέρουν συλλαβήν ἢ λέξιν οἰδέποτε μανθάνουν ἀνάγνωσιν ἢ ἀν μανθάνουν, μανθάνουν μετὰ ἔτη, μετὰ κόπου καὶ κακήν, ἐκτὸς ἐκείνων, οἱ ὅποιοι μόνοι των καὶ ἐνωρίζεται προθώνουν ν' ἀποβάλουν τὴν ἔξιν ταύτην.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον διδάσκονται τὰ 24 γράμματα καὶ μὲ δισυλλάβους λέξεις. Κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸν κατορθώνουν νὰ διαβάζουν, ἔστω καὶ πολὺ βραδέως, λέξεις δισυλλάβους καὶ νὰ γράφουν οἱ μαθη-

—αὶ βοηθούμενοι ἀπὸ τὸν διδάσκαλον, ὡς ἀνωτέρῳ εἴπομεν.  
Εἰς τὸ τέλος τῆς διδασκαλίας τῶν 24 γραμμάτων μαθηταὶ τινές,  
οἱ καλύτεροι, θὰ ἔχουν κατορθώσει νὰ γράφουν μένοι των καὶ ἄνευ τῆς  
βοηθείας τοῦ διδασκάλου δισυλλάβους λέξεις, χωρίζοντες μόνοι τους  
καὶ εἰς τὸ κεφαλάκι των τὰς λέξεις εἰς συλλαβὰς καὶ ταύτας εἰς φωνάς.  
Ἐπειδὴ ὅμως τοῦτο πρέπει νὰ τὸ μάθουν ὅλοι οἱ μαθηταὶ καὶ ταύτας εἰς φωνάς.  
νοποιηθῇ ἡ ἐργασία αὕτη, σταματᾷ ἡ περαιτέρω διδασκαλία καὶ ἀσκοῦμ-  
ται οἱ μαθηταὶ εἰς τοῦτο.

Τὸ ἀλφαβήταριον θὰ ἔχῃ, ὡς εἴπομεν, μαθήματά τινα μὲ δισυλλά-  
βους, τρισυλλάβους καὶ τετρασυλλάβους λέξεις, ὃν ἔκαστη συλλαβὴ θ'  
ἀποτελῆται ἀπὸ ἐν σύμφωνον καὶ ἐν φωνῆν. "Αν εἴχομεν μονοσυλλά-  
βους λέξεις μὲ ἐν σύμφωνον καὶ ἐν φωνῆν, βαπτιστικὰ ὄγκοματα συγ-  
κεκριμένων ἀντικειμένων, θὰ ἀρχίζομεν ἐκεῖθεν, ἀλλ' ἐπειδὴ δὲν ἔχομεν  
ἀρχίζομεν κατ' ἀνάγκην ἀπὸ δισυλλάβους.

Ἐκτὸς ὅμως ἐκείνων, τὰς ὁποίας θὰ ἔχῃ τὸ ἀλφαβήταριον θὰ εὔχη-  
ό διδάσκαλος καὶ ἄλλας τὰς ὁποίας θὰ δίδῃ πρὸς γραφήν, ἢ θὰ γράψῃ  
πρὸς ἀνάγνωσιν. "Αν δὲ δὲν ἔχῃ ἐντελῶς τὸ ἀλφαβήταριον ὀφείλει νὰ  
εὑρῃ ὁ διδάσκαλος.

Αἱ ἀσκήσεις αὗται θὰ γίνωνται ὡς ἔξῆς: Γράφει ὁ διδάσκαλος εἰς  
τὸν πίνακα μέλι, σάλασ, χήνα, δρι βεβαίως ὅλας μαξι, ἄλλα μάν  
καὶ μετά τὸ διάβασμα ταύτης ἄλλην κ.λ.π. Οἱ μαθηταὶ θὰ παρατηροῦν  
ὅσην ὥραν θέλουν τὴν λέξιν μέλι καὶ ἀφοῦ μὲ τὰ ματάκια τῶν την  
διαβάσουν —ἄνευ τῆς βοηθείας τῶν χειλέων —ὑψωνούν τὸ χεράκι τῶν  
καὶ ὁ ἐρωτώμενος λέγει: μέλι. "Αν οἱ μαθηταὶ δυσκολεύενται νὰ  
διαβάσουν δισυλλάβους λέξεις ὁ διδάσκαλος γράφει ταύτας κατὰ συλ-  
λαβὰς μέλι, ἵνα εὐκολώτερὸν διαβασθῇ ἀπὸ τὰ ματάκια τῶν μαθη-  
τῶν, ἀλλὰ καίτοι κεχωρισμένη γράφεται, θὰ λεχθῇ μὲ τὸ σόμα ὅλο-  
κληρον μέλι καὶ δρι συλλαβιστὰ μέλι. 'Ο χωρισμὸς γίνεται πρὸς εὐ-  
κολίαν τῆς προσλήψεως ὑπὸ τῆς φωτογραφικῆς μηχανῆς. Αὐτὰ προφοτ-  
ρικῶς, γραπτῶς δὲ δίδεται ἐπίσης, 1—3 καθ' ἔκαστην λέξεις πρὸς  
γραφήν ὑποβοηθῶν τούτους π. χ. χέρι. Πόσα κομμάτια ἔχει;  
Δύο. χέρι. Τὸ πρώτον κομμάτι πόσας φωνὰς ἔχει; Δύο. χ—ε.

Νὰ γραφῇ ὑψ' ὅλων. Τὸ δεύτερον ρ—ι καὶ γράφεται καὶ αὐτό.

Αἱ ἀσκήσεις αὗται θὰ ἔξακοδουνθήσουν μέχρις ὅτου οἱ μαθηταὶ καταστοῦν ἰκαροὶ νὰ διαβάζουν καὶ νὰ γράφουν ἄνευ τῆς βοηθείας τοῦ διδασκάλου δισυλλάβους λέξεις. "Αμα δὲ μηχανοποιηθῆ ἡ ἐργασία αὕτη λαμβάνομεν τρισυλλάβους καὶ ἐπειτα τετρασυλλάβους, ἐφ' ὃν ἀσκοῦνται οἱ μαθηταὶ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον." Αμα δὲ περατώθη ἡ ἐργασία αὕτη προχωροῦμεν εἰς τὴν διδασκαλίαν τοῦ ἀλφαβηταρίου καὶ ἐπειτα τῶν κάμιομεν τὰς αὐτὰς ἀσκήσεις.

'Αποβλέπομεν δὲ εἰς τὸ τέλος τοῦ σχολ. ἔτους νὰ καταστοῦν οἱ μαθηταὶ ἰκαροὶ νὰ γράφουν καὶ νὰ διαβάζουν οἰνδήποτε λέξι. Προσέχομεν δηλαδὴ εἰς τὸ τελείως μηχανικὸν μέρος τῆς ἀναγνώσεως, διότι, ἂς μὴ αὐταπατώμεθα, δὲν δυνάμεθα νὰ ἐπιτύχωμεν ἀλλο τι οὔτε εἴνε δυνατόν. Πρέπει νὰ μηχανοποιηθῆ τὸ μηχανικὸν μέρος πρῶτον τῶν λέξεων διὰ νὰ μείνῃ καιρὸς εἰς τὴν διανόσιν νὰ καταγείη καὶ εἰς τὴν ἔννοιαν τῶν λέξεων. "Αν δὲν μηχανοποιηθῆ τὸ πρῶτον εἴνε ἀδύνατον τὸ δεύτερον. Εἰς τὸ πρῶτον τὸ ἐνδιαφέρον προκαλεῖται ἀπὸ τὴν ἀναγνώρισιν τῶν γραμμάτων, τὴν πλοκὴν τούτων εἰς τὸ διάβασμα τῆς λέξεως. "Ολη ἡ προσχὴ τοῦ μυαλοῦ ἐκεὶ εἴνε ἐστραμμένη καὶ μεγάλη χαρὰ αἰσθάνεται, ἅμα βλέπῃ ὅτι ἥρχισε νὶ τὸ ἐπιτυγχάνη. "Αμα ἡ ἐργασία αὕτη λήξῃ καὶ μεταρρήγη ἀπὸ τοῦ συνειδητοῦ εἰς τὸ ἀσυνειδητον ἀρχίζει ἡ δευτέρα ἐργασία εἰς τὴν διανόσιν, ν' ἀναπηδῶν δηλαδὴ αἱ ἔννοιαι τῶν λέξεων. 'Εδῶ τὸ ἐνδιαφέρον προκαλεῖται ἀπὸ τὴν ἀναπήδησιν ἀπὸ τὰς λέξεις τῶν ἔννοιῶν. Μεγάλη χαρὰ αἰσθάνεται τὸ παιδάκι ἅμα ἀρχίζῃ καὶ ἀναταύπτῃ ὅτι κάτω ἀπὸ τὰς λέξεις εἴνε ὠρισμένα καὶ γραστά του πρόσωπα πράγματα καὶ πράξεις κ.λ.π.

"Εως ἐδῶ σταματᾷ ἡ ἐργασία τῆς πρώτης τάξεως, εὐχῆς δ' ἐργον ἀν ἐπιτυγχάνετο. Η ἐπιτυχία τούτου ὑπὸ τὰς σημερινὰς ουγθίκας θὰ θέτεωρει το μέγα κατόρθωμα.

## ΤΑΞΙΣ Β'.

Ἐν τῇ πρώτῃ τάξει οἱ μαθηταὶ, ὡς εἴπομεν πρέπει νὰ μάθουν νὰ διαβάζουν καὶ γράφουν ἐν χερῷς οἰανδήποτε λέξιν καὶ τὸ πολὺ πολὺν ν' ἀντιλαμβάνωνται καὶ τὴν ἔννοιαν τῶν λέξεων. Ἐν τῇ δευτέρᾳ τάξει πρέπει νὰ μάθουν νὰ διαβάζουν λέξεις καὶ προτάσεις μικρὰς καὶ βραδέως πως, ν' ἀντιλαμβάνωνται τὴν ἔννοιαν τούτων, κυρίως δηλαδὴ τὸ μηχανικὸν μέρος τῆς ἀναγνώσεως. Πρέπει νὰ μηχανοποιηθῇ τὸ πρώτον διὰ νὰ ἔλθωμεν εἰς τὸ δεύτερον καὶ μηχανοποιήσωμεν καὶ αὐτό. Δέον νὰ τοιοῦθῇ ὅτι ἄμα ὁ μαθητὴς δὲν ἔχῃ τὴν ίκανότητα νὰ πέριη τὴν πρότασιν μὲ τὰ μάτια του εὐχερῶς καὶ νὰ τὴν λέγουν τὰ φωνητικὰ ὅργανα εὐκόλως καὶ ὥρθως, δὲν εἴνε δυνατὸν ν' ἀναπτηδήσῃ εἰς τὴν διαρόγοιν ἡ ἔννοια τῆς προτάσεως, ὅσον ἀπλῆ καὶ ἄν εἴνε, οὐδὲ τῆς λέξεως ἀκόμη. "Ολη ἡ προσοχή του εἴνε—καὶ δὲν δύναται ἄλλως γὰρ γείνη—ἐστραμμένη εἰς τὸ πῶς θὰ τὴν διαβάσῃ δὲν μένει ἐπομένως καιρὸς εἰς τὸ μυαλὸν καταγείη καὶ εἰς τὴν ἔννοιαν. Πρέπει νὰ μηχανοποιηθῇ τὸ πρώτον τελείως, πρέπει τὸ μυαλὸν νὰ εἴνε τελείως ἀπηλλαγμένον ἀπὸ τὸ πρώτον διὰ νὰ μείνη χρόνος καὶ ἔλευθερον νὰ καταγείη καὶ εἰς τὸ δεύτερον.

"Αν οἱ μαθηταὶ τῆς Β', τὰξεως δὲν εἴνε ἀπὸ τὴν πρώτην τάξιν παρεσκευασμένοι, ὅπως εἴπομεν, ἄν δηλ. δὲν ἔχουν τὴν εὐχέρειαν νὰ γράφουν καὶ νὰ διαβάζουν εὐχερῶς καὶ ὥρθως οἰανδήποτε λέξιν, ἀνεν τοῦ ὄποιου δὲν δυνάμεθα νὰ προχωρήσωμεν περαιτέρω, θὰ ὑποβοηθήσωμεν αὐτοὺς εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ σχολ. ἔτους ν' ἀποκτήσουν τὴν ίκανότητα ταύτην μὲ διαφόρους προασκήσεις. Λί προασκήσεις θὰ εἴνε ὄμοιαι ἀκριβῶς μὲ τὰς τῆς Α'. τάξεως ἀναφερομένας εἰς τὴν σελίδα 58 καὶ 54. Ἐκτὸς τούτων θὰ δοκιμάζωνται καὶ ἐπὶ τοῦ ἀναγνωστικοῦ ἄπεκτησαν τὴν ίκανότητα νὰ διαβάζουν λέξεις δισυλλάβους, τρισυλλάβους κλπ. ἀναλόγως τῶν ἐκτελούμενων ἀσκήσεων.

Καθ', ὅν χρόνον θὰ γίνωνται αἱ προασκήσεις αὗται θὰ κάμνωμεν καὶ ἀπὸ τὸ ἀναγνωστικὸν ὀλίγον καθ' ἕκαστην μάθημα, τὸ ὄποιον θὰ

διαβάζεται μία μία λέξις π. χ. Τὴν πρώτην —Ματον—μερικού—άνθρωποι—πηγαίνοντες—τὴν ἐξοχήν τοὺς καλυτέρους μαθητὰς καὶ διάλογον κατ’ ὀλίγον καὶ περὶ τὸ τέλος ἀπὸ τοὺς χειροτέρους; καὶ θὰ λέγῃ εἰς αὐτὸν νὰ διαβάσῃ μίαν λέξιν τὴν πρώτην «Τὴν». Ο μαθητὴς θὰ τὴν κοιτάξῃ ὅσην ὥραν θέλει καὶ ἀφοῦ μὲ τὰ μάτια τον τὴν πάρη τελείωσ, ἀνευ βεβαίως τῆς βοηθείας τῶν χειλέων, τότε τὴν λέγει μὲ τὸ στόμα του ὀλόκληρον. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον λέγει τὴν δευτέραν, τρίτην καὶ μέχρι τέλους τοῦ μαθήματος.

Μεγάλη προσοχὴ ἀπαιτεῖται νὰ μὴ βγαίνῃ ἀπὸ τὸ στόμα φεύτικη ή λέξις καὶ νὰ μὴ συλλαβίζεται ἀπὸ τὰ χείλη.

Αν ὁ μαθητὴς δυσκολεύεται εἰς τὴν ἀνάγνωσιν μᾶς λέξεως π. χ. «μερικοί» καὶ δὲν δύνανται οὕτε τὰ μάτια νὰ τὴν πάροιν, οὕτε τὰ φωνητικὰ ὄργανα νὰ τὴν εἴπουν σταματὰ καὶ τὴν παρατηρεῖ ἐπὶ πολύ, ἐάν δὲ δὲν δυνηθῇ νὰ τὴν εἴπῃ, ἀκολουθοῦμεν τὴν ἑξῆς ὁδόν, ἐννοεῖται, ὅτι ἀπαγορεύεται νὰ τὴν εἴπῃ ἄλλος μαθητὴς, πρέπει νὰ τὴν εὕρῃ ὁ ἴδιος, γνωστοῦ ὄντος ἄλλως τε ὅτι ὁ μαθητὴς γνωρίζει μόνον ἐκεῖνο τὸ ὄποιον αὐτὸς μόνος του ἔκαμεν, ἐκεῖνο τὸ ὄποιον διῆλθεν ὅχι μόνον διὰ τῶν αἰσθητηρίων ὄργανων του καὶ διὰ τοῦ ἐγκεφάλου του, ἀλλ’ ἀκόμη καὶ διὰ τῶν μυῶν του. Ο διδάσκαλος ὑποβοηθεῖ τὸν μαθητὴν νὰ τὴν διαβάσῃ συλλαβιστά, ἀλλ’ ὅχι μέσα του καὶ σιωπηλὰ μὲ τὰ χείλη του, ἀλλὰ δυνατὰ καὶ μὲ φωνήν μη διακοπομένην εἰς κάθε συλλαβὴν π. χ. με—ρι—κοὶ ἄλλα μὲ παρατεταμένην καὶ συνεχῆ, π. χ. με· . . . ρι· . . . θὰ ἔχῃ δηλ. εἰς τὸ στόμα του καὶ θὰ λέγῃ τραγουδιστὰ τὴν συλλαβὴν με· . . . μέχρις ὅτον τὰ μάτια πάρουν καὶ τὰ φωνητικὰ ὄργανα δύνανται νὰ εἴπουν ἀνευ διακοπῆς τὴν συλλαβὴν ρι (με· . . . ρι· . . .) "Επειτα θὰ ἔχῃ τὴν συλλαβὴν ρι κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον εἰς τὸ στόμα μέχρις ὅτου πάρη καὶ εἴπῃ τὴν κοὶ καὶ οὔτω καθεξῆς. Οὕτω θὰ τὴν εἴπῃ μία, δυό, τρεῖς φοράς, καὶ ἔως ὅτου θὰ τὴν προφέρῃ τελείως ὄρθως. Τότε τὴν λέγουν καὶ ἄλλοι καὶ ἀπὸ τοὺς χειροτέρους, ὑποτιθεμένου πάντοτε ὅτι πάντες σιωπηρῶ; ἔκαμαν τὴν αὐτὴν ἔργασίαν δηλ ἐδιάβασαν καθένας μὲ πᾶ δικά του μάτια τὴν

περὶ οὐ πρόκειται λέξιν καὶ σχι νὰ τὴν πάρου διὰ τῆς ἀκοῆς.  
 Ἀφοῦ δὲ πεισθῆ ὁ διδάσκαλος, ὅτι πάντες καὶ διὰ τῶν ἴδιων δυγά-  
 μενον ἔκαστος ἔμαθον τὴν λέξιν τάτε, ἀλλὰ μόνον τότε—τὸ τονίζω  
 αὐτὸ—πρέπει νὰ τὴν εἰπουν καὶ ἐν χορῷ καὶ ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει  
 προτερον. Αιώτερή ἐν χορῷ ἀνάγμωσις ἀσκεῖ καὶ πλαισίει τὰ φαντατικὰ  
 ὄργανα μόνη τὰ ἐπιτια, ἐπειδή εἰνε ἀπλάνεστα, ἀδυνατοῦν νὰ προφέ-  
 ρουν τὴν λέξιν αὐτήν. Αὐτὸν τὸν σκοπὸν κύριως ἔχει καὶ δύναται νὰ  
 ἔχῃ ἡ ἐν χορῷ ἀνάγμωσις. Οὐδὲποτε δὲ ἡ ἐν χορῷ ἀνάγμωσις δύναται  
 νὰ μάθῃ τὸν μαθητήν νὰ πέρνῃ μὲ τὰ μάτια καὶ ἐν γένει νὰ διαβάξῃ  
 τὴν λέξιν, ἕτι δὲ δὲν τὴν ἐδιάβασε μήνος του καὶ μὲ τὰ ἴδια τὸν μάτια  
 θὰ μείνῃ ἀγνωστος δι' αὐτὸν, ἔστω καὶ ἀν τὴν ἐπῆρε διὰ τῆς ἀκοῆς καὶ  
 τὴν εἰπε, καὶ μὲ τὸ μειούμεντημα μᾶλλον ὅτι ἔμειναν τὰ ἀρμόδια ὄργα-  
 να διὰ μίαν ἔτι φορὰν ἀνιτάστικτά εἰς τὸν τρόπου τῆς ἀναγμώσεως. Η  
 ἐν χορῷ ἀνάγμωσις λέξεων ἀδιαβάστικτα συντελεῖ εἰς τὴν ἐπιπολαιό-  
 τῆτα μόνην. Καὶ διὰ τοῦτο τὸν τρόπου τὸν μεταχειρισθῆ εἰς κάθε δισκελευδιάβαστον καὶ  
 διμοσκολοπρύφερτον λέξιν καὶ διὰ κάθε μαθητήν, καὶ λαβεῖ πετυχόν ποτεων  
 κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπου θὰ τὸ διαβάσῃ δεύτερος τρίτος, εἰς ἀπὸ  
 τοὺς καλυτέρους καὶ ἀτὸ τοὺς χειροτέρους, μέχρις ὅτου πεισθῇ ὁ διδά-  
 σκαλος ὅτι μηχανικῶς ἔμαθον τελείως οἱ μαθηταὶ τὸ μάθημα, ὥστε τὸ  
 μναλὸς εἰνε ἐλεύθερο πλέον ἀπὸ τὸ μηχανικὸν μέρος τοῦ διαβάσματος  
 τῶν λέξεων, πρὸ τὸ ὄποιον εἴχεν ἐστραμμένην δλην τὴν προσοχήν του  
 πρὸ τὸ ὄποιον εἴχε ριφθῆ μὲ τὰ μοῦτρα, ὥσπες κοινῶς λέγεται, καὶ  
 μένει εἰς αὐτὸ καιρὸς νὶ σκεφθῆ καὶ διὰ τὰς ἐννοίας τῶν λέξεων.  
 Αφοῦ δὲ οὕτως ὅργοδιβοληθῆ ὑπὸ τῶν μαθητῶν τὸ ὄρισθεν μά-  
 θημα τὸ διαβάζει καὶ ὁ διδάσκαλος κατὰ τὸν ἴδιον τρόπου, μίαν μίαν λέξιν  
 δηλ., καὶ ἀργά. Μετὰ τοῦτο διαβάζειεν ὑπὸ 2ῃ 3 μαθητῶν πάλι. Κα-  
 τὰ τὸ δεύτερον διαβάσμα ὁ διδάσκαλος δὲν ὄριζει τὰς λέξεις ἀριθμητι-  
 κῶς, τὰς ὅποιας θὰ εἴη ὁ μαθητής, ἀλλὰ κτυπᾷ ἐπὶ τῆς ἔδρας του το  
 μολύβι καὶ εἰς κάθε κτύπου ὁ ἀναγμώσκων μαθητής θὰ λέγῃ τὴν ὠρι-  
 ομένην λέξιν. Κατὰ αὐτὸν τὸν τρόπον ἔχετάξει τὸ μάθημα καὶ τὴν ἐπομέ-  
 νην ἡμέραν.

Αμα πεισθή ὁ διδάσκαλος ὅτι δεῖ τῶν ἀνωτέρων ιστησθει καὶ τούτοις εἰρημένου τρόπου τῆς ἀναγνώσεως οἱ μαθηταὶ ἀπέκτησαν τὸν ἴκανον ψητηταὶ νὰ γράφουν καὶ νὰ διαβάζουν εὐχερῶς οἵσι δήποτε λέξιν, ἀρχίζει τὴν ἀνάγνωσιν τῆς Β'. τάξεως, ἡ ὅποια ἦδις ἵξηται πρίπει νὰ γίνεται:

Λαμβάνω ἐν τεμάχιον ἀπὸ τὸ ἀναγνωστικὸν βιβλιον. Ο διδάσκαλος φθὰ ἐκλέξῃ ἑνα ἀπὸ τὸν καλυτέρους μαθητᾶς, ἵνα τὸ διαβάσῃ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν λέξεων ὄριζομένου ἐκ τῶν προτέρων :

«Εἰς τὸ πῦκνον — σκότος — τῇ η καὶ τὸν κατόδοτον — διεκρίθησαν — οἱ φάνσι — τῷ δὲ πῦκνῳ μάτιον πλοιων — τὰ ὄποια — ἐπλεόνει — ἀν τη θέτως.

Τὸ διαβάσμα φθὰ γείνη, ὅπως ἔχοντι χωρισθῆ ἀλλέξεις. Ο διδάσκαλος φθὰ ὄφιζῃ τρεῖς καὶ ὄμαθητης φθὰ λέγῃ «εἰς τὸ πῦκνον» μετιθωτ αν σκότος, δύος τῆς υπερτοῦ καθεξῆς, ὅποιον πάντα

Ἐνταῦθα σμίγω μύρου τὰς μικρὰς μὲ τὰς μεγίλας λέξεις. Περισσότερας οὔτε τὰ μάτια δύνανται νὰ πάρουν, οὔτε τὰ φωνητικὰ ὄργανα νὰ εἴπουν.

«Ἄν εἰς λέξιν τινὰ δυσκολεύθοντι οἱ μαθηταὶ νὰ τὴν προφέρουν καὶ λῶσι, διατιμοῦτοι λοιποὶ τοῦ καθοδηγοῦνται ὑπὸ τοῦ διδάσκαλον γένεται τὸν ἀνωτέρω τρόπον καὶ τὴν μανθάνουν τελείωσι.

«Ἄν δωμας δυσκολευθοῦν εἰς τὸ διαβάσμα δύο ή τριῶν λέξεων μαζεύῃ π.χ. εἰς τὸ πυκνόν: «καθοδηγοῦνται ὑπὸ τοῦ διδάσκαλουν τὰ τὰς διαβάσουν τραγουδιστὰ εἰς τὴν ἔνωσιν τῆς μιᾶς λέξις μετηπλάσην. Ήδη φωνὴ τῆς «εἰς» φθὰ μένη εἰς τὸ στόμα μέχρις ὅπου μὲ τὴν μάτια διαποτ βασιθῇ καὶ μὲ τὸ στόμα λεχθῇ ἀπταιστῶς ἢ δευτέρᾳ λέξιν «τὸ» καὶ ἡ ὅτι φωνὴ τῆς «τὸ» μὲ τὴν «πυκνόν», οὐχ οὖν τούτῳ σιωπεῖσθαι.

Εἰς τὴν κατὰ τὸ διαβάσμα τὴν ἔνωσιν δύο ή περισσοτέρων λέξεων προσέρχεται πολὺ ὁ διδάσκαλος, ὥστε νὰ διαβάζωνται τόσον σφιγκταγεῖλαί τούμ σμέναι σὰν νὰ εἶναι μία λέξις. Μετὰ τὴν τελείων δὲ ἐκμάθησιν γίνεται τοῦ χρῆσις καὶ τῆς ἐν χορῷ ἀναγνώσεως τῶν τριῶν αὐτῶν λέξεων τοῦτο.

Ἐπιλέγει διαιτέρα προσόχη πρέπει νὰ δίδεται εἰς τὰς τελείας π. χ. ἤ οὐχ ἔχομεν τελείαν μετὰ τὴν λέξιν «ἀντιθέτως», οὐτε τη θέτως». Ο διδάσκαλος

λος θὰ εἴπη εἰς τὸν διαβάζοντα μαθητὴν, μίαν λέξιν καὶ κόψε τὴν φωνήν σου καὶ ὅχι σταμάτησε.

Η τελεία σημαίνει τὸ τέλος τῆς ἐννοίας, τὴν ὥποιαν ἐκφράζει ἡ πρότασις καὶ ἐπεμένως πρέπει νὰ κόβεται ἡ φωνὴ κατὰ τρόπον, ποῦ νὰ ἐννοῇ καὶ ὁ ἀκούων ὅτι ἔκει εἶνε τελεία, ὥπως συμβαίνει καὶ εἰς τὴν προφορικὴν ὄμιλίαν.

Δύναται τις νὰ σταθῇ ἐπὶ πολὺ εἰς τὴν τελείαν καὶ ἐν τούτοις τοῦτο δὲν θὰ σημαίνῃ τελείαν.

Τοῦτο εἶνε μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας ἐλλείψεις τῆς καὶ ἄλλως ἐλαττωματικῶς ἀναγνώσεως μας. Δι' αὐτὸ τονίζω ὅτι ἀπαιτεῖται ίδιαζονσα προσοχή. Τοῦτο δὲ θὰ ὑποβοηθήσῃ ἐν καιρῷ καὶ τὰς ἐκθέσεις.

Οὕτω διαβάζεται ὑπὸ δύο, τριῶν καλυτέρων καὶ χειροτέρων μαθητῶν καὶ μέχρις ὅτου πεισθῇ ὁ διδάσκαλος ὅτι ἐγένετο κτῆμα τῶν μαθητῶν ἀπὸ μηχανικῆς ἀπίψεως. Μετὰ τοῦτο ζητεῖ παρὰ τῶν μαθητῶν τὴν ἐννοίαν τοῦ διαβασθέντος, ἐὰν ἡ ἐννοία εἴνε ἀνάλογος μὲ τὸ διανοητικὸν ἐπίπεδον τῶν μαθητῶν, ἄλλως δὲν ζητεῖ τίποτε. Διότι, ἀν ἡ ἐννοία εἴνε ἀνωτέρα τῶν δυνάμεων των, θὰ τάλαιπωρηθοῦν ἄνευ ὠφελείας ἀδίκως καὶ παραλόγως καὶ μὲ ζημιάν τιν φθοράν, τὴν ὥποιαν θὰ ὑποστοῦν τὰ ἐγκεφαλικά κύτταρα μὲ τὸν ἀγῶνα, τὸν ὥποιον θὰ καταβάλουν διὰ ν' ἀπορρίφουν τὴν ἀχώνευτον διὰ τὰς διανοητικάς των δυνάμεις τροφήν.

Μελονότι οἱ μαθηταὶ διαβάζοντες ὁ εἰς μετὰ τὸν ἄλλον καὶ ἐκμαθάνοντες ὀλίγους κατ' ὀλίγον τὸ μηχανικὸν μέρος τῆς ἀναγνώσεως κατορθώνουν, ἐφ' ὅσον προχωροῦν καὶ τὸ μναλό τους μένει ἐλεύθερον ἀπὸ τὸ μηχανικὸν μέρος, ν' ἀντιλαμβάνωνται καὶ τὴν ἐννοίαν τοῦ ἀναγνωσκομένου, ἐν τούτοις, καίτοι τοῦτο ἔχει γείνει ἀπὸ τοὺς καλυτέρους, πρέπει ν' ἀφήνωνται μόνοι των νὰ διαβάζουν σιωπηρῶς καὶ μὲ τὰ μάτια μόνον τὸ μάθημα ἐπὶ τινα λεπτὰ καὶ νὰ προσπαθοῦν νὰ πάρουν τὴν ἐννοίαν.

Μετὰ τοῦτο δὲ καλοῦνται νὰ εἴπουν ὅτι ἀντελήθησαν ἐκ τῆς ἐννοίας. Ἐκτὸς τούτου τὸ σιωπηρὸν διάβασμα, θὰ χρησιμεύσῃ ὀλίγους κατ' ὀλίγους εἰς τὴν ἀπόκτησιν τῆς ἔξεως νὰ δύνανται νὰ συγκεντρώ-

νουν τὴν προσοχήν τῶν ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τεμαχίου τινὸς καὶ ν' ἀντιλαμβάνωνται τοῦτο.

Βεβαίως κατ' ἀρχὰς οἱ μαθηταὶ θὰ πέρνουν ἐκ τῆς ἐννοίας δλιγά πράγματα καὶ οὐτε εἶναι δυνατὸν ἄλλως νὰ γείνη, ἀλλὰ πρέπει νὰ προσέχωμεν νὰ πέρνουν τὴν κύριως οὐδίαν.

"Αν τὴν ὑπὸ τῶν μαθητῶν λεχθησομένην ἐννοιαν θεωρήσωμεν καλήν, ἔχει καλῶς, ἄλλως θὰ εὑρωμεν τὸ αἰτιον -τῆς μὴ φωτισμένης ἀρκετὰ ἐννοίας. Δύο πράγματα δύνανται νὰ συμβαίνουν : "Η τὸ μηχανικὰν μέρος τῆς ἀναγνώσεως δὲν ἔτελειοποιήθη καὶ ἐπομένως δὲν μετέβη ἀπὸ τοῦ ουνειδήτου εἰς τὸ ἀσυνείδητον, ἢ λέξις τις παρεμποδίζει τὴν ἐξαγωγὴν τῆς ἐννοίας, διότι ἡ σημασία τῆς εἰνε ἀγνωστος. Εἰς μὲν τὴν πρώτην περίπτωσιν θὰ ἐπαναληφθῇ τὸ μάθημα μέχρι μηχανοποιήσεως καὶ εἴτα θὰ ξητηθῇ ἡ ἐννοία, εἰς δὲ τὴν δευτέραν θὰ προσπαθήσωμεν ἐκ τῶν συμφραζομένων ἢ ἔξ ἄλλων παραδειγμάτων ἔξωθεν εἰλημμένων νὰ ἐρμηνεύσουν οἱ μαθηταὶ τὴν λέξιν ἢ λέξεις. Οὐδέποτε δὲ ἐπιτρέπεται ν' ἀποχωρίζηται ἡ λέξις πρὸ ἢ κατὰ τὸ μάθημα καὶ ξεκάρφωτη οὕτως εἰπεῖν καὶ δογματικῶς νὰ ἐρμηνεύηται ὑπὸ τοῦ διδασκάλου, διότι εἰνε ἐργασία ματαία καὶ ἐπιβλαβής.

Μετὰ τὴν ἐκ τῶν συμφραζομένων ἐρμηνείαν τῆς λέξεως ἐρωτῶνται καὶ εὐρίσκουν οἱ μαθηταὶ τὴν λέξιν, ἢ ὅποια περιέχει τὴν εὑρεθεῖσαν ἐννοίαν. Οὕτω δὲ ἡ ἀγνωστος λέξις ὅχι μόνον γίνεται γνωστὴ μὲ τὸ περιεχόμενόν της. ἀλλὰ καὶ μένει συνδεδεμένη μετὰ τῶν ἄλλων.

Μετὰ τὴν ἄνω ἐργασίαν οἱ μαθηταὶ ἐπαναλαμβάνουν, φωτισμένην πλέον τελείως, τὴν ἐννοιαν τοῦ ἀναγνωσθέντος τεμαχίου

"Ηδη οἱ μαθηταὶ κάτοχοι τελείως τοῦ μηχανικοῦ μέρους τῆς σημασίας τῶν λέξεων καὶ τῆς ἐννοίας τοῦ ἀναγνωσθέντος τεμαχίου εἰνε ἵκανοι νὰ παρακολουθήσουν μὲ ἐλεύθερον πλέον τὸ μυαλό τους. τὸ τέτ μάχιον αὐτὸ διαβαζόμενον ἀπὸ ἄλλους καὶ νὰ πέρνουν ὅχι μόνον τὴν ἐννοιαν τῶν λέξεων, ἀλλὰ καὶ νὰ συνδέουν τὴν ἐννοιαν τῆς μιᾶς μὲ τὴν τῆς ἄλλης καὶ ν' ἀποτελοῦν ἐν δλον γενικώτερον καὶ φωτισμένον νόημα καὶ τὸ σπουδαιότερον νὰ παρακολουθοῦν καὶ ν' ἀντιλαμβάνωνται, ἔστω καὶ ὁίγον κατ' ἀρχάς, τὸν καταλληλότερον τρόπῳ τῆς ἐκφράσεως.

Τότε καὶ μόνοι τότε διαβάζει καὶ ὁ διδάσκαλος τὸ ἀμαγνωσθὲν τε-  
μάχιον, ἀκριβῶς ὅπως τὸ ἀνέγνωσαν οἱ μαθηταί, ὅργὴ δηλαδή, ώστε  
νὰ δίδεται καὶ φός εἰς τὸ κεφαλάκι τῶν μαθητῶν νὰ ἐκτελῇ τὰς ἀνωτέρω  
ἔργασίας.

Μ τὰ τοῦτο διαβάζεται ὑπὸ 2—3 μαθητῶν, ἀλλὰ μὲ μίαν διαφο-  
ράν: Ὁ διδάσκαλος ἦδη δὲν θὰ ὄριζει τὸν ἀριθμὸν τῶν λεχθησομένων  
λέξεων, ἀλλὶ θὰ κτυπᾷ τὸ μολύβι του ἐπὶ τῆς ἔδρας. Εἰς κάθε κτύπημα  
τοῦ διδασκάλου δὲ ὁ μαθητὴς εἶνε ὑποχρεωμένος νὰ ἐνθυμήται καὶ νὰ  
λέγῃ τόσας λέξεις, ὅσας ἔλεγε καὶ ὅτε ὠρίζετο ὁ ἀριθμός τούτων ὑπὸ  
τοῦ διδασκάλου. Νὰ κάθουν δὲ καὶ τὴν φωνήν των εἰς τὰς τελείας.  
Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον θὰ ἐξετάζηται τοῦτο καὶ τὴν ἐπομένην ὡς τ  
μάθημα μεμαθημένου.

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ ληφθέντος τεμαχίου λαμβάνομεν δεύτερον, τρί-  
τον κ.λ.π. ἀναλόγως τῆς διαθεσίμου ὥρας, καὶ τῆς εὐκολίας ἢ δυσκο-  
λίας τῶν τεμαχίων.

Εἶνε ἀδιάφορον τελείως τὸ ποσόν, ἔπειρ θὰ κάμωμεν εἰς ἐν μάθημα. Κ  
Δυ; ατὸν καὶ δύο μόνου σεφαὶ νὰ γείνουν. Εἶνε ἀρκετά, ἀρκεῖ νὰ διδα-  
χθοῦν τελείως.

Ιατροταφή ταξέδελη γιὰ τηνίσημαρτονεύμονερηφάνησον σωτὲ κέ γιὰ ματείμ  
τηνεπιθεθερηφάνησονερηφάνησον σωτὲ κέ γιὰ ματριθεαμένησονερηφάνησον σωτὲ κέ γιὰ ματείμ  
τηνεπιθεθερηφάνησονερηφάνησον σωτὲ κέ γιὰ ματριθεαμένησονερηφάνησον σωτὲ κέ γιὰ ματείμ  
τηνεπιθεθεθερηφάνησονερηφάνησον σωτὲ κέ γιὰ ματείμ  
**ΤΑΞΙΣ Γ'**

Ἐν τῇ δευτέρᾳ τάξει πρόπειτα ἢ καὶ ἔχῃ ὡς εἰπομένεν, καλλιεργηθῆ καὶ μηχα-  
νοποιηθῆ ἡ εὔχερής μηχανικὴ ἀνάγνωσις λέξεων μεμονωμένων καὶ τὸ  
πολὺ πολὺ ἴρωμενων με τὰς μηχανικὰς π. χ. ἀριθμούς, προθέσεις πτλ. καὶ  
ἡ ἀντίληψις τῆς ἐργοίας τούτων. Πλέον τούτου δὲν δυνάμεθα, ἀλλ' οὐτε  
εἶνε ἀναγκή.

Ἐν τῇ τρίτῃ τάξει πρόπειτα ἢ τεύωμεν καὶ μηχανοποιήσωμεν τε-  
λείως τὸ μηχανικὸν μέρος τῆς ἀναγνώσεως, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἀριθμοῦ  
τῶν λέξεων, αἵτινες ταῦτοχρόνως πρόπειτα νὰ λεχθοῦν,

Νὰ δύνανται δηλ. τὰ μάτια, νὰ πέργουν 3—4 ώρες μαζί, νὰ μεταβιβάζωνται εἰς τὰ φωτητικά δοχμα, τὰ οποῖα ἔχουν ἀσκηθῆνες τὸ πάταξ πυρφέροντι εὐχερῶς. Λόγων τούτων διατηθεῖσαν τοῦτο συνθήκη.

Ἐκτὸς τούτου πρέπει νὰ τείνωμεν νὰ μηχανοποιηθῇ ἡ ἐνώπιοι τῆς ἐνώπιας τῆς μαζί λέξεως μὲ τὴν τῆς ἄλλης, οὕτως ὅστις νὴ ἀναπτηδῷ εὐκόλως εἰς τὸ μναλὸν τὸ σύνολον τῆς ἐνώπιας τῶν δυοῦ λεγομένων 3—4 λέξεων. Ἐγτεῦθεν ἀπορρέει καὶ ἡ πρὸ τοῦ διαβάσματος διὰ τῆς διανοίας καὶ τῇ μεσοτείᾳ τοῦ διπικοῦ γεύσου μελέτη τοῦ παρονοειδομένου πρὸ τῶν δρθαλιῶν ἀγαγωσικοῦ τεμαχίου καὶ ἡ ἑξακοίβωσις καὶ ἀπτηληψις πόσαι λέξεις πρέπει νὰ ἐρωθοῦν καὶ λεχθοῦν μαζὶ ἀγαλόγως τῆς ἐνώπιας, τὴν δροίων περιέχει ἐκάστη τούτων καὶ τῆς κολλητικότητος μετὰ τῶν ἄλλων. Κατόπιν δὲ τῆς διαγράφσεως ταῦτης θὰ είνει εὐκόλον καὶ θὰ δίδεται ἐνδοθείη ἡ πρὸ τοῦτο ἀπαιτούμενη διαταγὴ διὰ τὸ ποσὸν τοῦ διοιδοῦ τῶν λέξεων, αἱ δροῖαι θὰ ἐπρεπεντεντοῦν μαζί.

Ἐφ' ὕσουν δὲ προχωροῦν καὶ μηχανοποιοῦνται τὰ ἀγωτέων καὶ ἡ διαρύθμισις μένει ἐλευθέρα ἀπὸ τὰς φροντίδας τούτων θὰ προσπαθῇ νὰ εγώγη τὰς διαφόρους ἐνώπιας εἰς μίαν γενικωτέραν.

Πρὸς ἐπιτυχίαν τούτων ἡ ἀγάγρωσις ἐν τῇ τρίτῃ τάξει θὰ γίνηται ὡς καὶ ἐν τῇ δευτέρᾳ μὲν μίαν μακρὰν διαφρόγμα. Οἱ ἀριθμὸς τῶν ἑπατοτετελετῶν λέξεων δύναται νὰ είνει μεγαλύτερος τοῦ τῆς δευτέρας τίξεως. Οἱ μαζὶ ηιαι δέντρα πάντησαν εἰσέτι τὴν ἴκανότητα νὰ διαγράψουν ἐκ τῶν προτέρων πόσας λέξεις πρέπει πάθε μεριδὴν τὸ λεχθοῦν μαζὶ καὶ διὸ αὐτὸς θὰ δοξωται ὃπλο τοῦ διδασκάλου μέχρι τῶν μέσων τοῦ σχολ. ἔτιονται καὶ ἐν ἀνάγκῃ μέχρι τοῦ τέλους. Πάντως αὐτὸς θὰ καρονισθῇ αὐτὸς τὴν πρόσοδον καὶ τὴν ἀπόκτησην τῶν ἄνω ἵκαιοτήτων ὃπλο τῶν μαθητῶν.

Οἱ χωρισμὸς τοῦ αὐτοῦ τεμαχίου θὰ γείγῃ δύο ἑξῆς; «Εἰς τὸ πνεύμανδρον σκότον τοῦ φανταστικοῦ μναλοῦ διεκπεριθησαν οἱ φανταστικοὶ τῶν δύο αὐτού μονοπλοίων τὰ δύο οῖστα τοῦ μαθητῶν εἰς τα παιδιά καὶ εἴς δασκάλους τοῦ μαθητού μαθητῶν

πλεονάτι θέτως.  
Απὸ τῶν μέσων τοῦ σχολ. ἔτους δύναται νὰ πάνη δ δοισμὸς τοῦ  
ἀριθμοῦ τῶν λέξεων ὑπὸ τοῦ διδασκάλων καὶ νὰ διαβάζουν μόνοι των  
οἱ μαθηταὶ, ὡς θὰ εἴπωμεν ἐν τῇ ἀναγράφει τῆς τετάρτης τάξεως, ἐὰν  
ἔργοιται ἀπέκτησαν τὴν ἰκανότητα νὰ εὑδώνουν μόνοι τὸν δέοντα ἀριθ-  
μὸν τῶν λέξεων, αἵτιες θὰ ἐποεπε νὰ λεχθοῦν μαζὶ, ἀλλως ἐξακολούθετ  
κατὰ τὸν ἕδιον τρόπον νὰ γίνεται μέχρι τῆς ἀποκτήσεως τῆς εἰδημέρης  
ἰκανότητος.

Οὐρεῖ δοῦς μάζαιν πορνεῖται δοκίτῳ μόνον πιστοῦν μὲν τοισθιν  
αγανάκτην τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν  
τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν  
τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν τοισθιν  
**ΤΑΞΙΣ Δ'.**

Ἐδῶ ἔχει ἡ πρέπει νὰ ἔχῃ περατώθῃ ἡ μηχανοποίησις καὶ ἡ μετά-  
βασις ἀπὸ τοῦ συνειδητοῦ εἰς τὸ ἀσυνειδητον α', τοῦ μηχανικοῦ μέρους  
τῆς ἀναγράφεως, νὰ ἔχουν δηλαδὴ καταστῆ ἰκανὰ τὰ μάτια νὰ πέρνουν  
καὶ τὰ φωνητικὰ ὅργανα νὰ λέγουν τὰς ὑπὸ τῆς διανοήσεως ὅριζομέρας  
λέξεις, β', τὰ νεῦρα νὰ διαβιβίσουν, ὅπου δεῖ ταύτας, γ') τὰ φωνητικὰ  
ὅργανα νὰ λέγουν ταύτας ὄρθως καὶ νὰ εἰδοποιῆται περὶ τούτων ἡ δια-  
νόησις, δ') ἡ διανόησις ν' ἀντιληφθάνεται ἐκ τῶν προτέρων τὰ μερικὰ  
νοήματα καὶ ἀναλόγως νὰ ὅριζῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν λεχθησομένων λέξεων  
καὶ ε') ἡ διανόησις νὰ ἐνώη τὰ μερικὰ νοήματα εἰς ἐν γενικῷ τερον.  
Καὶ ταῦτα πάντα χωρὶς νὰ σκέπτεται τὸ μυαλὸν καὶ νὰ δαπανᾶ χρόνον  
καὶ δυνάμεις, ἐκτὸς ἐὰν πρόκειται περὶ δυσκολοπροφέτων λέξεων καὶ  
πρὸ παντὸς περὶ δισκόλους καὶ πλοκῆς ἔνυοιῶν. Ἐλεύθερον τὸ μυαλὸν  
πλέον ἀπ' αὐτὰς τὰς φροντίδας θὰ καταγείνῃ ἐν τῇ τάξει ταύτη εἰς  
ἄλλην ὑψηλοτέραν ἐργασίαν.

\*'Αν αἱ ἀνωτέρω ἐργασίαι δὲν ἔχουν συντελεσθῇ ἡ ἀνάγνωσις θὰ ἐ-  
ξακολουθήσῃ νὰ γίνεται ὡς καὶ ἐν τῇ τρίτῃ τάξει. \*'Αν δὲ ἔχουν περατω-  
θῇ ἡ ἀνάγνωσις ἐν τῇ τάξει ταύτῃ θὰ γίνεται ὡς ἔξῆς:

Ο διδάσκαλος παύει ἀπὸ τοῦ νὰ ὄριζῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν λεχθηδομίνων λέξεων. Ἐπίσης π. νει καὶ ή διὰ κτυπημάτων ἀναγνώσις. Ὁρίζεται εἰς ἀπὸ τοὺς καλυτέρους μαθητας δεύτερος κ.λ. π. καὶ ἀπὸ τοὺς χειροτέρους καὶ τὸ διαβάζει μόνος του. Ἐὰν προσκόψουν εἴτε εἰς τὴν μὴ ὄρθην προφορὰν φθογγολογικῶς λέξεως ἢ συμπλέγματος λέξεων εἴτε εἰς τὴν μὴ κατὰ τὸ νοῆμα ἐνωσιν δύο ἢ περισσοτέρων λέξεων τοὺς σταματᾶ καὶ διὰ τῶν μαθητῶν καὶ σύμφωνα μὲ δῖ, τι εἴπομεν εἰς τὰς μικροτέρας τάξεις μανθάνεται καὶ λέγεται ὄρθως καὶ οὕτω προχωροῦμεν μέχρι πέρατος τοῦ ὄριοθέντος τμήματος.

Ἡ ἀνάγνωσις θὰ γίνεται καὶ ἐδῶ πολὺ βραδέως δ.α νὰ δίδεται εἰς τὸ μναλὸν ὁ ἀπαιτούμενος χρόνος νὰ συλλαμβάνῃ καὶ συνδέῃ τὰς ἀλληλοδιαδεχομένας ἔννοιας καὶ ἀναλόγως τούτων νὰ ὄριζηται ὁ ἀριθμὸς τῶν λεχθηδομένων λέξεων. Δὲν ἔχουν φθάσει εἰσέτι εἰς τὸ σημεῖον νὰ δύναται νὰ γείνῃ τοῦτο ταχέως. Δὲν ἐπήλθε καὶ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπέλθῃ ὁ τέλειος μηχανισμός, διπερ θὰ γείνῃ βραδύτερον. Ἰσως νὰ ὑπάρχουν μάλιστα μναλά, τὰ ὅποια δὲν δύνανται καθ' ὅλον τὸν βίου των νὰ μηχανισποιήσουν τὰς ἀνωτέρω ἐργασίας: Ἐπομένως διὰ ν' ἀντιλαμβάνωνται τὸ νοῆμα τεμαχίου τινὸς πρέπει νὰ διαβαζηται βραδέως. Υπάρχουν βέβαιως μαθηταὶ μὲ γοργοτέραν καὶ ἄλλοι μὲ βραδυτέραν ἀντίληψιν.

Πάιτως ὅμως καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ θὰ διέλθουν καὶ ὄφειλονται νὰ διέλθουν ἀπὸ τοὺς ἀνωτέρω διαγραφέντας σταθμούς -

Ἴσως ὅμως νὰ προβληθῇ κάποια εὐλογοφανῆς ἀντίρρησις διατὰ ἐπαναλαμβάνω αὐτὰ δι' ὅλας τὰς τάξεις καὶ διὰ τὴν τετάρτην ἀκόμη. Δυνατὸν νὰ ἀντείπῃ τις, ἐδῶ πρόκειται περὶ ὑψηλοτέρων καὶ συνθετωτέρων νοημάτων καὶ δικαιιογείται τὸ βραδὺ τῆς ἀναγνώσεως διὰ νὰ προφθάσῃ τὸ μναλὸν ἀντιλαμβάνεται αὐτά, προκειμένου ὅμως περὶ τῆς πρώτης τάξεως καὶ δευτέρας τί χρειάζεται, ἀφοῦ κατὰ τὴν γνώμην σου, πρέπει μίαν, μίαν λέξιν καὶ ἀφοῦ αἱ λέξεις αὗται εἰνὲ γνωσταὶ ἐκ τῶν προτέρων εἰς τὸ παιδὶ καὶ πρὸ τῆς εἰς τὸ σχολεῖον εἰσάδου του;

Ἀπαντῶ: Εἰνε ἀληθὲς ὅτι ἀξιῶ νὰ περιέχῃ τὸ ἀλφαβητάριον λέξεις γνωστὰς εἰς τὰ παιδιὰ καὶ ἐφ' ὅσον εἰνὲ δυνατὸν καὶ τὸ ἀναγνωματάριον

τῆς δευτέρας, εἴνε ἀληθὲς ὅτι ἀξιῶ νὰ ἀναγνωσκοῦν μίαν, μιαν λέξιν καὶ τὸ πολύ, πολὺ εἰς τὴν δευτέρην τάξιν νὰ ἐγένονται τὰς μικρὰς — ἄρθρα προθέσεις κ.λ.π. λέξεις, οὐ τὰς μεγάλας, διὰ νὰ δύναται τὸ μνᾶλο νὰ προφθάνῃ νὰ συλλαμβάνῃ καὶ τὴν ἐντολὴν τουτων, εἴνε ἐπισης πλεον ἡ ἀληθὲς ὅτι αἱ λέξεις εἴνε γρυπταταὶ εἰς τὸ παιδί π. χ. κιτα, Χήλα, τριπέζι κ.λ.π. καὶ ἐπομειώς καὶ η ἔντολη τουτων καὶ ἐν τουτοις μεθ' ὅλα ταῦτα ἐμμενω καὶ ἐπιμένω εἰς τὴν γνώμην μου. Περὶ τουτου ἔχω τε· λειώς πεισθῆ ἀπὸ τὴν πειράν μου, βγαλμένην ἀπὸ τὴν μελέτην καὶ παρατήρησιν, ποὺ ἔκαμα ἐπάνω εἰς τὰ κεφαλακια τῶν παιδίων.

Οἱ ἥπτιλέγοντες λημμογοῦν κάτι. Αηδομονῶν ὅτι αἱ λέξεις αὗται εἴνε μὲν γνωσταὶ, ἀλλ᾽ εἰσῆλθον εἰς τὸ μνᾶλο διὰ τῆς ακοῆς καὶ ἐπομένως τὰ παιδια ἔχουν ἀκουστικὰς εἰκόνας, μέ τὰς οποιας ασπεπτοῦνται, αἰσθάνονται καὶ ἐν γένει διαμούνται. Συνομιλοῦν μεταξύ των καὶ ἀντιλαμβάνονται τελείως τὸ ἐν τῷ ἀλο. Ἅντιλαμβανονται καὶ τὴν ἔντολην μιᾶς ἐκάστης λέξεως καὶ τὸ συνολικὸν νόημα τῆς συνομιλίας.

Αλλ' ἐδῶ δὲν πρόκειται μὰ ἐργασθῆ τὸ μνᾶλο μὲ τὰς γνωστὰς εἰς αὐτὸ ἀκουστικὲς εἰκόνας, ἀλλαὶ μὲ ὑπτικὲς εἰκόνας, αὕτινες ἐντυποῦνται εἰς τὸ μνᾶλο, ὅπως τὸ τραπανόδι εἰς τὸν φωτογράφον καὶ αἱ ὅποιαι εἰς ἄγρα στοι ἀκόμη. Άνοι παιδια, μιθηταὶ τῆς δευτέρας τάξεως συνομιλοῦν καὶ τὸ ἐν λέγει εἰς τὸ ἄλλο: «σήμερα ὁ πατέρας μου πήγε στὸ μῆλο γιὰ πάλι λέσσεη σιτάρια».

Τὸ παιδί, τὸ ὅποιον ἔρχονται τὸ ἀνωτέρω ἐνόησεν τελείως καὶ τὴν σημασίαν μιᾶς ἐκάστης λέξης ως καὶ τὸ σύνολον τοῦ νοήματος. Αὐτὸ τοῦτο, ἀν τὸ διάβαση ὁ αὐτὸς μιθητὴς δὲν ἐνιστεῖ, δὲν δύναται νὰ ἐντούσῃ τὶ λέγει. «Ισως φανῇ παράδοξος ἡ γνώμη μου ἀλλ' εἴνε ἀληθής. Δὲν δύναται τὸ παιδί μὲ τὸ διάβασμα νὰ ἀντιληφθῇ τὴν ἔντολην τοῦ ἀνωτέρω, διότι τὸ μνᾶλο του στρέφεται όχι εληφρον τὴν προσοχήν του εἰς τὸ διάβασμα τῶν λέξεων καὶ δὲν περισσεύει χρόνος διὰ νὰ καταγείνη καὶ εἰς τὴν ἔντολην τῆς ἐντολῆς. Απαιτεῖται τώρα νέος συνειδητὸς ἀγων, χρόνος, κόπος καὶ πόκησες ἐπιπλεον διὰ νὰ κατορθώσῃ τὸ μνᾶλο μὲ τὸ καινούργιο ὑλικὸ νὰ σε-

πτεται, νὰ ἐκφράζῃ τὰ διοικήματα του, ν' ἀντιλαμβάνεται τὶ τῷ ἄλλῳ καὶ ἐν γραμμήιαι διανοήιαι.

Τὸ παιδί ἔμινεν ὀπτικός καὶ εγρικές στὸ μναλὸ του τὴν λέξιν χὴν α. Μετα τωα χρώμοι διαβίζε. εἰς τὸ βιβλιον τὸν τὴν λέξιν χὴν α. Τὰ μάτια του πέρνουν τὴν λέξιν ταπηρ καὶ τὴν μεταβίβιζον εἰς τὴν διανοήσαν.

Ἡ διαμηνοῖς θὲ φέρῃ ταῦτην εἰς τὸ ὄπτικὸ τῆς διατοήσεως πεδὸν, καὶ θὲ παρατηρησῃ εἰς τὸ θηταυγιφύλακαν τὴν ἀν ἔχη ὄφοιαν εἰκόναν, θὲ τὴν εὑρη καὶ θὲ τὴν φορὴ καὶ αὐτὴν εἰς τὸ ὄπτικὸ τῆς διανοήσεως πεδὸν. Οἱ ἡλεκτρικοὶ λαμπτήρες ἀνάπτουνται καὶ τὸ πεπόδιον φωτίζεται μὲν ἀπλετον φᾶς. Παρατηρεῖται ἀπὸ διατοής τὰς πλευρὰς ἡ νέα εἰκόνη, συγκρίνεται μὲν τὴν πιλαιάν, ἀναγνωρίζεται δὲ εἰνέ ἡ αὐτὴ θὰ τὴν εὑρῃ καὶ θὲ τὴν φέρῃ καὶ τὴν εἰς τὸ ὄπτικόν, αἱ δύο συγχωνεύονται εἰς μίαν φωτειωτέρην καὶ οὕτως γίνεται συνειδητὴ ἀλλὰ μόιον ἡ εἰνῶν τῇ; λέξεως χὴν αἱ εν περιεχομένου, ἀνευ ἑρνολας.

Διὰ ν' ἀποκτησῃ τὸ περιεχομένον της ἀποτελεῖται ἀλλη διαδικασία: Ἡ διατοήσης θὲ στειλῇ τὸν ταχιπερόν τὴν ἀγγλον. Ενικὴν νὰ φέρῃ τὴν ζωντανὴν καὶ γνωστὴν εἰς τὸ παιδί χὴν α. Οὗτος ἀφοῦ εὑρῇ τὴν ὁρισμένην χὴν αὐτὴν μετατίθεται ὅτι ὄπτικὸ πεδὸν. Αὕτη θὰ παραμερίσῃ δὲ τὴν εὑρη ἐμπρὸς τῆς θεοσέλθη, θὲ τοποθετηθῆ, θὲ ἀναγνωρισθῆ, δὲτι αὐτὴ εἴνε ἡ χὴν α τῆς εἰς τοὺς τῆς λέξεας μας, ἡ ζωντανὴ χὴν αὐτὴν εἰσέλθῃ οὐστῶς εἰπεῖν μέσα εἰς τὴν εἰκόνη τῆς λέξεως χὴν α καὶ σύτως ἡ εἰκὼν θὲ γενη μετατερέα, παχυτέρη καὶ φωτεινοτέρα, καὶ ἐπομένως πλέον ὥρατὴ καὶ ἡδη θὲ ἔχωμεν εἰς τὰ λέξεως χὴν α — μὲν τὸ περιεχομένον τῆς, μὲ τὴν εἴρησιν τῆς καὶ δὲτι κούψιαν. Καθ' ὅλην δὲ τὴν διάρκειαν αὐτὴν τῆς ἀπὸ εἰδικασίας ὃ μναλὸ δεν κατεργυνετο εἰς οὐδὲν ἄλλο, δένη ἡδυνατο, δένη ἡδυειρετο καὶ κατασχετο καὶ εἰς τι ἄλλο.

Ἀφοῦ δὲ οὗτω παιηριαδὸς συνειδητῆ εἰκὼν εἰς την τομένον καὶ γείνη συνειδητὸν τοῦτο κατέρχεται εἰς τὰ σκοτεινὰ δια νὰ ἐπαρέλθῃ, ὅταν ζητηθῇ.

Ἡ ἄνω ὅμως διαδικασία διὰ τὴν μηχανοποιηθῆ καὶ μεταβῆ ἀπὸ τοῦ συνειδητοῦ εἰς τὸ ἀσυνειδητον καὶ γίνεται οὔτω τάχιστα, ἀνευ

κόπου κού σκέψεως ἀνευ καταναλώσεως δυνάμεως κ.λ.π. ἀπαιτεῖται νὰ  
ἐπαναληφθῇ πολλάς φοράς, ἄλλως ἀδύνατον νὰ προχωρήσωμεν, ἀν διὰ  
κάθε εἰκόνα λέξεως καὶ διὰ κάθε φοράν, ποὺ θὰ τὴν χρειασθῶμεν γίνε  
ται ή ἄνω διαδικασία.

Αν ὅμως τὸ παιδὶ δὲν γνωρίζῃ τὴν ζωντανὴν χῆνα θὰ ἐξέλθῃ βέ-  
βριως ὁ Ἐρμῆς πρὸς ἀναζήτησιν χ ἡ ν α σ, ἄλλ' ἐπειδὴ ἡ διαταγῇ,  
τὴν ὅποιαν ἔλαβεν, δὲν εἶνε ὥρισμένη θὰ ἐπανέλθῃ μὲ κενὰς τὰς χεῖρας,  
ἡ τὸ πολὺ θὰ φέρῃ τὸ πρόχειρον πτηνὸν «κ ὄ ρ α κ α» καὶ τοῦτο διὰ  
νὰ μὴ εἴπουν εἰς αὐτὸν ὅτι δὲν μετέβη κ.λ.π. Ό κ ὄ ρ α κ ας καθὸ  
ἀπρόσκλητος καὶ ἀγωνιστος ἵσως, θὰ πεταχθῇ ἔξω κακὴν κακῶς καὶ ἡ  
εἰκὼν χ ἡ ν α θὰ πέσῃ εἰς τὰ σκοτεινὰ δωμάτια τοῦ Πλούτωνος, διότι  
ἔμεινεν ἀ· εὐ περιεχομένου. "Ιως μάλιστα νὰ χαθῇ καὶ ἐντελῶς, ἀν δὲν  
ἔλθῃ ἐγκαίρως εἰς ἐπικυρίαν τὸ περιεχόμενόν της,

Μέχρι τῆς οτιγμῆς αὐτῆς θὰ κάθηται περιφρογημένη, ζαρωμένη  
εἰς κάποιαν γωνίαν. "Αμα ὅμως ἀποκτήσῃ περιεχόμενον θ' ἀγαπηδίσῃ  
πάν σπλος πλέον, καὶ γεμίτη χαρὰν καὶ θὰ παν ηγυρίσῃ, διότι ἀπέκτησε  
καὶ αὐτὴ δικαίωμ· ζωῆς. ἀπέκτησε ὄντότητα.

Δύο παραδείγματα θὰ καταστήσουν ἔτι ἐμφανικωτέραν τὴν ἀλήθειαν  
τῶν ἀγωτέρω. Θὶ καταδείξουν ὅτι καὶ εἰς ήμᾶς συμβαίνει τὸ αὐτὸν εἰς  
τιασ περιστάσεις.

Δ'. Λι εἰσόνετ τῷν λέ εων, δι· ὁν ὁν ομάζομεν τὰ διάφορα πράγ-  
ματα, ἔχουν ὥρισμένην ὄρυγραφίαν—τὴν ιστορικὴν—μὲ τὴν ὅποιαν  
τὰς ἐμάθαμεν. "Αμα λοιπὸν ἴδωμεν μιαν εἰκόνα λέξεως ἐνδεδυμένην  
τὴν γρωστὴν εἰς ήμᾶς φορεσιάν—τὴν γνωστὴν ὄρυγραφίαν—ἀμέσως  
ἀντιλαμβανόμεθα τὸ περιεχόμενόν της, τὴν ἔννοιάν της, ἀν ὅμως τὴν  
ἴδωμεν ἐνδεδυμένην ἄλλην φορεσιάν—μὲ ἄλλην ὄρυγραφίαν—ἐκ πρω-  
τῆς δύνεως ἀδυνατοῦμεν ν' ἀντιληφθῶμεν τὸ περιεχόμενόν της. Θὰ  
χρειασθῇ νὰ τῆς ἄλλαξιμεν τὴν φορεσιάν, τὴν ὄρυγραφίαν, νὰ τῆς  
φορέσωμεν τὴν ἰδικήν της, τὴν γρωστὴν εἰς ήμᾶς, καὶ τότε μόνον  
θ' ἀντιληφθῶμεν τὴν ἔννοιάν της. "Αμα ἀκούσω οἰνοπωλεῖον γνωρίζω  
τι θὰ εἴπη, ἀλλ' ἄμα ἴδω: ἡ ν ω π ε λ ἡ ω ν δὲν ἀντιλημβάνομαι ἀ-  
μέσως τέ θὰ εἴπη.

*B'. Γιωρίζει τις γαλλικά. Διαβάζει, γράφει, όμιλει κλπ. Άκονει τὴν γαλλικὴν λέξιν ἢ pense ἀντιλαμβάνεται ἀμόσως τὴν ἔννοιαν, ἐπίσης τὴν βλέπει γραμμένην ἢ ερπεῖ καὶ πάλιν ἀντιλαμβάνεται, ἀλλ' ἂν τὴν ἵδη γραμμένην καὶ μὲν ἐλληνικοὺς χαρακτῆρας ζεπά πάντοιο, δὲν ἀντιλαμβάνεται τί θί εἴπη. Διὸν νὰ ἀντιληφθῇ πρέπει νὰ τὴν γράψῃ ἡ τῆς ἀλλάξῃ τὸν φορεσά. πρέπει νὰ τῆς φορέσῃ τὴν γαλλικήν, τὴν γνωστὴν καὶ τότε θ' ἀντιληφθῇ ἐκτὸς ἐὰν συνέβῃ πολλάκις τοῦτο καὶ συνήθισεν. Ἐκνοεῖται ὅτι ἡ ἐργασία αὐτῇ εἰς ημᾶς γίνεται μὲν κάποιαν ταχύτητα καὶ ἰσως μένει ἀπαρατήρητος εἰς τινας.*

*Πολὺ βραδύτερον ἡ διανόησις θὰ φθάσῃ καὶ μετ' ἀγῶνας νὰ ἐργάζηται μόνον μὲ λέξεις. Θὰ ἔλθῃ βεβαίως ἐποχή, ποὺ θὰ παύσῃ ἡ διανόησις νὰ μεταφέρῃ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καρέκλας, τραπέζια κλπ. Αἱ ἐργασίαι τῆς θὰ πληθύνονται καὶ δὲν χωροῦν ὅλα αὐτὰ εἰς τὸν στενὸν χῶρόν του. Εἰς τὰς ἀρχὰς ἔχει ἀνάγκην αὐτῆς καὶ θὰ τὰ μεταφέρῃ, βραδύτερον ὄμως θὰ τὰ ἀντικαταστήσῃ μὲ τὰς λέξεις, αἵτινες ἔστω καὶ ὑποσυνειδήτως θὰ ἔχουν καὶ τὸ περιεχόμενό των, καὶ μὲ αὐτὰς θὰ ἐπιτελῇ τὴν ἐργασίαν της. Τὰ μυαλὰ ἔκεινα, τὰ ὅποια δὲν φθάνουν εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸν μένουν πάντα παιδικά.*

*Μετὰ τὴν ὥχι μικρὸν ἀλλ' ἀναγκαίων αὐτὴν πιθέκβιτιν ἐπαγέρχομαι εἰς τὸν τρόπον τῆς διδασκαλίας τῆς ἀναγνώσεως.*

*Αφοῦ ἀναγνωσθῇ τὸ μάθημα ἀπὸ 3-4 καλυτέρους ἡ χειροτέρους μαθητὰς καὶ πεισθῇ ὁ διδάσκαλος ὅτι τελεώς τὸ ἔμαθον πάντες, ζητεῖ τὴν ἔννοιαν καὶ ἔξηγοῦνται τὰ ἄγνωστα καθ' ὃν τρόπον καὶ εἰς τὰς κατωφέρας τάξεις κλπ.*

*Μετὰ τοῦτο τὸ ἀναγνώσκει ὁ διδάσκαλος καὶ ἔπειτα 2-3 μαθηταὶ καὶ πολὺ βραδέως διέ τοὺς προειρημένους λόγους είτα προχωροῦμεν εἰς ἄλλο τμῆμα ἀν ὑπάρχῃ χρόνος κλπ.*

*Ἐκρός τούτων ὄμως ἐν τῇ τάξει ταύτῃ πρέπει νὰ καλλιεργῆται καὶ ἡ ὠραία ἀνάγνωσις. Ἀπηλλαγμένον τὸ μυαλὸν ἀπὸ τὸ μηχανικὸν καὶ λογικὸν μέρος τῆς ἀναγνώσεως πρέπει νὰ ἐπιδοθῇ καὶ εἰς τὸ συναισθηματικόν. Υποτίθεται ὅτι τὰ ἄλλα θὰ ἐκτελῶνται μηχανικῶς καὶ ἀσυνεδήτως καὶ ὀλόκληρος ἡ προσοχὴ θὰ στραφῇ πρὸς τοῦτο τὸ σημεῖον.*

Θὰ προσέχῃ λοιποὶ ποίᾳ λόεσι τῇ πράξιαις συγκεντρώνει τὴν δύσιν τῆς προτάσεως καὶ τοῦ ὄντος ιοήματος, ποῖα τὸ βάρος τῆς φρωτῆσεως ἀπόριας, θαυμασμοῦ καὶ λαπ. καὶ αὐτῷ μεταξύτων. Θὰ τὴν περιποιεῖται. Θὰ τὴν απολίσῃ μετ' ὅντα πάντας αὐτὴν ἀνύποτα στολίς σμέρην. Θὰ τὴν παρασκιάσῃ εἰς τὸν ἀκροβατίαν ἥ καὶ στοὺς ἑαυτόν τους ἀναγράφεται. Η σύμπτυχος πρύτανος ἀροατίας θὰ γίνεται μὲν ὅτις ἴδιαιτερον τὸν τόνον φωνῆς καὶ σχηματῶν ἀλπ. ὕστε οἱ ἀφραταὶ τὰ ἀποδιώξοντα ἀπὸ τὸ μυαλό τους πάντας ὁ τις ἔχον, μὰ λησμονήσαντα τὸν ἐαυτού τους, νὰ πορευωρίσουν ὁ ὄγκοιρον τὸν χώρον τῆς συνεδρίας τους εἰς τὸν ὑπὸ τύν ἀναγνώσθιον παρουσιαζόμενον, μὰ σκεφθοῦν, καὶ συναισθανθαῖν. Βλέπεια μόνον ἔσεσθι, τὸ ὄποιον θέλει ὁ ἀναγράφεται. Νὰ μειδάσουν, φὰ γελάσουν, μὲν ἡ χειροκροτήσουν μὰ ζητωκραυγάσουν, μὲν δακρύσουν καὶ π. Λότο λέγεται ὥραια ἀνάγνωσις, ἀνέφικτος βεβαίως καὶ δὴ εἰς τὰ μικρὰ παιδιά, φᾶλλ' ἔσει πρέπει γὰρ τείνωμεν.

Πρὸς τοῦτο ἀπαιτεῖται τοῦτο, γάρ τοι μοήτωται τοῦτο.  
 'Η τελεία μηχανοπείησις καὶ μετάβασις ἀπὸ τοῦ ἀνιειδητοῦ εἰς τὸ ἀσυνειδητοῦ τοῦ μηχανικοῦ καὶ λογικοῦ μέρους τῆς ἀναγράφειος. Η τελειοποίησις δι' ἀσκήσεων τῆς ἵκαιοτητος τῶν ὄργανων πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἔργασιν τούτων ὄφρασις, ἀκοή, φωνητικὰ ὄργανα, μερία, διαιρόσις κ.λ.π. "Ανευ τούτων ματαιόπονούμενοι οὐδὲ διπέπει ποτὲ μοήτωται για τὰ μηχανικά.  
 Εἴτε πομέν καὶ ἐπαναλαμβάνομεν διειδήσις ἀναλόγως τοῦ περιεχομένου τῶν λέξων θὰ παραγγέλλῃ εἰς τὴν φωτογραφικὴν μηχανὴν πάσας λέξεις μὰ πέρη γη μαζί, μὰ μεταβιβάζωνται ἐκεῖθεν εἰς τὰ φωνητικὰ ὄργανα, καὶ μὲν προφέρωνται. Λότο θὰ γίνεται καὶ τῷρα, ἀλλὰ μὲ μεγαλυτέραν ταχύτητα.

'Η διάνοησις παρήγγειλεν εἰς τὰ μάτια, ἀφοῦ κατώπτευσε δι' αὐτῶν εἰς τῶν προτέρων τὸ πρὸ αὐτῶν κείμενον, τὰ λεχθοῦν μαζεύδον ἥ περισσότεραι λέξεις. Η διαταγὴ ἔχετεκέσθη καὶ αὐτὸς οὐσθεῖσαι λέξεις μετέβησαν εἰς τὰ φωνητικὰ ὄργανα καὶ ἐλέχθησαν. Μετὰ τοῦτο θὰ δοθῆδεν τέρτια διαταγὴ καὶ θὰ ἐκτελεσθῇ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, ἐπειτα τετάρτη, τετάρτη καὶ οὐτω καθεξῆς. Άλλα πότε θὰ δοθῆ ἥ δευτέρα διαταγὴ; Θ' ἀναμενόμεν μὲν τὰ ἐκτελεσθοῦν δλατανταῖς ἔργασίας, δηλ. μὰ

πάρουν τὰς ὀρισμένας λέξεις τὰ μάτια, νὰ μεταβιβασθοῦν εἰς τὰ φωνῆς ικανά δργατά, νὰ λεχθοῦν ὑπὸ αὐτῶν, νὰ εἰσέλθουν διὰ τῆς ἀκοῆς κ.λ.π. εἰς τὸ μυαλό, τὸ ἀραγγείλουν ἐκεῖ ὅτι ἔχετελεσαν πᾶν ὅτι διετάχθησαν καὶ π. η ὅχι, Αὐτὸς θὰ γίνεται κατ' αἴραγκην εἰς τὰς μικροτέρας τάξεις καὶ οὐδιγούντων ὀλίγον καὶ ἐφ' οσσιν ἀνερχόμεθα θὰ γίνεται ἄλλως.

Πρέπει ν' ἀσκήθοιν τὴν ἀρμόδια δργατά τὰ ἐπιτελεῖν ὡς ἔξης τὴν ἄνω ἐργασίαν. Τὰ μάτια νὰ λάβουν τὰς ὑπὸ τῆς διανοίσεως ὄρισθείσας λέξεις, τὰς διοχετεύσουν πρὸς τὸ φωνητικὰ δργατά καὶ τὸ ἐσωτερικὸν καὶ νὰ ἐπανέλθουν καὶ τεθοῦν καὶ πάλιν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς διανοίσεως. Η διανόησις μετὰ τὴν δι' αὐτῶν κατόπτευσιν τοῦ ἀκολουθοῦ θεοῦτος κειμεῖον θὰ δῶσῃ τέλεων διαταγὴν καὶ θὰ ὥρισῃ τενάριθμον ὃν λέξεων, τὰ δὲ μάτια θὺ πάροντας καὶ θὰ διοχετεύσουν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καὶ τὰ φωνητικὰ δργατά καὶ θὰ τεθοῦν πάλια εἰς τὴν διάθεσιν τῆς διανοίσεως καὶ οὕτω καθεξῆς. Τὰ φωνητικὰ δργατά θὰ πάροντας καὶ θὰ ἐπουν τὴν πρώτην ἀποστηλείσαν δόσην καὶ θὰ ἔτιμασθοῦν θὰ δεχθοῦν τὴν δευτέραν οὐτιώς ψωτέ μόλις λεχθοῦν αἱ τῆς πρώτης δόσεων ἀρπάξουν τὰς τῆς δευτέρας, τρίτης καὶ οὕτω καθεξῆς. Οὐν τὴν πρώτην δόσην θὰ διαδέχητοι ή δευτέρα καὶ τὴν δευτέραν ή τρίτην κ.λ.π. οὖντας ἀλλεπάλληλα κύματα τῆς θυλάσσης ἢ τὰ ἡχητικὰ κύματα τοῦ δονούμενου άέρος.

Ο ἀναγνώσκων βεβαίως εἶνε ἀπόλυτος κύριος τὴν φλέγην ταύτας ἀργαληγήρηρα. Αὐτὸς κανονίζει τὸν ρυθμὸν τῆς ἀναγνώσεως ἀναλόγως τοῦ περιεχομένου τῆς δρέξεως του, τοῦ ἐπιδιωκομένου κ.λ.π. Τοῦτο εἰνε ἀρεξαρτητοῦ τοῦ τρίποντος τῆς διοχετεύσεως τῶν λέξεων ἀπὸ τοῦ ἐνὸς ε' τὸ ἄλλο δργανον δόστις πρέπει νὰ εἶνε ὁ αὐτὸς πάπτοτε. Οποίος ἔτι χερά ίδῃ ἀταβιβάζομενα κεφαριδία εἰς ὑψηλὴν στέγην ἀπὸ ἔξησκημένους ξυλονύργους δύν αται νὰ λάβῃ ἀκριβῆ ίδεαν τοῦ συμβατέρωντος κατὰ τὴν ἀράγνωσιν σύμφωνα μὲ τὸν ἄτικτο περιγραφόμενον τρόπον.

Οι ἔνλειψιγοι τοποθετοῦνται ἐπὶ σκάλας κατὰ διαστήματα μέχρι τῆς στέγης. Εἰς τοποθετεῖται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους καὶ ἄλλος ἐπὶ τῆς στέγης. Αι αἰτιβάζουν δὲ τὰ κεφαριδία τετωάτες αὐτὰ ὡς εἰς πρὸς τὸν ἄλλον

μετὰ καταπληκτικῆς ταχύτητος. Ὁ πρῶτος λαμβάνει ἀπὸ τὴν γῆν 2 3 κεραμίδια, ἀναλόγως τῆς δυνάμεως των, ρίπτει ταῦτα πρὸς τὸν ὑψηλότερον ίστάμει ον δεύτερον, ὅπως ρίπτωμεν τὸ τόπι, ὁ δεύτερος τὰ παραλαμβάνει καὶ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον τὸ ρίπτει εἰς τὸν τρίτον, ὁ τρίτος εἰς τὸν τέταρτον κ.λ.π. Ἄλλ, ὁ πρῶτος δὲν ἀναμένει ν' ἀνέλθῃ ἡ πρώτη ἀποστολὴ ἐπὶ τῆς στέγης διὰ τὰ παραλάβῃ δευτέραν δόσιν κεραμίδιων, ἀλλὶ μόλις πετάξῃ τὴν πρώτην δόσιν καὶ τὴν παραλάβῃ ὁ δεύτερος—καὶ πρὸν τὴν παραλάβῃ μάλιστα, διότι, εἴνε Βέβαιος περὶ τῆς παραλαβῆς—λαμβάνει καὶ ρίπτει δευτέραν δόσιν. τρίτην, τετάρτην κ.λ.π. χωρὶς νὰ ἀσχολήσαι μὲ τὸ τι κάνουν οἱ ἄλλοι.

Ο δεύτερος θὰ παραλάβῃ καὶ θὺ ρίψῃ τὴν πρώτην δόσιν καὶ θὺ στρέψῃ καὶ θὰ παραλάβῃ ἀπὸ τὸν πρῶτον τὴν δευτέραν δόσιν κλπ. Τὸ αὐτὸν πράττουν πάντες ἔως τὸ ἄνω μέρος. Οὕτω δὲ ἔχομεν ἐν ἀέναις, συνεχὲς καὶ ἥρθιμικὸν πέταγμα κεραμίδιων ἀπεν διακοπῆς.

"Οταν θέλουν ν' ἀναπαυθοῦν σταματοῦν πάντες.

Οὕτω, ἀναβιβίζονται τάχιστα τὶ κριμίδια, ἐν φᾶ ἀν ὁ πρῶτος περιέμενε νὰ φθάσῃ εἰς τὴν στέγην ἡ ποώτη ἀποστολὴ καὶ ἐπειτα νὰ παραλάβῃ δευτέραν κλπ. Θὰ ἐχρειάζοντο μῆνες διὰ ν' ἀναβιβασθοῦν κεραμίδια μιᾶς ἡμέρας κατὰ τὸν ἄνω τρόπον.

"Εκαστος ἐκτελεῖ τὴν ἴδικήν του ἐργασίαν διηνεκῶς.

Κάτι παρεμφερές, ἢν μὴ ὅμοιον, συμβάνει καὶ μὲ τὸ μαργγανοπήγαδον, τοῦ ὅποιον οἱ γευβάδες γεμίζοντες καὶ ἀδειάζοντες σινεχῶς περέχουν διαρκὲς ρεῦμα ὕδατος, ὡς ἐὰν ἐπήγαγεν ἐκ φυσικῆς πηγῆς.

Τοῦτο ἀτριβῶς πρέπει νὰ συμβαίνῃ καὶ εἰς τὴν ἀνάγνωσση, νὰ λαμβάνῃ δῆλον, καὶ νὰ διδῇ εἰς τὸ ὄργανον κ.λ.π.

Ἄλλα διὰ νὰ μηχανοποιηθοῦν πᾶσαι αὗται αἱ ἐργασίαι ἀπαιτοῦνται ἀγώνες, ἀσκήσεις, χρόνος καὶ κόπος ὃχι μικρὸς καὶ πρὸ παντὸς ἀπαιτεῖται μεθοδολογικὴ κατάταξις τῶν ἀσκήσεων διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς ὁ ἀνώτερον σημεῖον τῆς τελειότητος.

"Ηδη ἥλθεν ὁ καιρὸς νὰ εἴπωμεν διατὰ ἐπιμόιως καὶ κατ' ἐπανάληψιν φορτικὴν μάλιστα, ἐτονίζαμεν νὰ μὴ λαμβάνουν μέρος τὰ χείλη εἰς τὸν συλλαβισμὸν συλλαβῶν, λέξεων, προτάσεων, κ.λ.π. ἀλλὰ νὰ

οι προβλέπουν καὶ τὰς εἰαιφίους) (§ 57) Η εἰαί, καὶ ἀλογεῖ  
ταῖσιν ζωύι τὴν φωνήν, τῷ ποιητῇ καὶ λ. π. Ήσθ σῆμερον ὁ μαθητής  
μένουν ἐφραμμέτα καὶ νὰ διαβάζουν μόγον τὰ μάτια, τα δὲ χεῖλη νὰ λέ-  
γουν μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα φωνητικὰ ὅργανα τις στελλομένας λέξεις. \* Ας  
καθωνται ἡσυχα καὶ ἀμέριμνα, καθ' ὃν χρόνον τὰ μάτια ἀγωνίζονται νὰ  
πάρουν καὶ διοχετεύσουν τὰς εἰκόνας τῶν λεξεών. Αὐτά νὰ λάβουν εἰς  
τὴν προφορὰν μέρος. Αὐτὴ εἶνε ἡ ἐργασία των, ἂς μη ἀναμιγνύωνται  
δὲ εἰς ξένας ἐργασίας καὶ να ρίπτουν μαλιστα ἀλάτι εἰς ξένον φαγητόν.  
Διοτὶ ἔκτος τῶν ἄλλων. ἡ κυρίως νοικοκύρι θὰ κακοσυνήθῃς καὶ θὰ  
περιμενῃς τὴν ξένην βοήθειαν διὰ νὰ ἐκτελέσῃ τὴν ἐργασίαν της. Ούτι  
δὲν θὰ συνηθίσῃ νὰ μαγηρεύῃ μονάχη της, καὶ ἄλλως τε εἴνε ὑπο-  
χρεωμένη, ἢ ἀν ἀναγκασθῆ νὰ μαγειρεύσῃ θὲ τὸ παρασκευασθ ἀνάλα-  
τον, ἀβραστον κοι ἐν γένει κακοπορεσκενασμένον.

Μολονότι νομίζουμεν δὲι μετα τὰ ἀνωτέρω τὸ ζήτημα ἀρκούντως ε-  
φωτίσθη, ἐν τούτοις, ὥα μη μείη καὶ ἡ ἐλαχίστη ἀμφιβολία ἀναλύ-  
ομεν τούτο λεπτομέρεστερον. Εἴπομεν ἀνωτέρω μὲ ποῖον μηχανισμὸν  
πιστεύομεν δὲι πρέπει νὰ γίνεται ἡ ἀνάγνωσις καὶ πρὸσον πρέπει να μη-  
χανιστοηθῇ οὗτος διὰ νὰ μείη ἐλεύθερον -ο- μυαλο νι κατανοήσῃ καὶ  
συναισθανθῇ τὰ περιεχόμενα διανοήματα καὶ νὰ τὰ ἔξωτερικενή σιν νὰ  
εἴνει ιδικά του, νὰ διαβάζωμεν δηλ, ἐκφραστικάς. 'Αλλι' ἀν τὰ χεῖλη  
δὲν εἴνει συνηθίσμένα νὰ μη λαμβάνουν μέρος εἰς τὴν υπὸ τῶν ματιῶν  
σιωπηλήν ἀναγνωσιν τῆς λέξεως ἢ προτάσεως δὲν εἴνε δύνατον νὰ ἐπι-  
τύχωμεν τὸν μηχανισμὸν αὐτὸν καὶ τὴν μηχανιστοησιν τουτου καὶ ε-  
πομένως δὲν δυνάμεθα νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν ὠρίαν ἀνάγνωσιν καὶ αὐτὴν  
τὴν λογικὴν ἀκομη, ἵνα μη εἴπω καὶ τὴν μηχανικήν. Ιδοὺ δὲ διατί.  
Τα μάτια λαμβάνουν διαταγὴν νὰ πάρουν καὶ διοχετεύσουν τὴν εἰκόνα  
μιᾶς ἡ περισσοτέρων λέξεων, ἀλλι τὴν ἐργασίαν αὐτὴν συδέποτε ἔκαμαν  
μόνα των. Τηεβοηθοῦντο πάντοτε καὶ ἀπὸ τὰ χεῖλη Άειν ἔχουν λοιπὸν  
συνηθίσει νὰ ἐκτελοῦν μονα των ταύτην καὶ ἀφού δὲν συνηθίσαν, δὲν  
δύνανται νὰ την ἐκτελοῦν. Δει γνωρίζουν μαλιστα ἀ- δύνανται, διοτὶ  
δὲν ἔσχηματισαν ἐκ πειρας αὐτοπεποιθησιν διει τοι έαιτον των, τι δύ-  
νανται καὶ τι δὲν δύνανται.

Τι ἐν τοιαυτῃ περιπτώσει θὰ κιμουν; Θι ζητησουν ὅπως πάντοτε  
βοήθειαν ἀπὸ τὰ προθυμα χεῖλη καὶ θὰ τὴν ἐκτελέσουν μαζὶ. Ήλεξις

ἢ λέξεις ἔφυγαν ἀπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τῶν ματιῶν, μετεβιβάσθησαν εἰς ἄλλα ὄργανα. Τὶς χειλὶς ἐπινέρχονται εἰς τὴν θέσιν των καὶ ἀπέμονων τινὲς ἄφιξιν εἰς τὰ φωνητικὰ ὄργανα τῆς λέξεως ἢ λέξεως· καὶ λαμβάνουν μέρος εἰς τὴν προφορὰν τούτων. Καὶ τῷ μεταξὺ τὰ μάτια χαζεῖ οὐν. Αἴφνης διατάσσον αἱ νά πάρουν δευτέραν δόσιν, ἀλλ᾽ ἐξ ἀδιναμίας δὲν ὑπακούουν καὶ ἵσως παραξενεύσιται πῶς δίδεται τοιαύτη ἀμέφικτος διαταγή. Καποτὲ λέγοντες δειλά καὶ μέσα τους καὶ διὰ νὰ μῆ πέσῃ ὁ ἐγωισμός των· πολὺ βιάζεσθαι, διανόησις, τὸ διάβασμα δὲν εἴνε χυλός, εἴνε κρέας μὲ κόκκολα καὶ βραδύνειν τινὰ βράση. Μέ τὰς σοφιστικὰς αὐτὰς στρεψοδικίας παρέρχονται δλιγοι στιγματι. Τῇ χειλὶς λαβούνται μέρος εἰς τὴν προφορὰν τῆς πρώτης δόσεως ἑτοιμάζονται δι' ὑπονομήν, διότι οὐδεὶς τευρικὸς κριαμένος εἰδοποιεῖ αὐτὰ ὅτι ἔρχεται πρὸς προφορὰν ἄλλη δόσις καὶ νὰ εἴπει ἔτοιμα. Εἴκει ποὺ μένουν ἀπρόσεκτα καὶ ἡμιντρωμένα ἔρχεται εἰς τὰ αὐτά· ους· ρυπτεγραφικοὶ τηλεγράφημα ἀπὸ τὰ μάτια καὶ λέγοι : τρέξατε, καλοὶ μου σύντροφοι, γά μᾶ· Βοηθήσοτε· γά πάρωμεν μέν τινὰ δόσιν κατὰ διαταγὴν τῆς διαισχολεως, ἢ ὅποια μᾶς ἐστενοχώρησε μετο γρήγορα, γρήγορα. Τῇ χειλὶς σπεύδουν, βοηθοῦν καὶ ἐπανέρχονται εἰς τὴν θέσιν των κ.λ.π.

Τὰ μάτια δηλ., χωρὶς τὰ χειλὶς δὲν δύνανται νὰ διαβάσουν, ἀλλὰ περιμένουν νὰ τεκειώνουν τα χείνη τὴν ἴδικήν των ἐργασίαν, νὰ ἔρχονται εἰς βοήθειαν καὶ νὰ διηβάδουν μαζὶ τὴν μίαν μετὰ τὴν ἄλλην δ.σ.ιν ἀλλ' οὕτως οὐδέποτε θι μαζωμεν αἱ αγνωσιει.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἡ κατὰ τοιοῦτον τρόπον ἀνάγνωσις μηχανοποιεῖται βραδύτεροι τόσον, ώστε διέρχεται, ἀπαρατήρητος απὸ τοὺς πολλοὺς, ἀλλ' ἐκείνῳ τὸ ὄποιον καὶ οἱ διῆγην προσέχοντες παρατηροῦν εἴνε ὅτι, δὲν γνωρίζομεν ἀνάγνωσιν.

"Αν ὅμως τὰ μάτια συνειθίσουν μόνα των νὰ ἐκτελοῦν τὴν ἐργασίαν ταύτην ἡ ἀνάγνωσις ἐπιτυγχάνεται, διότι καθ' ὃν χρόνον τα φωνητικὰ ὄργανα θὰ προφέρουν τὴν ἀποσταλεῖσαν πρώτην ἀποστολὴν, τα μάτια ἐλεύθερα θι προπορεύωνται, θὰ κατοπτεύουν τὸ ἀναγνωστικὸν πεδίον, θὰ λαμβάνουν τὴν δευτέραν δόσιν, ἢν θὰ διοχετεύουν καὶ θὰ ἐπανέρχονται πάλιν εἰς τὴν αὐτὴν καὶ ἰδίαν ἐργασίαν. Προπορευομένοι δὲ

Θὰ προβλέπουν καὶ τὰς διαφόρους λέξεις, τενείας, κ. λ. π. καὶ ἀναλόγως θὰ κανονίζουν τὴν φωνὴν, τὴν προφορὰν κ. λ. π. Ενῷ σήμερον ὁ μαθητὴς ἀναγίγνωσκε τὴν λέξιν ἡ πρότασιν καὶ ἐπειτα βλέπει ότι εἰς τὸ τέλος αὐτῆς ὑπάρχει τελεία, ἐρωτηματικὸν κ.λ.π. καὶ σηματά ἀποτόμως καὶ ἐπαισθαμβάνει τὸ τέλος διὰ νὰ δηλώσῃ τὸ ὑπάρχον σημεῖον τῆς στίξεως.

Αλλὰ πρὸς ἐπιτυχίαν τῆς ὥραις ἀναγρυψε: ἐμὲ ἀναγενιὰ καὶ μία ἄλλη προϋπόθεσις. Ή γλῶσσα τῶν ἀναγνωστικῶν βιβλίων πρέπει νὰ εἴνετο αὐτή, ὥστε οἱ μαθηταὶ ὅχι μέπον νὰ κατανοῦν τὸ περιεχόμενον, ἀλλὰ καὶ νὰ αἰσθάνωνται διότι ἄλλο πρᾶγμα ἔννοιων καὶ ἄλλο αἰσθάνοματ μίαν γλώσσαν.

Δὲν εἶμαι — τὸ ὅμολογό — γλωσσοδότρος καὶ δι' αὐτὸ δὲν θὰ περιπλανηθῶ μέσα εἰς τὸν γλωσσικὸν λαζαρίνθους. ἀφοῦ ἄλλως τε οὕτε τὸ θέμα μου εἴνε αὐτὸ καὶ ἀφοῦ τὸ γλωσσικὸν ζήτημα ἀπὸ ἐπιστημονικού μετετραπη, ὡς μηδεὶλεν, εἰς νομοθεσίαν κατὶ τὰ τελευταῖα αὐτὰ ἔτη, ἀπλῶς μόνον διαδηλῶ μίαν πραγματικότητα, Βγαλμένην ἀπὸ τὴν ζωντανὴν ζωὴν τοῦ σχολείου.

Ταῦτα προτίθεμεν. Έτοιμοι θα γίνουμεν στην εργασία της ποιητικής, λαζαρίνθους μετασχηματικούς, διάδοσης γνώσεων, της σύνθετης γνώσεως την επιτυχίαν την πάταξη. Μηδέποτε πάση στήση μετατρέψεων, καὶ ταῦτα αἱ τελευταῖα μέρη, την προδόσειν την ποιητικήν μετασχηματικούς, την εργασίαν την επιτυχίαν την πάταξη. Οὐδὲ την περιβολήν την ποιητικήν μετασχηματικούς, την εργασίαν την επιτυχίαν την πάταξη. Οὐδὲ την περιβολήν την ποιητικήν μετασχηματικούς, την εργασίαν την επιτυχίαν την πάταξη. Οὐδὲ την περιβολήν την ποιητικήν μετασχηματικούς, την εργασίαν την επιτυχίαν την πάταξη. Οὐδὲ την περιβολήν την ποιητικήν μετασχηματικούς, την εργασίαν την επιτυχίαν την πάταξη. Οὐδὲ την περιβολήν την ποιητικήν μετασχηματικούς, την εργασίαν την επιτυχίαν την πάταξη. Οὐδὲ την περιβολήν την ποιητικήν μετασχηματικούς, την εργασίαν την επιτυχίαν την πάταξη. Οὐδὲ την περιβολήν την ποιητικήν μετασχηματικούς, την εργασίαν την επιτυχίαν την πάταξη. Οὐδὲ την περιβολήν την ποιητικήν μετασχηματικούς, την εργασίαν την επιτυχίαν την πάταξη. Οὐδὲ την περιβολήν την ποιητικήν μετασχηματικούς, την εργασίαν την επιτυχίαν την πάταξη.

**ΤΑΞΙΣ Ε'** Τις πόριμη εργασίαν την πάταξην την περιβολήν την ποιητικήν μετασχηματικούς, την εργασίαν την επιτυχίαν την πάταξη. Οὐδὲ την περιβολήν την ποιητικήν μετασχηματικούς, την εργασίαν την επιτυχίαν την πάταξη.

Ἐν τῷ πέμπτῃ τάξει τελεί ποιεῖται ἡ ἐπίτηση της τάξεως θέσης σκεμένη ἐναγρωσίᾳ. Περί τῆς διδασκαλίας λοιπὸν ταύτης δεν είχομεν τὰ προσθέσιαν της. Θα γίνεται, καὶ εἰδὼλοκριδῶς, θεωρητικά τῆς περιπάτης, ἀλλὰ μὲν ὀλυτέραν τὸν γραγμητικὸν ευκολίον καὶ τὰ πυήματα ἥσιον μεθοδικαὶ τενότητες εἰς μεγολύτερα. Έντι τῇ πάτει ταύτη τηγχανόποιοι οὐνται διὰ τῆς δύσκησεως ἐτί μᾶλλον τὰ εἰδήποτες ἐναγρώσεις μέχρι καὶ τηγχανογραφικῆς καὶ τελειπομέταιης ἡ μετρηθευτική, νομοσια. Η διαγήσης ἀποκτᾷ τὴν ἔξιν ν· ἀντιλαμβάνεται καὶ συνδέει τὰς περιοχὰς εἰς γενικὰς καὶ ταύτας εἰς γενικωτέρας. Αρχίζειν νὰ μετοχειώμεθα τὸ περιεχόμενον ἐνιμέρει καὶ ὡς μετρηφωτικὸν μέσον. Είνει ἀρχὴ

οῦτως εἰπεῖν τοῦ διὰ τῆς ἀναγνώσθεως τρόπου τῆς διεχετεύσεως εἰς τὸ πνεῦμα γνώσεων συντελευτῶν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς· Ἡ ἀνάγνωσις ὡς κυρίως σκοπὸς ὄρχιζε νό μποχωρῆ οὔλιγον κατ οὐλίγον καὶ νά κοθισταται μεσον πλέον ἀποκτήσεως γνώσεων. Διὰ τῆς ἐλευθέρας ἀναγνώσεως καὶ τῆς ἀποδόσεως τοῦ περιεχομένου ἀρχίζει νά μποδηλούται εἰς τὸ ὑφες ἐνδε ἔκαστου μαθητοῦ. Υπεξεθούνται δέ οἱ μαθηταὶ εἰς τὸ ν' ἀρχίσουν ν' ἀντιλαμβάνωνται τὸν τρόπον τῆς ἀναλύσεως πεζῶν καὶ πιστητικῶν λογογραφημάτων.

Ιεπάτε φαντασία της τετρατέλης της πατερίας της, Ή... συνεθετέσθετε μέλισσαν  
διχαστεῖσθε από την πάνταν πάντα μέλισσαν ιον την ετενόν, μετεφειστεῖσθε μέλι-  
σσαν τηλλαν θεάν σωτηρίαν μελισσήν οτιόν ιον πανεύθυνον μέλισσαν τηλλαν, μετεφεισ-  
στε μέλισσαν τηλλαν την θεάν σωτηρίαν μελισσήν οτιόν.

### ΤΑΞΙΣ ΣΤ·

Επειδή στην αρχή της τετρατέλης της πατερίας της, την πατερίαν της, παρατίθεται

Οἱ νέοι μετέβησαν εἰς τὸ χρονοδιδασκαλεῖον ἐδιδάχησιν καὶ ἔμαθον πάντας τὸν χρονὸν, ἐχόρευσαν μὲν τὸν διδάσκαλὸν των ἐπιτυλημάντεως καὶ εἴτε μὲ τὸν οὐματηρίας τον· Ἐδοθῆσαν ἐρ τῷ χρονοδιδασκαλεῖῳ ἐπανειλημέρως χρονὸν, εἰς μέσην Ἑλασίου μέρος καὶ ἐπιτυχῶς ἐχόρευσαν. Ἐρωτᾶται, εἴνε χρονειαν οὐτοι; Εἴτε χρονειαν χωρὶς ἀέρα. Γρογίζουν τελέως πάντας τὸν χρονὸν, ἀλλά δὲ τὸν τοντον εἰτε εἰσέτι ἀπησχολημένος ἐκ φύσεως μήπως τὸν διαφύγῃ τόρος οὐ η βῆμα, χρονεύντες μετὰ μεγίστης προσοχῆς. Χρονεύοντες κατέντονται λάθος, ἀλλὰ χωρὶς ἀέρα χωρὶς χάοισιν. Ἀδυνατοῦνται καθ' ὅρον χρονεύοντες, ν' ἀπευθύνονται ἐν φιλοφρόνημα, ἐν μειδίαμα η τὸ δίψουν ἐν βλέμμα πρὸς ἄλλα οημέτα. Φοβούνται μήπως μάνοντος λίθος η συγχρονοθοῖν πρὸς ἄλλο ζεῦγος καὶ ἐχονται ἐτειμένην τὴν προσοχὴν των διλόκληρων πρὸς τὸ οημέτον τοῦτο. Άειν δύνανται μά εξέλθουν πέραν τῶν δοιῶν τῶν μεμαθημέτων καὶ μά κάμουν κίτησί την ιδιαιτερά, διταμέρηται μά δύση ιδιάζονται χάρις εἰς τὸν χρονὸν. Ήρός ἀπάντησε τοῦ ἀέρος, τῆς χάριτος ἐν γέρει ἐχονται ἀπάγκητης πάντη οντος. Εξακολούθουν λιμάνια ποιούντες τὸ χρονοδιδασκαλεῖον σχῆτο πλέον, ὡς μαθηταί, ἀλλά ὡς χρονειαί. Επιτός τούτοις ἀρχίζουν νά φύτευσιν ταῖς μαρασσυγκεντρώσεις καὶ μικροδιποκεδάσεις καὶ ἔκα-  
οκοῦνται χρονειαίς μέδαφρους Δίμας καὶ ες διάφραγμα περιβάλλονται. Μετά τοῦτο καὶ μέρη ἀπέκτησαν τὸ ἀπαιτούμενον θάρρος, τὸ ἔρδο-

θεν ἐκπορευόμενοι ἐκ τῆς αὐτοπεποιησθεως, εἰσέρχονται εἰς τὰ σαλίνια καὶ λαμβάνουν μέρος εἰς τοὺς διδομένους χρονούς. Εκεῖ δὲ καὶ δίλγον καὶ δίλγον ἀλιστοῦν τὸν ἀέρα, τὴν χάριν, τὴν εὐλογιστὰν κλπ. Ἐφ' δοσοῦ δὲ χρονῶν, τόσοορ προάγονται, καὶ ἀρχίζειν τὰ διατέτεισι ήχο γενιτική δεξιότης καὶ δευτέρης ἑρός ἔκαστων, ἀλλὰ μέχρις δοσίου πέραν τοῦ δποίου ἀρχίζουν τὰ καταπίποντα, διότι ἔκτος τῶν ἀλλων καταπίπονταν καὶ αἱ σωματικαὶ διηγματικαὶ.

Κατι παρόμοιον συμβαίνει καὶ μὲ τὸν μαθητὸς τῆς ἔκτης τάξεως. Οἱ μαθηταὶ τῆς ἔκτης τάξεως ὑποτίθεται δι τὸν χοροδιδασκαλείουν, τῶν μέχρι καὶ τῆς πέμπτης τάξεως θεωρουμένων ὡς τὸ κυρίων χοροδιδασκαλείου τῆς Διαγράφωσεως, καὶ ἥδη ἔχονταν ἀνάγκην δισκήσεων ποδὸς ἀπόκτησιν τοῦ ἀέρος τῆς ἀραγνώσεως. Αὐτὸς εἶναι δισκοπὸς τῆς ἀραγνώσεως ἐν τῇ ἔκτῃ τάξει, ή δισκήσεις ποδὸς ἀπόκτησιν τοῦ ἀέρος καὶ τῆς χάριτος. Ἐρ τῇ δισκήσει ταύτῃ δὲν ἀποκλείεται βεβαίως καὶ δισκοπὸς τῆς τελειοποιησθεως τῆς, δισκήσεις δισκοπὸς ἔξακολουθεῖ, αἱ πέραν τῶν τοίχων τοῦ Σχολείου καὶ μέχρις δοσίου τυρός.

Ἐγταῦθα ἡ τέχνη καὶ ἡ δεξιότης τῆς Διαγνώσεως, χωρὶς τὰ παύσοντα τελειοποιούμεναι, παύει ἡ πρότεινε τὰ παύη τὰ εἰναι κύριος σκοπός. Οὗτος διπολικός, ἀφήνει τὴν πρωτοκαθεδρίαν, λαμβάνει δευτερεύοντα δέσιν καὶ παραχωρεῖ ταύτην εἰς τὸ δι' ὅν μανθάνομεν τὴν ἀνάγνωσιν σκοπόν. Καθίσταται δηλ. μέσον ποδὸς διοιχτεύοντα γνώσεων συγγελούσων ποδὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τῆς ἀγωγῆς.

Κάτοκος πλέον δι μαθητὴς διλων τῶν βημάτων, ὁνδμοῦ καὶ τόρων τῆς τέχνης καὶ δεξιότητος τῆς ἀραγνώσεως ἀρχίζειν τὰ εἰσέρχεται εἰς τὰ σαλόνια πλέον μὲ θάρρος καὶ αὐτοπεποίθησιν. Θέλει τὰ κάμψη ἐπίδειξιν τῆς καιρούγραμτας προσεσιᾶς του, θέλει τὰ ἔξτετρονενσή τὴν δεξιότητα καὶ χάριν εἰς τὴν ἀράγγωσιν. Ἐδὴ πλέον γίνεται ἐπίδειξις πατηγνοική ἐκείνων, τὸ διπτυχον ἐμάθαμεν. Ἐπιδεικνύομεν μὲ πεγαλοποέπειαν καὶ ἀσύνηθες καμάρι τὸ γέον διαμαρτένιο στολίδι, τὸ δποῖον ἐφορέσαμεν. Ἐδὴ ἀρχίζουμεν τὰ χειροτελέα τὸ δογανόν, τὸ δποῖον ἀπεκτήσαμεν. Ἐδὴ ἀπιλλέλωμεθα καὶ διαμορθωμεθα εἰς τὴν δεξιότητα καὶ χάριν, ἔγνωμά οδηγειν πλέον καὶ λαυβίνομεν μέρος εἰς τοὺς ἵππους ἀγῶνας.

Ἐδὴ ἀπιγνωσκει δι μαθητὴς διλόκηρον κεφαλιον καὶ δχι καὶ μεθάδηκας ἐνθήτης, καὶ ἀποδίδει τὸ γόνηα διλοκήρου κεφαλαίον καὶ εἴτα ἐπιλαμβανόμεθα τῆς λεπτομεροῦς ἀναλύσεως τούτου καὶ τῆς ἐκ τέον

λεπτομερεῖς ἀπολέσεις τούτου καὶ τῆς ἐκ τέοι παροδίεως τοῦ περιβολέοντος, φανταστέον πλέον ἀπὸ διαστάσης πλευράς. Κάμποι μεγάλοι σεις λογότητος φημινάτον. Μανδάνομεν τινῶς θάμνοις περιτζεισάσθια τῷ τέοντος ἀρχετοποτοῦ—τὴν διάγραμματος τοις τελείην μελέτην φιμας σιδός πλούσιομόρτινον γνώσεων μας καὶ μόρφωσίν μας. Εδῶ δεικνύομεν τὴν ἰδικήν μος περιπατησάντα χωρίς ν' ἀκουμβάνται εἰς ουρβάτη.

\*Ἐκ τῶν ἀνωτέρων ἀπορροφεῖ μία ἐπιταπική ἀπαίτησις διὰ τὸ ἀνηρωτικόνδιον τῆς ἔκτης. Δέρ δοταῖται, δέρ πρότεροι γὰρ εἴνε μία συγγραφὴ μὲ συντεχεῖς ἡ κατὰ τεμάχια περὶ εζδύεντον ἔνδος ἢ διό συγγραφέων. Εδῶ ἐπειδὴ δέρ διτίκιθα διὸ πλούσιον λόγον τὰ ἔχομεν πελλα βιβλία ὡς ἀγρυπνοματάσια, τὸ ἀγρυπνοματάσιον ποέλει ν' ἀποτελήσαι απὸ ἐπλεκτὰ τεμάχια ἐλληνικά παρα διαφόρων ἐκλεκτῶν λογογραφημάτων.

Καλὸν βεβαίως θὰ ἦτο τὰ ἥδυναντο οἱ μαδηταὶ ν' ἀγοράζοντι καὶ τὰ ἔχοντα ἐκλεκτά πργραφάματα ἐκλεκτῶν λογογραφῶν καὶ ἐξ αὐτῶν ν' αγρυπνοσκοπούνται· καὶ τὸν λογογραφήματα. Αλλ' ἐπειδὴ τοῦτο δέρ εἴνε εὔκολον ποέλει τὸ ἀγρυπνοματάσιον ν' ἀπαλλοῦσσι τὴν ἐπιταπικήν ταύτην ἀράγκην.

\*Ἀγρυπνοσκοποῦσι τὸν διαφορᾶν σχολῆν τοινάμενον ν' ἀγρούση, τὰ εἴτε ἀλεύθερον, τὰ τὸ ποζέντη καὶ ὃ μὴ ἀπαγορεύεται, ὡς οὐμέσον συμβαίνει. Οἱ διδάσκαλοι μὲν εἴτε ἐλεύθερος καὶ ἄν δέρ δύναται τὰ ἀγρούσην πολλὰ πιγρόδηματα καὶ δλοι οἱ μαθηταὶ, δημιούργοι τὰ δύνανται ἐν τῷ δύο δλοι ἢ πιγροῖς τῶν μαθητῶν ν' ἀγρούσην καὶ αὐτός ὀμφάλιον εἴτε. Ταῦτα δέρ θὰ κηρυχθεῖσιν ὡς ἀγρυπνοματάσια καὶ μάλιστα διὰ τὰ μελετῶν εἰς τὸ σπέντη των οἱ μαθηταὶ, ἀλλ' ἵταν ἐν τῷ σχολείῳ γίνεται ἀγρυπνοσκοποῦσις λόγους.

Αὐτὸς μὲν αρχιτέλεος καὶ εἰς κάπι ταῦτα. Οἱ διδάσκαλοι θὲν ἀρχίσονταν τὰ διαβήσουν καὶ τοινάμενα ἔργα διὰ μὲν πνοβοηθοῦν τοὺς μαθητάς των. Θὰ παύσουν τὰ τομῆσαν ὅτι τὸ δύογον τοινάμενα ἀπαίτει τὴν μελέτην βιβλίων μάρτιον στεγεῖσις ἐπαγγελματικῶν. Μελετῶντες δὲ πλήν τούτων καὶ λογοτεχνικά αὐτοπροσήγοριαν καὶ διέρχονται εἰς ἀγρότερον ἐπίπεδον. Καλὸν τὰ φυτεύονταν εἰς τὸν κῆπον μας διαφόρων φυτὰ διωροφόρα, τὰ δποῖα παρέχουν ὑλικὸν πέρδος, ἀλλ' ἄρ παραλλήλως ποδὸς ταῦτα καλλιεργῶμεν καὶ ἄτιθη, ἡ ὀμφάλεια θὲν εἴναι διπλῆ. Καλὸν βεβαίως τὰ εἴτε τις διδάσκαλος φιλόποιος. Άλλα καλύτερον ἀκόμητη καὶ ἀγήρη εἰς τὴν τάξιν τῶν ἐκλεκτῶν δια-

ροουμένων. Ἡ τοιαύτη μόρφωσις ἐκτὸς τῶν ἄλλων συμβάλλει ὅχι δλί γον καὶ εἰς τὸ δλον ἔχογεν του ἀμέσως η ἐμμέσως

Θ' ἀρχίσοντας καὶ οἱ διδάσκαλοι τὰ εἰσέρχονται καὶ αὐταμβάρωνται τὴν δικαιογένειαν την ἡσητήραν δυνάμεις θὰ καθίστανται καὶ αὐτοὶ ζωταροί. Ἀρ μέχρι τοῦδε, πλὴν ἵξαιρέσεων καὶ αὐτῶν αὐτοδιδαχθέντων, τὸ πνεῦμα τῶν διδασκάλων ἔμεινε κεκλεισμένον ἐκτὸς τῶν τεօσάρων τούχων τοῦ σχολεῖου καὶ δὲρ ἔσσιψαν ἐν βλέμμα εἰς τὴν ζωταρήν ζωτήρ; δὲρ πιάσων αὐτοί. Πτείσοντα σχολεῖα, τὰ δότα οὐδὲ ποτε εἶπον πρὸς αὐτοὺς ἔνι ὑπάρχει ζωή!

γάστας μας νὰ γείνῃ ἐν γενικαὶ γραμμαῖς ἐνεκποταὶς τούτων πρὸς τὸ κοινόν ουμφερον.

### ΤΕΛΟΣ

Ἐχεμένη καθήκοντα ποιητικὰ καὶ καθηκόντα καθαρῶς σχεδιακά. Κοθηκοτα πρὸς τὸν Εαυτὸν μας καὶ καθήκοντα πρὸς δλον ἔκεινους μετά τῶν ἀποτελεσμάτων σπουδῆροτε εἰς επαφήν. Η ἐπίγνωσις δὲ καὶ ἡ εκτέλεσι τῶν καθηκοντων τούτων ὁδηγεῖ εἰς τὴν ἐκτελεσιν τοῦ ἀνιτάτου τῶν καθηκούτων, τοῦ καθηκοντος αὐτὸς τὸ δίκτυον, εἰς τῶν ὁ ποίων φαντασίαν μας νὰ λεγώμεθα γιγνονται μορφώσαι.

Περισσεύμενες τοιστά τοσον ὑπόλην καὶ τοιστα πατερικά πάτερας δὲν Τῇ παρακλήσει τῶν δημοδιδασκάλων τῆς Περιφερείας Πειραιῶς δημοσιεύονται καὶ αἱ δέοντα κατατέρεον διμίλαι τοῦ π. Ἐπιθεωρητοῦ τῶν Δημοτ. σχολείων γενόμεναι η μὲν πρώτη τῷ Μάρτιον η δὲ δευτέρα τῷ Σεπτέμβριον τοῦ 1921 εἰς τὰ συνέδρια τῶν δημοδιδασκάλων τῆς Περιφερείας Πειραιῶς.

Τοιστά τοσον ὑπόλην καὶ τοιστα πατερικά πάτερας δὲν προσθίνεται τὸν διατάξιν τοῦ Κοινωνίαν. Ανάγκη δια τούτο νὰ μη δημιουργεῖν έργα τῆματα εἰς δέρρες μας καὶ ἀναγκή ἐπισής νὰ είμεδα κύριοι τὰς εργασίας μας καὶ νὰ τικτοπαιύμενοι βασιτοὶ τὰς πλευρας μας, δι το διατηρούνται υπὸ τὸν ἔλεγον τῆς Κοινωνίας. Ήτέ δὲν πρέπει να μας λάβει τα θάρρους τῆς γράμμης καὶ τὰ δου ἐπικοινωνῶ τοὺς πραγματών τούς. Άλλι ἀπὸ τοῦ σπουδεού τούτου μεχρι τοῦ πα πειραιώντων εἰς θεοτρόπη τηρονται.

Ἐχομένη νὰ στηλίσωμεν κατὰ προλήψεας καὶ νὰ επιδάλμουμεν τὸ πατερικό μας εἰς τὴν Κοινωνίαν! Ανάγκη δια τούτο νὰ μη δημιουργεῖν έργα τῆματα εἰς δέρρες μας καὶ ἀναγκή ἐπισής νὰ είμεδα κύριοι τὰς εργασίας μας καὶ νὰ τικτοπαιύμενοι βασιτοὶ τὰς πλευρας μας, δι το διατηρούνται υπὸ τὸν ἔλεγον τῆς Κοινωνίας. Ήτέ δὲν πρέπει να μας λάβει τα θάρρους τῆς γράμμης καὶ τὰ δου ἐπικοινωνῶ τούτους πραγματών τούς. Άλλι ἀπὸ τοῦ σπουδεού τούτου μεχρι τοῦ πα πειραιώντων εἰς θεοτρόπη τηρονται.



·ώδηντάν καὶ νεκρούς εἰσφέρονταί τοις νεκροῖς γάτας οὐδεποτέ πόλεις φέρουν ευθεῖς  
·εσμὲν οὐδὲ ποτέ τοις νεκροῖς αἴτιοι τοῦτον τὸν θάνατον ποτέ πάντας μεταβολήν.

**ΟΜΙΛΙΑ ΠΡΩΤΗ** διὰ τοῦτον οὐδὲ ποτέ τοις νεκροῖς αἴτιοι τοῦτον τὸν θάνατον ποτέ πάντας μεταβολήν.

### Κύριοι Συνεργάται

Εἶναι γνωστά τὰ καθήκοντά σας καὶ γνωστά τὰ καθήκοντά τους Ἐπιθεωρητούς Σας. Ἐν τούτοις ἐπιβάλλεται πρὸς ἡ ἀρχήσωμεν τὴν συνεργούσιαν μας νὰ γείνῃ ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ἀνασκόπησις τούτων πρὸς τὸ κοινὸν συμφέρον.

Ἐχομεν ταθήκοντα κοινωνιὰ καὶ καθηκοντα καθαρῶς σχολικά. Καθήκοντα πρός τὸν εαυτόν μας καὶ καθήκοντα πρὸς ὅλους ἐκείνους μετά τῶν ὄποιων ἐρχόμεθα ὅπωδήποτε εἰς ἐπαργήν. Ἡ ἐπίγνωσις δὲ καὶ ἡ ἐκτέλεσις τῶν καθηκοντῶν τούτων ὁδηγεῖ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἀνιτάτου τῶν καθηκοντῶν, τοῦ καθήκοντος πρὸς τὸ έθνος, ἐκ τῶν ὁ ποίων ὀπεκτῶμεν τὸ δικαίωμα νὰ λεγώμεθα γνήποι μορφωταί.

Περιθεβλημένει ἴδιστητα τόσον ὑψηλήν καὶ τοιαύτης σπουδαιότητος δὲν πρέπει νὰ ληφθοῦμεν, ὅτι δὲν εἰμεθα εἰεύθεουσι τόσον ἐντὸς, δύον καὶ ἕκτος τῶν χολειῶν. Λί σχέσεις μας, ἡ περιβολή μας, σι συνανάστροφαι μας, ἡ περεία μας, ὅλα ἐν γένει πρέπει νὰ ἔχουν τὸν χαρακτῆρα τοῦ σεμνοῦ καὶ λεπτοῦ.

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν ὅτι εἰμεθα ὑπηρέται τῆς Κοινωνίας καὶ οἱ ιατροὶ τῶν ἀναγκῶν των, πρέπει μὲ εὐχένειαν ν' ἀκούωμεν τὰς παροκλήσεις τῶν καὶ μὲ πρεθυμίην νὰ τὰς ἐκτελῶμεν, ἐὰν καὶ ἐφέσον αὔται εύρισκονται ἐντὸς τῶν ὄριων τοῦ δυνατοῦ καὶ τοῦ ἥδικοῦ.

Ἐχομεν νὰ πιλαίσωμεν κατὰ προλήψεων κοι νὰ ἐπιβάλωμεν τὸ κύρος μας εἰς τὴν Κοινωνίαν. Ἀνάγκη διὰ τοῦτον νὰ μή δημιουργῶμεν ζητήματα εἰς δάρος μας καὶ ἀνάγκη ἐπίσης νὰ εἰμεθα κύριοι τῆς ἐργασίας μας καὶ νὰ τακτοποιῶμεν ὅλας τὰς πλευράς μας, δι τι ὅλαι εύρισκονται ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς Κοινωνίας. Ποτέ δὲν πρέπει νὰ μᾶς λείψῃ τὸ θάρρος τῆς γνώμης καὶ τὸ τοῦ ἐπικριτοῦ τῶν πραγμάτων των. Ἄλλ' ὅποι τοῦ σημείου τούτου μέχρι τοῦ νὰ μεταβληθῶμεν εἰς ἀληθεῖς τυραννί-

ΘΚΟΥΣ ὑπάρχει ἀπέστολις τὴν δποίαν μετὰ προσοχῆς ὄφειλομεν νὰ τηρῶ= μεν, ἐὰν θέλωμεν νὰ εἴμεθα κοὶ νὰ λεγώμεθα ἄξιοι τῆς ἀποστολῆς μας.

Ἐξήτασα κοινῶς τὰ πρὸς τὴν Κοινωνίαν καθήκοντά μας, διότι Ἐ- πιθεωρητής καὶ Διδάσκαλος ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς εύρισκονται εἰς τὸ οὐράνιο μέτωπον. Δὲν θεω, ω δὲ ἀναγκαῖον νὰ μνημονεύσω πᾶς καὶ ὑπὸ ποίας περιστάνεις ἡ Κοινωνία ἔρχεται εἰς ἐποφήν μὲ τὸν Ἐπιθεωρητήν καὶ μὲ τὸν Διδάσκαλον, διότι δὲν ἐπιτρέπετο νὰ θέσω εἰς ἀμφιβολίαν τὴν δύναμιν τῆς μημῆς σας Ἀρκεῖ νὰ δηλωθῇ μόνον, καὶ τοῦτο ὡς ἐκ περισσοῦ, ὅτι κοινωνικὸν περιβάλλον εἶναι: ὁ μαθητής, ὁ συνάδελφος, ὁ Προϊστάμενος, ὁ γενεύης, ὁ κηδεμών, πᾶσαι αἱ ἀρχαὶ τοῦ Κράτους, πᾶς πολίτης καὶ τέλος αὐτὸς ὁ πολίτης ἔστινες μας πρὸς τὴν λει- τουργίαν ἔστινες μας.

Τὸ τελευταῖον ἀνογετοι εἰς τὸ πρὸς τὸν ἔστινες μας καθήκοντα, περὶ τοῦ ὅποιου εἰς τὴν ἀρχὴν εἶπον. Εἶνε ὁ κορμὸς τροπὸν τινὰ τοῦ δένδρου τῶν καθηκόντων μας καὶ θα ἤρκει μνῆνη ἡ ἀνάλυσις του διὰ νὰ δεθῇ Ηλήρης ἡ εἰών τῶν πατρῶν φύσεως ὑποχρεώσεών μας.

Μετὰ τὰ ὅλια, τὰ ὄποια ἐλέχθηραν περὶ τῶν γενικῶν ὑποχρεώσεων μας, εἰςέρχουμεν εἰς τὸ κυρίως σχολικά καθηκόντα μας μὲ τὴν ἐπιπρό- σθετον σημείωσιν, ὅτι εἰς τὸ κυκλὸν τῶν σχολικῶν καθηκόντων μας ὑπάρχουν καὶ κοινωνικὴ τεισίτα, ὡς ἐπίσης καὶ ἀντιθέτως —

Αἱ σχολικαὶ μας σχέσεις, τὰ δικαιωματα καὶ τὰ καθηκόντα μας κανο- νίζονται διὰ νόμου, καὶ εὔκαλπος ἥδύνατο νὰ πιστεύῃ κανεὶς, ὅτι ἐφ' ὅ- σσων τούτῳ γίνεται, οὐδέποτε πρότυποι μερισμοί εἰσιν περίπτωσις ἀνωμολίας, ἀγ- σμονεῖ ὅμως ὁ τεῦτα πιστεῖων, ὅτι χιλιοὶ νόμοι καὶ δύει χιλιάδες δια- τάξεις δὲν ἀρκοῦν νὰ κενοῦνται πολλὲ καὶ νὰ προλαμβάνουν πε- ρισσότερα. Χρειόζεται μολις μ' οὐτά καὶ ἔγιης ἀντιληφθεις καὶ μόδερωσις ἡ προσήκουσα καὶ τὸ σπολεῖστερον θέλησις.

Καλούμεθα εἰς συνεργάσιαν ποσιτάμενος καὶ υφισταμένοις ἀλλὰ καὶ συνάδελφοι Παιδαγωγοῖς καὶ ἐδένθελμεν νὰ εἴμεθα, ὡς ὄφειλομεν ξένοι πρὸς τὰ περιστώπα καὶ τοὺς τύπους, τὸ καθῆκον τὸ ὅποιον ἔχετε νὰ διποτόσησθε ἡς ὑφιστάμενοι εἶναι μικρότερον τοῦ δικαιώματος τὸ ὅποιον ἔχετε ἀπέναντι τῆς Ἐπιστήμης νὰ μὴ οιωπάτε ὅταν αἰσθάνε- σθε ἐτί ἡ γνώμη μοι δὲν ευθύσκεται εἰς ἀξιονίαν πρὸς τὴν ἐπιστήμονι καὶ ω: ὅθε ἡ πρώτη δεδεγμένη. Μίαν μνῆνη ἐπιφύλαξιν, κατὰ τοῦτον ἡν- εἰς τὰ κοινωνικά σας καθηκόντα. — Ἡ γνώμη σας νὰ διατυπώνεται μετά

τῆς προσηκούσης εὐλαβείας. Προέρχομαι ἐκ τοῦ Κλάδου σκοιτῶν ἔχω τὸ καθῆκον ὅχι μηννὶ νὰ μὴ ἀσυνηθῶ ἄλλὰ καὶ ὑπερηφάνως γ' ἀνάφερω τὴν πεγάλην σίκογένειαν, εἴς ἡς κωτάγομαι. ἄλλα τὸ καθῆκον τοῦτο εἶνε μικρότερων τοῦ ἄλλου, τὸ διπλός, ἔχω, νὰ μὴ ἀνεχθῶ παρεκτρώ πην ἐκ μέλους τινὸς τῆς σίκογενείος μετ', τεινούσαν νὰ ζημιώσῃ τὸ λουδίνης καὶ τὴν Ἐκπαίδευσιν.

Ἐλευθερίαν εἰς τὰς σκέψεις σας καὶ τὴν διαιτήσιν τῶν γγωμῶν σας ἀφ' ἐνὸς· καὶ ἀφ' ἔτερου σεβασμὸν ἀπόλυτων πρὸς τὴν μεταγάλην οἰκογένειάν μας, εἶνας οἱ δύο πάλιοι περὶ τοὺς ὄπιγίους θάπερι στραφῆ ὀλόκληρος ἢ συνεργοσία μης.

Ἐσστος, εἴς ἡμῶν ὄφειλει νὰ εἶνε πιοτές τηρητής τῶν τύπων· Η ἔκτελεσί τῶν τύπων ἡ στενὴ πράγματι ωτὴ ἀποφίσισται· δὲν εἶνε σύτη καθ' ἔστιτὴν ὀφέλιμος. πελὺν ἐν τούτοις μᾶς βοηθεῖ εἰς τὴν ἐργασίαν μας. Τὴν συνιστῶ ὅχι πρὸς χάριν της ἡ διέτι εἶμαι φίλος της ἐξ σισθήμοτος ὀλλὰ πρὸς ὅπερ φυγῆν κατ' ἐπιφάνειαν ὀνυμί λιῶν, σι ὅποια πολλὰ τὰ δυσάρεστα προένονται.

Τὰ ὑπηρεσιακὰ βιβλία, ἐπὶ παραδείγματι, ἐν δυνατῇ τόξει, ἀνεξαρτήτως τοῦτων ἃν ὁ Ἐπιθεωρητὴς προσέχῃ ἡ δὲν προσέχῃ εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο. Τοκτικοὶ ὡς πρὸς τὴν ὥραν τῆς προσελεύσεώς σας καὶ ὡς πρὸς τὴν τακτοποίησιν καὶ ἐνέργειαν τῶν διαλειμμάτων καὶ ἐν γένει εἰς πᾶν ὅ, τι ἀφορᾷ εἰς τὴν τυπικὴν ἐργασίαν τοῦ σχελείου καὶ περὶ ὧν θὰ γείνη ιδιαίτερος λόγος.

Μετὰ τοὺς τύπους ἡ οὐρία.

Οὔτε αἱ πολλὴ γνώσεις, οὔτε ὁ τρόπος τοῦ χειρισμοῦ τῶν δύνανται νὶ φέρουν τὰ ἀγαθὰ ἀποτελέσιν τα, χωρὶς τὰ προσσύντα τὰ ὄποια ἀμέσως ἀνωτέρω ἀφέρεται. Η μόρφωσις, ἄλλως τε, προϋποθέτει τὴν ὕπορξιν τῶν προσσύντων οὐτῶν.

Σκοπὸς τοῦ Δημοστικοῦ σχελείου δὲν εἶνε νὰ φρετώσῃ τὴν μαθητὴν ἀπὸ γνώσεις, ἄλλην νὰ μορφώσῃ τοῦτο. Εἶνε δὲ μόρφωσις, ἡ ἀπόκτησις ὥρισμένων γνώσεων χρησίμων εἰς τὴν ζωὴν, ἡ ἀποκησις ὥρισμένων δεξιοτήτων καὶ ὁ ἐθισμὸς εἰς πρόξεις, ἀνεγνωρισμένας ὡς πρόξεις ἀρετῆς.

\* Άλλα τῶν μαθημάτων ἄγουν ἀπὸ εὐθείας πρὸς τὸν σκοπὸν κοι ὅλλα ἐμμέσους. Καὶ πρὸς ταῦτα καὶ πρὸς ἑκεῖνα τὴν αὐτὴν ὄποδιδῶ σημασίαν καὶ μετὰ τῆς προσοχῆς θὰ τὰ παρακολουθῶ. \* Άλλὰ καὶ ταῦτα θ-

ἀποτελέσσουν ἀντικείμενα ιδιαιτέρας ὄμιλίας μας.

**Φίλοι τῆς πρὸς ἀλλήλους ἀγάπης καὶ ἔχθροι τῆς κολωνείας.** Τὸ πρῶτον να εύρισκεται εἰς ἀπολύτως εὐθὺν λόγον πρὸς τὸ δευτέρεν καὶ τὰ δύο μαζὶ εἰς ἐπίσης εὐθὺν λόγον πρὸς τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐνδιαφέρον μου, τὸ δποτον - δεχθῆτε τὴν διαβεβαίωσιν - οὐδὲποτε θὰ εἴνε μικρόν καὶ ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει.

**Προσερχόμενος εἰς τὴν ἀνόληγψιν τῶν αὐτοφύων καθηκόντων μου τὴν ἐπαύριον τῶν μεγάλων ἀγάνων τοῦ Θενεὺς μας, ὑπὲρ τῆς Ἐκευθείσες καὶ ὑπὲρ τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν δούλων ὁδελφῶν μας κοι τοῦ γενικῶς πολιτισμοῦ ἀγάνων τοῦ "Ἐθνους μας", σίτιες ἀπετελοῦν ιερά μνημόσυνα τοῦ παρελθόντος καὶ ἀφαλῆ ἐγγύησιν ἐκλεκτοῦ μελλοντοῦ διὰ τὴν Φυλήν μας, πίσιεως καὶ πρὸς τὴν ἀνατολήν ἡμερῶν εὐτύχεστέρων διὸ τὸ ἔθνες μας ταιτεῖ τὴν ἀθρῷα πότητο, μετὸ ζῆλου πρὸς τὸ ἔργον μου κοι μετὸ ἔξιριτικῶν οἰστεημάτων ὅγόπης πρὸς ύψος τεῦς συνεργάτος λιού, διεσηλῶ τὴν μεγάλην μου χορὸν ἐκ τῆς σταθερός, ἐλπίσος. Τὴν γεννά- ἡ ψυχή μου στυγιεὶς μιένη κοι ἐπὶ τῆς μορφώσεως ύսων, τοι θα συναντη- θῶμεν εἰς τὰς σκέψεις κοιθέθι δοδίσωμεν ἐμεῦ μετ' εἰλικρινεῖσις τὴν ἔδον τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἀντεθεμένων κοθηκόντων πρὸς ἰκανοποίησιν τῆς δικαίας ἀποτήσεως τῆς φίλης Ηαροίδος.**

νοιορινό οδίοςπό νήτερα νήτα κάτισέ σύρη πάση της ιαστήσεων

•Θ οτεπά ταύτικόν είναι η γένη A. ηθελούσαν δηλαδή να πάρειντον

**ΕΙΔΙΚΗ ΑΙΓΑΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑ**

γηματις και δεσμην Μη γένηται εκπρεπεστερησθαι πολλων ταχέως  
επι ανθρώποις τοις οι πάθοις τοις γενεράσις τοις

Μὲ τὴν εὐχὴν αυτὴν, ἡ ὄποια εἴησαι καὶ εὐχὴ παντὸς Ἐλλήνος:

**Εξεγένεται**, την ιδιαίτερην το ήταν επωνυμίας στην αε

Οἱ δευτογάχοι τῆς Δημοτ. Ἐκπαιδεύσεως τῆς περιφερείας.

Πειραιας ὑποβάλλομεν μετὰ σεβασμοῦ ἐπὶ τῇ εὐ αἰρίᾳ τῆς ἀπονομῆς τῆς ἴδιαιτέρου τιμῆς, ἡς ἐτύχομεν διὰ τῆς Μαρουσίας

τῆς· Υμετέρας Ἐξοχότητος, τὴν ἐκφρασιν τῆς βαθυτάτης εὐ-  
γνωμονύμης μας, δι' ὅσα παρ· Υμῶν ἐνινδὶ κατὰ τὸ διαρρεῦ-

ακαν διάστημα πρὸς ἀποκατάστασιν, τὸ δέ σα ἀκάμητο ἔχρησιμο-  
ποιήθησεν πρὸς ἀναγάιτεσσι ἐπιζητώντες εὔπερβολῶν καὶ τὴν ἐκ-

φρασιν της πεποιθήσεως μης, διτι αύριον ή ένι ειρήνη Μεγάλη  
Ελλὰς θὰ εύρη εἰς τὸ πρόσωπο τῆς Χιετέρας Ηξονότητος: Τὸν

πολὺ πλησίου ἀπόδιπλοψεως κινδιαφέροντος εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ δημοσίου κάλου τὸν ἄρθρον

*ρυβον καλὸν Πατέρα καὶ πράγματικὸν ἀ-*

ψετερον την παραπάνω σημείον την οποίαν θέλετε να γίνεται πιο μεγάλη.

*Κύριοι Βουλευταί, Κε άμημαχε, Κυριαὶ καὶ Κύριοι* οὐ ποτέ εἰς

Οἱ παῖδες ἐκπαιδεύτικοι λειτουργοὶ εἴησαν οἵ τε καλέσθεται ψυλοὶ τῆς οἰκότερες. Συντελεῖσαν καὶ σπουδαῖτο διὰ τὰ μὲν εἴπων τὰ ποστατά, τὴν διατριβὴν τοῦ Πο-

περίστατον Εθνοντι. Ήταν παρέχοντες τὴν σινδοφύρη Σας,  
Υμᾶς αὐτοὺς καὶ τὴν Πατρίδα υπηρετετε. Διὰ τῆς παρουσίας Σας

τοὺς μὲν προπορευομένους ἐξ ἡμῶν ἀγαμέρειε, τοὺς δὲ ὑπολειπομένους καλεῖτε εἰς τὴν αἴθουσαν τόπον ιδιαιτέρων τιμᾶν.

Βαθεῖα ἡ εὐγνωμοσύνη μας διὰ τὴν ἐίσχυσιν καὶ μεγάλη ἡ χαρά μας διὰ τὴν ἐκ μέρους Σας ἀναγνώρισιν τῶν προσπαθειῶν μας.

Καὶ τοῦτο — σεχούστε την σιδεροσκάλιν — εἰ νέοι μηδεὶς καὶ εὐ εὐδειαὶ περιπτωσεί.

Σοι Προστάτευοι,

Ἐδυνητές ἡμεῖς Ἐπιθεωρητής καὶ διδάσκαλοι, διότι ὑπογράφουμεν σήμερον ἐιώπιόν Σας ίδιον αυτούλαιον τῆς σπεργασίας μας. Εὐτυχεῖς διότι εἶλεθα βέβαιοι, ὅτι δέ τι παραβῆμεν οὐδεμίατο ἐκ τῶν ὑποχρεώσεών μας. — Τὸ ἔγινσικόν τῆς δηλώσεως αὐτῆς καλύπτεται πλήρως ἐπ τῆς Ἰξηγήσεως, ὅτι αἱ προσπάθειαι μητις θὰ ἐκδηλωθῶνται εἰς διλην των ἐγνηστῶν — καὶ εὐτυχεῖς ἀκόμη καὶ πρὸ παντὸς διότι διδεται ἡ εὐκαιρία νὰ εὐφεύθῃ σήμερον ἐιώπιόν Σας ἡ Δημοτικὴ Ἐκπαίδευσις διμιούσα καὶ ἀποφωτίη ἀπ' εδείας καὶ δχεὶ ἀπὸ φωτογράφου. —

Φίλοι Συντόνωτελφοι,

Εἴ τὸ προηγουμένοντο, τὸ πρώτον συνέδριόν μας, Σᾶς ἀπεκάλεσεν Κυρίον Συντόνωτελφάτας σήμερον σᾶς ἀποκαλῶ Φίλον Συντόναδέλφον.

Ἡ ἀλλαγὴ δὲν ἔγεινεν ἐκ τύχης οὐδὲ διέτανά ποικίλω τὴν φράσιν. Ἡ ἀντίληψις, ὅτι ἐδημιουργήθη μεταξύ μας μία νέα κατάστασις σχέσεων, ὥθησε τὴν ψυχήν μουν νὰ σᾶς θεωρήσῃ καὶ τὸ στόμα μουν νὰ Σᾶς ἀποκαλέσῃ φίλον.

Φίλοις Ἐπιθεωρητής σημαίνει: Διδάσκαλοι εἰς τὸ ψωτόν των Σημαίνει καὶ πολλὰ ἄλλα ἀκόμη πράγματα, τὰ ὡποῖα δὲν ἀπαριθμῶ διὰ νὰ μὴ Σᾶς κουράσω. Ἡλθον ἄλλως τε ὅλα τὰ ἀκολουθοῦντα τὸν τίτλον τοῦ φίλον σας εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς συνειδήσεώς σας, ἀμα τῇ ἐκφωνήσει του.

Εὔχομαι τὸ αὔριον νὰ πείσῃ ἐμὲ μὲν, ὅτι δὲν σᾶς ἀπηγόρυθνα τὸν τίτλον τοῦτον ἐνωρίτερον των δέοντος, Σᾶς δὲ ὅτι πράγματι ὁ Ἐπιθεωρητής σας Σᾶς θεωρεῖ φίλον.

**Φίλοι Συνάδελφοι,**

Αἱ ὄμιλιαι μου θ.ὶ ἔχουν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖσ· ον δύο κόρμούς. Ὁ ἐ· ας θ' ἀσχολῆται γενικῶς μὲ τὰ καθήκοντα ἡμῶν φ. Ἐπιθεωρητοῦ καὶ ὡς διδασκαλῶν καὶ ὡς μορφωτῶν ἐν γέγει καὶ ὁ ἄλλος θὰ περιλαμβάνῃ γνώμας καὶ ὁδηγίας περὶ τῆς διδασκαλίας τῶν διηφόρων μαθημάτων. Ὁ καθένας δὲ ἀπ' αὐτοὺς θὰ ἔχῃ κλάδους ἀπὸ τοὺς ὅποιους καὶ θ' ἀν-  
χίζω ἢ θὰ καταλήγω ἀναλόγως τῆς πορείας τίν όποιαν θ' ἀκολουθοῦν  
ιὶ ὄμιλιαι μας.

Δὲν γιωρίζω, οὔτε θέλω, οὔτε ζητῶ νὰ μάθω ἀν ἡσχολήθησαν Συ-  
νάδελφοι Ἐπιθεωρηταὶ μὲ τὸν πρῶτον κλάδον τοῦ γενικοῦ κόρμου τῆς  
ὄμιλίας μου. Καὶ ὅχι μόνον τοῦτο, ἀλλὶ καὶ δὲ ἐνθυμεωθαὶ ἀν ἡσχο-  
λήθησαν. Κάμινω τὴν δήλωσιν αὐτὴν, ως ἔχω καθήκον μὲ τὴν μιην  
προσθήκην διτι, ἀν ἡσχολήθησαν ἀνεξαρτήτως τοῦ τι εἰπον, αἱ προθέ-  
σεις των ἥσαν ἀγαθαὶ καὶ μὲ τὴν βεβαίωσίν μου διτι ἡ ἐργασία μου, ὑ-  
δεποτε θὲ παρούσιάση συγκριτικής ἐπ' φανείας.—

Ἐκ λεπτότητος πρὸς τοὺς ἀνὰ τὸ Κράτος ὑπηρετοῦντας διδασκάλ ν;  
δὲν δύιαμαι νὰ εἴπω διτι εἰς τὰ Κέντρα ὑπηρετοῦντες εἶναι ἀράτεροι  
τῶν ἄλλων. Αλλ ἐκ καθήκοντος προσ τὴν ἀλήθειαν δ-  
φείλω νὰ διακηρύξω καὶ τὸ κάμινω ως βλέπετε δημοσίᾳ, διτι οἱ εἰς τὰ  
Κέντρα ὑπηρετοῦντες οὐ δεν ὡς εἰναὶ κατώτεροι. Εἰναι  
πλαὰ τὰ συμβάλλοντα καὶ πρώτιστα πάντων τὸ περιβαλλον, τὰ ὄ-  
ποια δὲν ἀφίουν τὸν εἰς τὰ Κέντρα διδάσκαλον νὰ μη ἀνή γε εἰς τὴν  
πρώτην γραμμήν.

Εἰς τὸ πλευρὸν ὅμως τῆς ἀληθείας; αὐτῆς εἶναι καὶ μία ἄλλη ἀληθεία  
ἀξία μεγάλη: ἐπίσης προσοχῆς.

Οὐτοὶ δισχέρειαι εἰς τὰ Κέντρα εἶναι ἀπειρῶς μεγαλύτεραι διὰ τὴν  
ἐπιτέλεσιν τοῦ ἔργου μας ως μορφωτῶν.

Ἄν δὲ αἱ δισχέρειαι εἶναι, ως εἰναι μεγαλύτεραι ἐν καιρῷ εἰρήνης,  
διν ἀμεθι νὰ φαντασθῶμεν ὅποσαι καὶ ὅποιαι εἶναι διται ἡ χώρα διάγη  
ξωὴν πολεμικὴν καὶ μάλιστα ἐπὶ σειρᾶν ἐτῶν.

Καὶ αἱ δύο αὐτὰ ἀλήθειαι μὲν παρακαλοῦν αὐτὴν τὴν στιγμὴν νὰ Σᾶς εἴπω:

Φίλοι Συνάδελφοι, οἱ πράγματι ὑδενὸς κατωτέρῳ ὄφειλετε εἰς τὰς δυσχερείας νὰ φανῆτε παντὸς ἀνώτερον. Δὲν ζητῶ δὲ μόνον τὴν προσπάθειαν σας, ἀλλὰ καὶ τὴν γνώμην σους. Καὶ μὲν τὴν ἔπιδα ὅτι μὲν ἐνροεῖτε καὶ ὅτι διδετε πρόσοχεσσι σχετικῶς ἀφήνω τοὺς κλάδου αὐτῶν τῆς γενικῆς ὁμίλας μου.

Ἡ περιφρειά μου ὅμως φίλοι Συνάδελφοι δὲν ἔχει μάνην Κέντρον ἀλλά καὶ ὑπαιθρον χώραν καὶ χωτιά, τα ὄποια πρέπει νὰ παρουσιῇ σουν ὕψιν καλυτέραν ἐκείνης, τὴν ὥποιαν παρουσιάζουν τὰ χωρία τῆς ἀλλης Ἑλλάδος. "Οχι, Βέβαια, διότι εἶναι χωτιά τῆς περιφέρειας μου, ὅλλα διότι εὑρίσκονται πλησίον τῶν Αθηνῶν καὶ τῶν Πειραιῶν, τῶν δύο καλυτέρων πολεσφιν τῆς Πατριδος μας. Καὶ ἐδῶ αἱ δυσχήματα δὲν εἴναι ὀλιγα, οὔτε μεριμή. Καλούμεθα πάντες εἰς συνδρομὴν.

Καθὼς τὸ φῶς μιᾶς μεγάλης πλεονόσης φθίνει καὶ μέχρε τοῦ προθαλάσσιου, κατ' αὐτὸν τὸν τείχοπον καὶ ἡ φωτεινή δράσις ὑμῶν τῶν εἰς τὸ κέντρον πρέπει νὰ ρίπῃ τας ἀεὶ ἵνας της καὶ μέχρι τῶν περιχώρων. Οἱ εἰς τὰ περίχωρα διηγαδεῖφοι Σας ἀγωνιζούνται καὶ μάλιστα ἀγωνιαστήροιν, ἀλλ' εἶναι αἰλαγκηνοὶ πιστεύοντες καὶ νὰ βλέπουν, ὅτι καὶ οἱ εἰς τὰ Κέντρα μάχονται ἐπι σης. Καὶ ὃ μάλλον εὐγείης ψυχή ἔχει ἀνάγκην νὰ λαμβάνῃ ψηφού τῆς κατὰ παράνθηλον ἐνεργείας. "Εστωσαν λοιπὸν τὸ παράδειγμα. Τιμῷ στύραγμα δι' ἐκείνους, καὶ οἱ ἀγῶνες ἐκείνων τίτλοι τιμῆς ἐκ μέρους Σας δι' αὐτούς.

"Αν δὲν σφάλλω εἰς τὰς παραπράγματα μου, δὲν εἴνει μάργον ἡ γλώσσα ἡ Ἀλβανικὴ το μέγα κώλυμα τῆς σχολικῆς μας ἐργασίας. Εἶναι καὶ αὐτὴ ἡ ζωὴ μὲν ὅλας τας ἐκδηλώσεις της. Ἐχειτι το ἐπι ἐλαττον διάφορον. Ἡμεῖς δὲν θι ζητήσωμεν εὐθύνας Βεβαία, δὲν θι ἀφήσωμεν δόμως προσπάθειαν, τὴν οποῖαν μὰ καὶ ἐξαιτλήσωμεν προς δημιουργίαν μιᾶς νεας καταστάσεως. Καὶ διατί λέγω ἡμεῖς δὲν ἐννοοῦ τοιν Ἐπιθεωρητὴν μόνον, ἀλλὰ καὶ ὑμᾶς ταὺς εἰς τὸ Κέντρον καὶ τοὺς εἰς τὰ περίχωρα ὑπηρετοῦντας. Κοινὸς ὁ ἀγῶνας καὶ κτῆμα δὲν ἡ πειναφέρει το ὄλοκληρος. Ἐφ' ὅλων δὲ τῶν ζητημάτων θέλω καὶ παρακαλῶ νὰ ἔλω ἔγγραφοι τὴν

γνώμην σας διὸ ὅτι ἀφορᾷ εἰς πό Κέντρον καὶ εἰς τὰ περίχωρα. Εὐ-  
νοεῖται, ὅτι τοῦτο δὲν θ' ἀποτελῆ καὶ κιθῆκον Σις ἐπιβεβλήμενον. Μέ-  
ντε ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν μόρφωσίν Σας καὶ εἰς τὸν τρόπον μετὸν ὄποι-  
οι ἀντιλαμβάνεσθε ὅτι πρέπει νὰ μὲν ἐνισχύοητε

Διὰ τοῦτο καὶ ἡ προσφορὰ σας μείζονα θὰ ἔχῃ ἀξιαν καὶ ἡ ψυχὴ μου  
νέας θ' ἀντλήσῃ δυνάμεις εἰς τὴν ἐπιτέλεσιν τοῦ ἔργου μουν. Δέν λη-  
σμοιωδὲ ὅτι ἀπενθυμαμα πρὸς φίλους καὶ δὲν λησμοιωδὲ ἐπίσης δι. διὰ με-  
ρικὰ δὲν χωρεῖ ἡ φράσις ἐπὶ βαλλω ἀλλα ὅτι εὐ γνω μοσ σως  
θα δε χθω. Καὶ μὲν τὸ αὐτὸ αἰσθῆμα τῆς ἐλπίδος ἀφήνω καὶ τὸν  
κλάδου τοῦτον τῆς ὁμιλίας μουν. οὐας τερπι μετανιώσει τη Μ νάτη μο

Θέλω καὶ παρακαλῶ νὰ βλέπω φιλολογικήν κίνησιν. Συνιστώ τοῦτο  
ἰδιαιτέρως πρὸς τοὺς συναδέλφους ἀμφοτέρων τῶν φύλων. Απὸ τοῦ  
στενῶς ἐπαγγελματικῶν συγγράμματος μέχρι τοῦ ἀκρωτηριανοῦ  
ὅλα νὰ διέρχωνται, εἰς δυνατὸν ἀπὸ τὰ χέρια σας. Όλίγον, ἀλλὰ πάντο-  
τε, ἃν ἀσχολήσται κανεὶς πολλὰ ἔχει νὰ ὠφεληθῇ.

"Ἐχομεν καθῆκον νὰ ποικίλωμεν τὸ ἐπίπονον καὶ ἄχαρι ἔργον μας.  
Ἄπο τῆς ἀπόφεως αὐτῆς ἡ ἐνασχόλησις τὴν ὄποιαν συμπιστῶ πολλὰ ἔ-  
χει γὰ προσφέρει. Δέν εἴναι δως μόνου ἡ εὔχαρις ησί, ἀλλὰ καὶ ἄλλη  
ὠφέλεια θὰ προκύπτῃ ἐξ αὐτοῦ. Μορφώνεται ὁ ἀσχολούμενος καὶ στρά,  
σιγά ἀγέρχεται εἰς ἀνώτερον ἐπίπεδον. Καλὰ εἴναι νὰ φυτευῃ κανεὶς εἰς  
τὸν κῆπον του διάφορα ἀνθοφόρα φυτά, τὰ ὅποια παρέχουν ὑλικὸν κέρ-  
δος. 'Αλλ', ἃν παραλλήλως πρὸς ταῦτα καλλιεργῇ καὶ ἀνθῆ, ἡ ὠφέλεια  
θὰ εἴναι διπλῆ.

Καλὰ νὰ εἴναι κανεὶς διδάσκαλος φιλόπονος, ἀλλὰ καλύτερον ἀκούη-  
ν ἀνύκη καὶ εἰς τὴν τάξιν τῶν ἐκλεκτῶν διανοούμενων. Πλὴν δ' ὅλων  
τοῦτων καὶ εἰς τὸ ἔργον, τὸ καθάρωδε διδάσκαλικιν, πολλὰ συμβάλλει ἡ  
ἐνασχόλησις περὶ τῆς ὄποιας Σᾶς ώμενησα. Υπάρχουν μαθήματα τὰ  
ὅποια ἀμέσως ὑπηρετοῦνται δι' αὐτῆς καὶ ἀλλα ἐμέσως. Τέλος τοῦτο  
ἄν σκεφθῆτε θὰ συμφωνήσῃς μαζί μου. Ή ἵπιτυχία τοῦ ἔργου σας ὡς  
διδασκάλων καὶ τοῦ προθρισμοῦ σας ὡς ἀνθρώπων ἔξαρτάται ἐκ τῆς ψυ-  
χῆς Σας. Μαντεύω ὅτι μὲν βέβαιωντε, ὅτι ἀρκοῦν ὅσα εἶπα σχετικῶς  
καὶ εἰσέρχομαι εἰς ἄλλον κλάδον.

Θερμὴν ἀπευθύνω παράκλησιν πρὸς τὰς κ. κ. διδασκαλίοσας. Τόθον  
θερμὴν ὕσουν χρειάζεται νὰ καλυφθῇ τὸ στήρον καὶ τουαντῆν  
παράκλησιν οὐαί ἀπαιτεῖται διὰ νὰ ἀντικατασταθῇ ἡ διατάγη.  
Τὰ κορίτσια νὰ γίνωνται οἰκουραῖς. Δένθελω νὰ  
ἐπικαλεσθῶ τὸ πρόγραμμα. Δένθελω περὶ ἀναγεγραμμένων ὑποχρεώ-  
σεων. Δένθελω ἀρκεῖ ἡ ἐκτέλεσις τῶν ὑποχρεώσεων τούτων, διὰ νὰ ἐπιτευ-  
χθῇ ὅτι πρέπει. Χρειάζεται μὲν ἀλλη πόρεια ἐκ μέρους σας, πόρεια ἡ  
οποία εὑρίσκεται ὑπεράνω τῶν ὑπηρεσιακῶν καθηκόντων Σας.

Πρέπει νὰ μεταβληθῇ ἡ ζωὴ μας καὶ ἡ μεταβολὴ αὐτὴ θὰ ἐπέλθῃ  
διὰ τῶν Μητρών καὶ αἱ μητέρες εἴναι μαθήτραι Σας. Καθαριότης,  
τάξις, ἔργασία. Τὸ τελευταῖον ὅχι μόνον ὑπὸ τὸν τύπον τοῦ νὰ μὴ εἴναι  
ὄκυηραὶ μόγον, ἀλλὰ καὶ ὅπὸ τὴν ἔνοιαν τοῦ νὰ γιγνωρίζουν ὅλας τὰς  
ἔργασίας, παῦν πρέπει. Συνιστῶ νὰ συνέοχησθε εἰς συνέδρια διδασκαλι-  
σῶν νὰ συζητῆτε καὶ νὰ λαμβάνητε ἀπὸ κοινοῦ σχετικὸν ἀποφάσεις.  
Τὰ πορίσματά Σας νὶ ὑποβάλλωνται εἰς τὸν Ἐπιθεωρητὴν Σας. Νέα,  
Μεγάλη Ἑλλὰς στέλει σήμερον ἐνώπιον μας καὶ ζητεῖ τὴν συμβολὴν  
μας ἐν παντὶ. Πρὸς ἐκείνην βλέπετε καὶ ὁ Ἐπιθεωρητὴς Σας δῆλοι ὅτι  
πρὸς τιμὴν Σας, δὲν λέγεις περισσότερα ἀντιφορικῶς πρὸς τὸ ζήτημα  
τοῦτο.

Ἀνάγκη νὰ κινήσω καὶ ἔνα ἄλλον κλάδον διὰ νὰ πέσουν ὅλαι αἱ  
ἱπουρούμεναι ἐπιφυλάξεις. Καὶ ὁ κλάδος αὐτὸς ἀφορᾷ εἰς τὰς ἴδιαιτέρας  
όμιλίας Σας τὰς ὑπηρετούσας τὸ ὑλικὸν συμφέρον Σας. Ο προϊστάμενός  
Σας δὲν θὰ εἶναι αὐστηρὸς μέχρις ἀδικίας, οὐτε ἐπιεικῆς μέχρις ἐνσχύ-  
σεως πρὸς θεραπείαν ἀδύναμιών ἐπὶ ζημιὰ τῆς Πολιτείας.

Θὰ εἶναι δίκαιος. Πολὺ εὐχαριστάς καὶ μὲν μεγάλη χαρὰ θὰ βλέπω νὰ  
προάγωνται τὰ Οἰκειομικά Σας δι' ἥθικῶν μέσων, ἀλλὰ μεγάλην λύτην  
θὰ δοκιμάσω ἀντιηθῶ, ὅτε τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὰ δημόσια ἔργα τοῦ  
τὰ δημόσια ἔδωκε τὴν θέσιν του εἰς τὴν φροντίδα διὰ τὰ  
ἀτομικά.

Ολίγα περὶ σχολικῶν ἔօρτῶν, περὶ σχολικῶν ἐκδρομῶν καὶ περὶ δι-  
δικασιακῶν ταιωντῶν καὶ τελειώνων τὸ γενικὸν μέρος τῆς ὄμιλίας μου.

Συνιστῶ τὰς ἔօρτας καὶ ἐκδρομάς, διότι καὶ εὐχαριστοῦν καὶ διδά-

σκουν ἐν φαινγχρόνως δίδαντὴν τεύκαιριαν εἰς τὴν κοινωνίαν νὰ μᾶς παρακολουθήσῃ. Έκ τοῦ τελευταίου δὲ τούτου εἴναι γνωστὰ τὰ ἔκατερ ώθεν ὡφελήματα. Φαίνεται τὸ σχολεῖον ὅτε δὲν εἴναι τι ξένον τῆς Κοινωνίας, ἢ δὲ Κοινωνία ὅτι σταργικῶς παράκολουθεῖ τὴν δρᾶσιν του. Θερμῆν παράκλησιν ὅμως διαβιβάζω νὰ καταβάλληται ἔκαστοτε μεγάλη προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν συνταξιν τῶν προγραμμάτων τῶν ἴορτῶν καὶ ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς διεξαγωγῆς τῶν ἴορτῶν καὶ ἐκδρομῶν. Προκειμένου περὶ τῶν πρώτων, ἔχω καὶ τούτο νὰ προσθέσω. Θὰ ἥθελα ὅλα τὰ σχολεῖα δι' ὄλων, εἰ δυνατὸν, τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν να συμβάλλων.

Προκειμένου δὲ περὶ τῶν δευτέρων πάντες καὶ πᾶσαι οἱ συνάδελφοι. Διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ δευτέρου θὰ είχα νὰ συστήσω τὴν ἰδρυσιν σχετικοῦ συλλόγου, τὸ προεδρεῖον τοῦ ὅποιον θὰ ἡσχολεῖτο εἰς ὅλα τὰ ἀφορῶντα εἰς τὴν ἐπιτυχίαν μιᾶς; ἐκδρομῆς τοιαύτης ἐκτιάσεως καὶ σημασίας.

\* 26 \* 29 ὑπελογίζετο \* ὑπελογίζετο

\* 33 \* 19 ἡ λέξις ὡς δὲν χρειάζεται

\* 35 Φίλοι Συνάδελφοι, ἀρτὶ ἐρ.

Πολλὰ εἴναι δυνατὸν νὰ λεχθοῦν εἰς τὸ γενικὸν μέρος τῆς ὁμιλίας χωρὶς νὰ είναι καὶ πράγματι πολλά. Ἄλλα καὶ αὐτὰ τὰ ὄλιγα δὲν ἐλέχθησαν διὰ νὰ Σᾶς κάμουν σοφωτέρους. "Ἐειστος ἐξ ἡμῶν γνωρίζει ἔως ποῦ ἐκτείνεται ὁ κύκλος τῆς δράσεώς του καὶ διακρίνει σαφῶς τὰ ὄρια, τὰ ὄποια ἔχει θέσει δι' ἔκαστον ζήτημα τὸ καθῆκόν του ὡς διδασκάλου καὶ ὡς "Ελληνος.

Δὲν ἐλέχθη λοιπὸν παρ' ἐμοῦ τίποτε, ἀλλ' ἐγνώσθη καὶ ἀπεδόθη ἡ σκέψις Σας, ἡ ὄποια, ἀφ' ἧς ἡρχισα τὴν ὁμιλίαν μου μοῦ, παρεχώρη θη ἐλευθέρως ἀπὸ τὴν ψυχή Σας. Μὲ τὸ στομα τοῦ 'Ἐπιθεωρητοῦ Σις ὡμίλητε' ἡ ψυχή Σας. "Ολοι δι' ὅλα ἔχετε τὰς ἀναγκαῖας γνώσεις καὶ τὸν προσήκουντα ζῆλον. "Ἐεαστος δι' ἐν ἥ δι εἰ πολλὶ εἰς δίοι κατ' αὐτὸν τὸν τρίπον δι' ὅλα ἔχετε τὴν ικανότητα τῆς ἐκτελέσεως. "Ελειπε μόνον ἡ κοινὴ διατύπωσις καὶ



## ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

'En τῷ προλόγῳ		
Σελίς ε' στιχ. 20	αὐτοδιδασκόμενοι	ἀντὶ ἀποδιδασκόμενοι
» 8 » 8	ἀν δὲν ουνέβοινε	» ἀν συνέβαινε
» 12 » 20	τοῦτο	» τοῦ ο
» 13 » 12	γεμισμένας	» γ μιαμέρας
» 15 » 30	λέγει	» ἔγει
» 17 » 31	ἀσυνηθίστους	» ἀσυνειδίστους
» 20 » 26	ἀκόμη	» ἀ ὅμη
» 20 » 30	καὶ	» ως
» 26 » 29	ὑπελογίζετο	» ὑπολογίζετο
» 33 » 19	ἡ λέξις ως δὲν χρειάζεται	
» 35 » 17	ἀφ·	ἀντὶ ἐφ.
» 36 » 28 34		» 47
» 40 » 23 καὶ 24 38 καὶ 39		» 58 καὶ 54
» 41 » 41 τὴν—		» τὴν
» 42 » 6	ἀπλάνιστα	» ἀπλάνεστα
» 42 » 13	ἀνανάσκητα	» ἀγαράστικτα
» 52 » 18	εύφαντικωτέραν	» ἐμανικωτέραν
» 53 » 3	je pense	» je epnse
» 53 » 4	ζε πανο	» ζε παρο
» 56 » 16	κεραμίδια	» κ ραυιδια

η κατή συμβανία. Καὶ εἰς τοῦτα τὰ πλευτικῶν ἀπέδειχεν ἡ ὑπίκλα  
μαν· Καὶ καταλέγειν.

## ΑΤΑΜΑΡΑΠΑ

Σᾶς δίδω τὴν πατρίδα τὸν μάντονόν τον τὸν πρό-	ματα φά με περιζεύνε να εἶναι πάντοιο φίλος συνάδελφος,
λερβόντα τὴν ὑπόσχεσιν δια τον δῆμον δὲν δημόσιον την τελείαν	φρυνόδων ωτα Φ
αλλα κατα θεατρικούντων ιστορίαν ειναι εκθειδοτύνεις	της χιτώνες ζειτού
της τὸν σφραγίδην πάντης Σενιορέδενσι νέστ νό	8 « 8 «
ο τον «	οτυοτ 02 « 21 «
μηδεπέτειαν μι «	ανοικηψείειν ανοικηψείειν 21 « 21 «
ναγέ «	ιεγέλιειν 03 « 21 «
εποιεινανδρινούν «	εποιεινανδρινούν 18 « 21 «
ρηδόν μ «	ρηδόν μ 28 « 02 «
σάν «	ίνα 02 « 02 «
οτεγέλιολοπού «	οτεγέλιολοπού 02 « 02 «
ιατεγέλιερχ νέστ εών οιδέλ ρί	01 « 21 «
φέν ίτην	φέν 21 « 02 «
71 «	13 22 « 22 «
16 ίνα 86 «	16 ίνα 86 12 ίνα 22 « 01 «
φήτ «	—νήτ 14 « 14 «
εποιεινανδριν «	εποιεινανδριν 0 « 21 «
επεκτεινανδριν «	επεκτεινανδριν 21 « 21 «
απογέτεωκινανδριν «	απογέτεωκινανδριν 21 « 22 «
ετερες «	ετερες 3 « 22 «
ετεροιον «	ετεροιον 4 « 22 «
αιδίνιον «	αιδίνιον 21 « 22 «



## ΑΤΑΜΑΡΩΑΠ

ο δια	επέστη	85	*	81	*
ο πα	επέστη	81	*	81	*
ο γέν	επέστη	88	*	83	*
ο πα	επέστη	10	*	81	*
ο πα	επέστη	82	*	88	*
ο πα	επέστη	83	*	86	*
ο πα	επέστη	81	*	88	*
ο πα	επέστη	84	*	81	*
ο πα	επέστη	84	*	81	*
ο πα	επέστη	81	*	88	*
ο πα	επέστη	81	*	88	*
ο πα	επέστη	81	*	88	*
ο πα	επέστη	81	*	88	*
ο πα	επέστη	81	*	88	*
ο πα	επέστη	81	*	88	*
ο πα	επέστη	81	*	88	*
ο πα	επέστη	81	*	88	*

Washington Bank and Trust Company • Seattle • Portland • Spokane • Vancouver

Τιμῆται δέκα τὸ Ἐσωτερικὸν  
»      »      » Ἐξωτερικὸν

Δραχ. 5  
»      6